

AUFBAUANLEITUNG „Pergola“

- ⓔⓃ Assembly manual for Pergola
- ⓕⓇ Notice de montage pour la Pergola
- ⓃⓁ Montagehandleiding voor Pergola

For additional languages please go to: www.biohort.com/downloads



Mit diesem Produkt haben Sie sich für ein hochwertiges Produkt aus dem Hause Biohort entschieden.

Sie dürfen sich auf ein funktionales Design, eine langlebige Konstruktion und auf höchste Qualität freuen. Die hier vorliegende Aufbauanleitung zeigt Ihnen Schritt für Schritt, wie Sie Ihr Biohort-Produkt fachgerecht aufbauen. Bitte befolgen Sie die einzelnen Punkte und lesen Sie diese Anleitung vor der Montage sorgfältig durch. Bewahren Sie diese unbedingt gut auf.



KONTROLLE LIEFERUMFANG

Bitte kontrollieren Sie vor dem Beginn des Aufbaus, ob alle notwendigen Bauteile vorhanden sind. Bei fehlenden oder defekten Teilen ist es notwendig, Ihren Händler oder unseren Kundendienst zu kontaktieren. Bitte beginnen Sie erst mit dem Aufbau, wenn alle Bauteile unversehrt vorhanden sind.

SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte verwenden Sie während der Montage entsprechende Schutzausrüstung (Arbeitshandschuhe, Sicherheitsschuhe, Schutzbrille, Schutzhelm ...).
- Um Verletzungen durch Quetschen oder Einklemmen zu vermeiden, ist während der Montage und im täglichen Gebrauch darauf zu achten, dass keine Körperteile, wie z. B. Finger oder Zehen, zwischen mechanische Teile oder Komponenten geraten.
- Bauteile weisen scharfe Kanten auf oder stehen hervor, achten Sie während der Montage und bei der täglichen Nutzung darauf.
- Halten Sie während des Zusammenbaus alle mitgelieferten Kleinteile oder Verpackungsmaterialien fern von Kindern und Haustieren.

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Die Pergola ist ein Überdachungssystem mit verstellbaren Lamellen, das dazu dient, Terrassen oder Außenbereiche vor Sonneneinstrahlung zu schützen. Die verstellbaren Lamellen sowie die Sonnenschutzrollos ermöglichen eine präzise Regulierung von Sonnenlicht und Luftzirkulation. Die gewerbliche Nutzung ist ausgeschlossen. Bitte informieren Sie sich über die lokalen Bestimmungen bezüglich Baugenehmigungs- und Bewilligungspflicht.

Zulässige Verwendungszwecke:

- Schutz von Außenbereichen vor direkter Sonneneinstrahlung
- Einsatz auf privaten Grundstücken

Andere als oben genannte Verwendungszwecke sind ausgeschlossen (z.B. die Verwendung als Carport, Überdachung von Outdoorküchen sowie Grillplätze, ...). Es dürfen nur Zubehörartikel von Biohort verwendet werden.

Nutzungsbedingungen:

- Die Pergola darf ausschließlich als Überdachung verwendet werden und ist nicht als tragende Konstruktion für zusätzliche Bauelemente geeignet. Jede bauseitige Veränderung führt zum Verlust der Garantie.
- Die korrekte Montage, Bodenbefestigung sowie Wartung gemäß den Anweisungen ist erforderlich, um einen sicheren und ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten.
- Die Pergola sowie jegliches Zubehör darf nicht von Kindern bedient werden.
- Um einer möglichen Quetschgefahr vorzubeugen, ist während der Nutzung darauf zu achten, dass keine Körperteile zwischen die Lamellen, das Sonnenschutzrollo oder andere mechanische Bauteile geraten.
- Die Pergola darf nur bedient werden, wenn sie sich im Sichtbereich des Benutzers befindet.
- Bei Verwendung der Pergola sowie des Zubehörs muss sichergestellt werden, dass die beweglichen Teile nicht blockiert sind (etwa durch Personen oder Gegenstände).
- Das Dach der Pergola ist nicht begehrbar.
- Die Pergola dient nicht als dauerhafte Witterungsschutzlösung oder Stauraum für Außenbereiche, sondern als einstellbare Überdachung, die bei Bedarf genutzt wird.
- Beim Öffnen der Lamellen kann nicht ausgeschlossen werden, dass ein paar Tropfen Regenwasser oder Kondenswasser von der Überdachung auf den Boden fallen.
- Um die Pergola vor Schäden zu bewahren, dürfen die Lamellen sowie das Sonnenschutzrollo bei Frost- und Eisbildung nicht verstellt werden.
- Bei widrigen Wetterbedingungen, insbesondere bei starkem Wind ab 50 km/h oder im Winter, ist die Lamellenkonstruktion entsprechend zu öffnen oder in die empfohlene Position zu bringen, um Beschädigungen zu vermeiden. Das Sonnenschutzrollo muss ab Windgeschwindigkeiten von 50 km/h vollständig geöffnet werden.

REINIGUNG UND WARTUNG

Die Pergola ist sehr wartungsarm und pflegeleicht. Zur Reinigung und Pflege beachten Sie bitte lediglich folgende Hinweise:

- Regelmäßige Entfernung von Laub und Schmutz sowie Kontrolle der Schraubverbindungen.
- Das Sonnenschutzrollo kann mit lauwarmem Wasser sowie mildem Reiniger gereinigt werden.
- Das Material darf mit keinen aggressiven Chemikalien wie z.B. Streusalz in Berührung kommen.
- Sonnenmilch und andere Cremes müssen sofort mit Wasser und Seife entfernt werden.
- Es dürfen keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel verwendet werden.
- Entsteht im Laufe der Zeit ein Kratzer, soll dieser mit dem beiliegenden Lackstift umgehend behutsam ausgebessert werden (tupfende Bewegungen empfohlen).
- In Küstengebieten wird empfohlen, die Pergola regelmäßig mit Wasser zu reinigen, um die Ansammlung von Salz zu verringern.
- In den meisten Fällen sollte es nicht notwendig sein, die beweglichen Teile der Pergola zu ölen. Tritt jedoch ein Quietschen auf, wird die Verwendung eines Silikonsprays als Schmiermittel empfohlen. Überschüssige Schmiermittel müssen mit einem weichen Tuch entfernt werden.
- Während des Reinigungsvorgangs darf die Pergola nicht bedient werden.

RECYCLING

Bitte entsorgen Sie das Verpackungsmaterial entsprechend der lokalen Bestimmungen.

Im unwahrscheinlichen Fall, dass die Pergola nicht mehr gewünscht ist, muss diese demontiert und in die einzelnen Materialien und Bauteile gemäß den örtlichen Vorschriften sortiert und entsorgt werden.

Für die Demontage verwenden Sie die Montageanleitung in umgekehrter Reihenfolge.



UM KRATZER ZU VERMEIDEN, VERWENDEN SIE BITTE GEEIGNETE UNTERLAGEN!



ACHTEN SIE AUF EINE STURMSICHERE BODENVERANKERUNG! NICHT BEI WIND AUFBAUEN!



ORANGE EINGEFÄRBTE TEILE SIND IN DEN JEWEILIGEN AUFBAUSCHRITTEN ZU DEMONTIEREN!



WASSERWAAGEN - SYMBOL: Betreffendes Einbauteil mit der Wasserwaage ausrichten.



OPTIONALES ZUBEHÖR - SYMBOL: Arbeitsschritte, die blau eingerahmt sind, zeigen den Einbau eines optionalen Zubehörteiles.



GRÖSSENABHÄNGIGER MONTAGESCHRITT: Arbeitsschritte, die rot eingerahmt sind, zeigen den Zusammenbau eines größenabhängigen Montageschrittes.

Vorliegende Aufbauanleitung zeigt den Zusammenbau der Pergola „3x3“; sie gilt sinngemäß auch für alle anderen Größen.

Weitere Übersetzungen der Aufbauanleitung finden Sie auf unserer Homepage im Downloadbereich (QR-Code).



CONGRATULATIONS!

EN

With this product, you have chosen a high-quality product from Biohort.

You can look forward to a functional design, a durable construction and the highest quality. These assembly instructions show you step by step how to assemble your Biohort product correctly. Please follow the individual points and read these instructions carefully before assembly. Please keep these instructions in a safe place.

DELIVERY INSPECTION

Please check that all the necessary components are present before starting assembly. If parts are missing or defective, please contact your dealer or our customer service. Please do not start assembly until all components are present and undamaged.

SAFETY NOTICES

- Please use appropriate protective equipment during assembly (work gloves, safety shoes, safety goggles, safety helmet, etc.).
- To prevent injury from crushing or pinching, ensure that no body parts, such as fingers or toes, are placed between mechanical parts or components during assembly or daily use.
- Components have sharp edges or protrude; pay attention to this during assembly and daily use.
- Keep all supplied small parts or packaging materials away from children and pets during assembly.

INTENDED USE

The pergola is a roofing system with adjustable louvres designed to protect terraces or outdoor areas from sunlight. The adjustable louvres and sun screens allow for precise regulation of sunlight and air circulation. Commercial use is excluded. Please check local regulations regarding building permit and approval requirements.

Authorised Uses:

- Protection of outdoor areas from direct sunlight
- Use on private properties

Uses other than those specified above are excluded (e.g. use as a carport, roofing for outdoor kitchens and barbecue areas, etc.). Only Biohort accessories may be used.

Terms of Use:

- The pergola may only be used as a canopy and is not suitable as a load-bearing structure for additional building elements. Any changes made on site will invalidate the guarantee.
- Correct installation, floor mounting and maintenance in accordance with the instructions are required to ensure safe and proper operation.
- The pergola, as well as any accessories, must not be operated by children.
- To prevent the risk of crushing, care shall be taken during use to avoid body parts getting caught inbetween the louvres, the sun screen or any other mechanical components.
- The pergola must only be utilized when under supervision of the owner.
- When using the pergola and its accessories, it must be ensured that the moving parts are not blocked (e.g., by people or objects).
- The roof of the pergola is not suitable for walking on.
- The pergola does not serve as a permanent weather protection solution or storage space for outdoor areas, but as an adjustable canopy that can be used when needed.
- When opening the louvres, it is possible that a few drops of rainwater or condensation may fall from the canopy onto the ground.
- To protect the pergola from damage, the louvres must not be moved when frost or ice forms.
- In adverse weather conditions, especially in strong winds from 50 km/h or in winter, the louver construction must be opened accordingly or brought into the recommended position to prevent damage. The sun screen must be fully opened when wind speeds exceed 50 km/h.

CLEANING AND MAINTENANCE

The pergola is very low-maintenance and easy to clean. Please note the following instructions for cleaning and care:

- Regular removal of leaves and dirt and inspection of screw connections.
- The sun screen can be cleaned with lukewarm water and a mild cleaner.
- The material must not come into contact with aggressive chemicals such as road salt.
- Sun cream and other creams must be removed immediately with soap and water.
- Do not use abrasive or aggressive cleaning agents.
- If a scratch develops over time, it should be carefully repaired immediately with the enclosed touch-up pen (dabbing movements recommended).
- In coastal areas, it is recommended to regularly clean the pergola with water to reduce the accumulation of salt.
- In most cases, it is not necessary to lubricate the moving parts of the pergola. However, if squeaking occurs, the use of a silicone spray as a lubricant is recommended. Excess lubricant must be removed with a soft cloth.
- During the process of cleaning, the pergola must not be in use.

RECYCLING

Please dispose of the packaging material in accordance with local regulations.

In the unlikely event that the pergola is no longer required, it must be dismantled and the individual materials and components sorted and disposed of in accordance with local regulations.

For disassembly, use the assembly instructions in reverse order.



PLEASE USE A SUITABLE UNDERLAY TO AVOID SCRATCHES!



PLEASE MAKE SURE THE PRODUCT IS ANCHORED IN A STORM-PROOF MANNER! DO NOT ASSEMBLE IN WINDY CONDITION!



PARTS COLOURED IN ORANGE NEED TO BE DISASSEMBLED IN THE RESPECTIVE CONSTRUCTION STEP!



SYMBOL OF SPIRIT LEVEL: Align the respective parts by using the spirit level.



SYMBOL OF OPTIONAL ACCESSORIES: Blue framed assembly steps show the installation of optional accessories.



SIZE-DEPENDENT ASSEMBLY STEP: Assembly steps that are framed in red show the assembly of a size-dependent assembly step.

This assembly manual shows the erection of the pergola „3x3“; in the general sense it is valid for all sizes.

Further translations of the assembly instructions can be found on our website in the download section.

En choisissant ce produit, vous avez opté pour un produit Biohort de haute qualité.

Vous bénéficiez d'un design fonctionnel, d'une conception durable et d'une excellente qualité. Cette notice de montage vous montre étape par étape comment monter votre produit Biohort de manière conforme. Veuillez suivre les différents points et lire attentivement cette notice avant le montage. Conservez-la précieusement.



CONTRÔLE DU CONTENU DE LA LIVRAISON

Avant de commencer le montage, veuillez vérifier que toutes les pièces nécessaires sont présentes. En cas de pièces manquantes ou défectueuses, il faut contacter votre revendeur ou notre service après-vente. Ne commencer le montage que lorsque toutes les pièces sont présentes et intactes.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Veuillez utiliser un équipement de protection approprié pendant le montage (gants de travail, chaussures de sécurité, lunettes de protection, casque de sécurité...).
- Afin d'éviter les blessures par écrasement ou coincement, il convient de veiller à ce qu'aucune partie du corps, comme les doigts ou les orteils, ne se trouve entre les pièces mécaniques ou les composants pendant le montage et l'utilisation quotidienne.
- Certaines pièces sont saillantes ou ont des bords tranchants, faites-y attention pendant le montage et l'utilisation quotidienne.
- Pendant le montage, veillez à ce que les petites pièces et les matériaux d'emballage soient hors de portée des enfants et des animaux de compagnie.

UTILISATION CONFORME À LA DESTINATION

La pergola est un système de toiture à lamelles orientables qui sert à protéger les terrasses ou les espaces extérieurs contre les rayons du soleil. Les lamelles réglables et les stores pare-soleil permettent une régulation précise de la lumière du soleil et de la circulation de l'air. L'utilisation commerciale est exclue. Veuillez vous renseigner sur les dispositions locales en matière de permis de construire et d'autorisation.

Utilisations approuvées :

- Protection des espaces extérieurs contre les rayons du soleil directs.
- Usage sur une propriété privée

Les utilisations autres que celles mentionnées ci-dessus sont exclues (par ex. utilisation comme carport, « toiture » pour cuisines d'extérieur ou barbecues...). Seuls les accessoires de la marque Biohort sont autorisés.

Conditions d'utilisation :

- La pergola doit être utilisée exclusivement comme toiture et ne peut pas servir de structure porteuse pour des éléments de construction supplémentaires. Toute modification apportée par le client entraîne l'annulation de la garantie.
- Le montage correct, la fixation au sol ainsi que l'entretien conformément aux instructions sont nécessaires pour garantir un fonctionnement sûr et correct.
- La pergola, ainsi que tous ses accessoires, ne doivent pas être manipulés par des enfants.
- Afin de prévenir tout risque d'écrasement, il convient de veiller, pendant l'utilisation, à ce qu'aucune partie du corps ne se trouve entre les lamelles, le store pare-soleil ou d'autres composants mécaniques.
- La pergola ne peut être actionnée que si elle se trouve dans le champ de vision de l'utilisateur.
- Lors de l'utilisation de la pergola et de ses accessoires, il faut s'assurer que les parties amovibles ne sont pas bloquées (par des personnes ou des objets, par exemple).
- Il n'est pas possible de monter/marcher sur le toit de la pergola.
- La pergola ne sert pas de solution permanente de protection contre les intempéries ou d'espace de rangement extérieur. C'est une toiture réglable à utiliser en cas de besoin.
- Lors de l'ouverture des lamelles, il est possible que des gouttes d'eau de pluie ou de condensation tombent sur le sol.
- Afin de protéger la pergola de tout dommage, il ne faut pas changer la position des lamelles et du store pare-soleil lorsqu'il gèle ou que du givre se forme.
- En cas de conditions météorologiques défavorables, notamment en cas de vent fort (à partir de 50 km/h) ou en hiver, il convient d'ouvrir les lamelles en conséquence ou de les orienter dans la position recommandée afin d'éviter tout endommagement. Dès lors que la vitesse du vent dépasse 50 km/h, le store pare-soleil doit être complètement remonté.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

La pergola est facile d'entretien. Pour le nettoyage et l'entretien, veuillez simplement respecter les consignes suivantes :

- Enlevez régulièrement les feuilles et la saleté et contrôlez les raccords vissés.
- Le store pare-soleil peut être nettoyé à l'eau tiède et avec un détergent doux.
- Le matériau ne doit pas entrer en contact avec des produits chimiques agressifs tels que le sel de déneigement, etc.
- La crème solaire et autres crèmes doivent être immédiatement enlevées à l'eau et au savon.
- Aucun produit de nettoyage abrasif ou agressif ne doit être utilisé.
- Si une rayure apparaît au fil du temps, elle doit être immédiatement et délicatement retouchée à l'aide du pinceau de retouche fourni (mouvements de tamponnement recommandés).
- Dans les régions côtières, il est recommandé de rincer régulièrement la pergola à l'eau claire afin de réduire l'accumulation de sel.
- Dans la plupart des cas, il n'est pas nécessaire de lubrifier les parties amovibles de la pergola. Si toutefois certaines pièces se mettent à grincer, il est recommandé d'utiliser un spray de silicone comme lubrifiant. Tout excédent de lubrifiant doit être enlevé à l'aide d'un chiffon doux.
- Ne pas actionner la pergola pendant le nettoyage de celle-ci.

RECYCLAGE

Veuillez recycler les matériaux d'emballage selon la réglementation locale.

Dans le cas peu probable où la pergola ne serait plus souhaitée, celle-ci doit être démontée ; les différents matériaux et composants doivent être triés et recyclés conformément aux normes locales.

Pour démonter la pergola, il suffit de prendre la notice de montage à l'envers.



POUR ÉVITER LES RAYURES, UTILISEZ DES SUPPORTS APPROPRIÉS !



VEILLEZ À CE QUE LE PRODUIT SOIT ANCRÉ AU SOL DE MANIÈRE À RÉSISTER AUX TEMPÊTES ! NE PAS PROCÉDER AU MONTAGE DANS DES CONDITIONS VENTEUSES !



LES PIÈCES DE COULEUR ORANGE DOIVENT ÊTRE DÉMONTÉES AU COURS DES ÉTAPES DE MONTAGE CORRESPONDANTES !



SYMBOLE NIVEAU À BULLE : LORSQUE CE SYMBOLE APPARAÎT, VOUS DEVEZ AJUSTER L'ÉLÉMENT À L'AIDE D'UN NIVEAU À BULLE.



ACCESSOIRES EN OPTION-SYMBOLE : La trame entourée en bleu indique une étape avec accessoires en option. A réaliser uniquement si vous avez commandé cet accessoire.



L'ÉTAPE D'ASSEMBLAGE DÉPEND DE LA TAILLE DE L'ABRI : Les étapes de montage encadrées en rouge sont des étapes de montage qui dépendent de la taille.

Cette notice de montage décrit l'assemblage de la pergola 3 x 3 m. Elle s'applique aussi aux autres tailles.

Vous trouverez d'autres traductions des instructions de montage sur notre site Internet, dans la rubrique des téléchargements (code QR).



GEFELICITEERD!

Met dit product heeft u gekozen voor een kwaliteitsproduct van Biohort.

U kunt zich verheugen op een functioneel design, een duurzame constructie en de hoogste kwaliteit. Deze montagehandleiding laat u stap voor stap zien hoe u uw Biohort product correct monteert. Gelieve voor de montage de individuele punten in acht te nemen en deze handleiding zorgvuldig door te lezen. Bewaar deze handleiding zorgvuldig.

NL

DE LEVERING CONTROLEREN

Controleer voordat u met de montage begint of alle benodigde onderdelen aanwezig zijn. Als er onderdelen ontbreken of defect zijn, dient u contact op te nemen met uw dealer of onze klantenservice. Begin pas met de montage als alle onderdelen aanwezig en onbeschadigd zijn.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Gebruik geschikte beschermingsmiddelen tijdens de montage (werkhandschoenen, veiligheidsschoenen, veiligheidsbril, veiligheidshelm, enz.)
- Om letsel door beknelling of knelling te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat er tijdens de montage en het dagelijks gebruik geen lichaamsdelen, zoals vingers of tenen, bekneld raken tussen mechanische onderdelen of componenten.
- Onderdelen hebben scherpe randen of steken uit; let hierop tijdens de montage en het dagelijks gebruik.
- Houd alle meegeleverde kleine onderdelen of verpakkingsmaterialen tijdens de montage uit de buurt van kinderen en huisdieren.

GEBRUIKSVOORSCHRIFTEN

De pergola is een overkappingssysteem met verstelbare lamellen dat dient om terrassen of buitenruimtes tegen zonlicht te beschermen. De verstelbare lamellen en de zonwering maken een nauwkeurige regeling van het zonlicht en de luchtcirculatie mogelijk. Commercieel gebruik is uitgesloten. Informeer naar de lokale voorschriften met betrekking tot bouwvergunningen en goedkeuringsvereisten.

Toegestaan gebruik:

- Bescherming van buitenruimtes tegen directe zoninstraling
- Gebruik op privéterreinen

Andere dan de hierboven genoemde toepassingen zijn uitgesloten (bijv. gebruik als carport, overkapping voor buitenkeukens en barbecues, ...). Er mogen uitsluitend Biohort accessoires worden gebruikt.

Gebruiksvoorwaarden:

- De pergola mag alleen als overkapping worden gebruikt en is niet geschikt als dragende constructie voor extra bouwelementen. Bij veranderingen ter plaatse vervalt de garantie.
- Correcte installatie, vloerbevestiging en onderhoud volgens de instructies zijn vereist voor een veilige en goede werking.
- De pergola en alle accessoires mogen niet bediend worden door kinderen.
- Om het risico op beknelling te voorkomen, moet ervoor worden gezorgd dat er tijdens het gebruik geen lichaamsdelen tussen de lamellen of andere mechanische onderdelen komen te zitten.
- De pergola mag alleen bediend worden wanneer deze zich binnen het gezichtsveld van de gebruiker bevindt.
- Bij het gebruik van de pergola en accessoires moet ervoor gezorgd worden dat de bewegende delen niet geblokkeerd worden (bijvoorbeeld door personen of voorwerpen).
- Het dak van de pergola is niet geschikt om op te lopen.
- De pergola dient niet als permanente bescherming tegen weersinvloeden of als opslagruimte voor buiten, maar als een verstelbare overkapping die kan worden gebruikt wanneer dat nodig is.
- Bij het openen van de lamellen is het mogelijk dat er enkele druppels regenwater of condens van de luifel op de grond vallen.
- Om de pergola tegen beschadiging te beschermen, mogen de lamellen niet worden bewogen als er vorst of ijsvorming optreedt.
- Bij extreme weersomstandigheden, vooral bij harde wind van meer dan 50 km/u of in de winter, moet de lamellenconstructie dienovereenkomstig worden geopend of naar de aanbevolen positie worden verplaatst om schade te voorkomen. Bij windsnelheden boven 50 km/u moet het zonweringscherm volledig geopend worden.

REINIGING EN ONDERHOUD

De pergola is zeer onderhoudsarm en eenvoudig te reinigen. Houd rekening met de volgende instructies voor reiniging en onderhoud:

- Regelmatig verwijderen van bladeren en vuil en controle van schroefverbindingen
- Het zonwering kan gereinigd worden met lauw water en een mild schoonmaakmiddel.
- Het materiaal mag niet in contact komen met agressieve chemicaliën zoals strooizout.
- Zonnecrème en andere crèmes moeten onmiddellijk worden verwijderd met water en zeep.
- Gebruik geen schurende of agressieve schoonmaakmiddelen.
- Als er na verloop van tijd een kras ontstaat, moet deze onmiddellijk zorgvuldig worden gerepareerd met de bijgeleverde retoucheerstift (aanbevolen deppende bewegingen).
- In kustgebieden is het aan te raden om de pergola regelmatig schoon te maken met water om de ophoping van zout te verminderen.
- In de meeste gevallen is het niet nodig om de bewegende delen van de pergola te oliën. Als er echter een piepend geluid optreedt, wordt het gebruik van een siliconenspray als smeermiddel aanbevolen. Overtollig smeermiddel moet worden verwijderd met een zachte doek.
- De pergola mag niet bediend worden tijdens het reinigingsproces.

RECYCLING

Voer het verpakkingsmateriaal af volgens de plaatselijke voorschriften.

In het onwaarschijnlijke geval dat de pergola niet langer nodig is, moet deze worden gedemonteerd en moeten de afzonderlijke materialen en onderdelen worden gesorteerd en afgevoerd volgens de plaatselijke voorschriften.

Gebruik voor het demonteren de montage-instructies in omgekeerde volgorde.



GEBRUIK EEN GESCHIKTE ONDERLAAG OM KRASSE TE VORKOMEN!



ZORG ERVOOR DAT DE GRONDVERANKERING STORMVAST IS! NIET MONTIEREN BIJ VEEL WIND!



ORANJE GEKLEURDE ONDERDELEN MOETEN IN DE DESBETREFFENDE BOUWSTAPPEN LOS GESCHROEFD WORDEN!



WATERPAS – SYMBOOL: Bij montageschappen waar dit symbool bijstaat is het noodzakelijk het betreffende onderdeel waterpas in te bouwen.



EXTRA TOEBEHOOR: Montageschappen met een blauwe rand betreffen de inbouw van extra toebehoor.



MONTAGESTAP AFHANKELIJK VAN DE GROOTTE: In rood omkaderde montageschappen zijn niet voor alle maten van toepassing.

Deze instructies tonen de installatie van een „3x3m“ pergola; ze zijn echter ook van toepassing op alle andere maten.

Verdere vertalingen van de instructies vindt u op onze homepage in het downloadgedeelte (QR-code).

FUNDAMENT-VORSCHLÄGE!

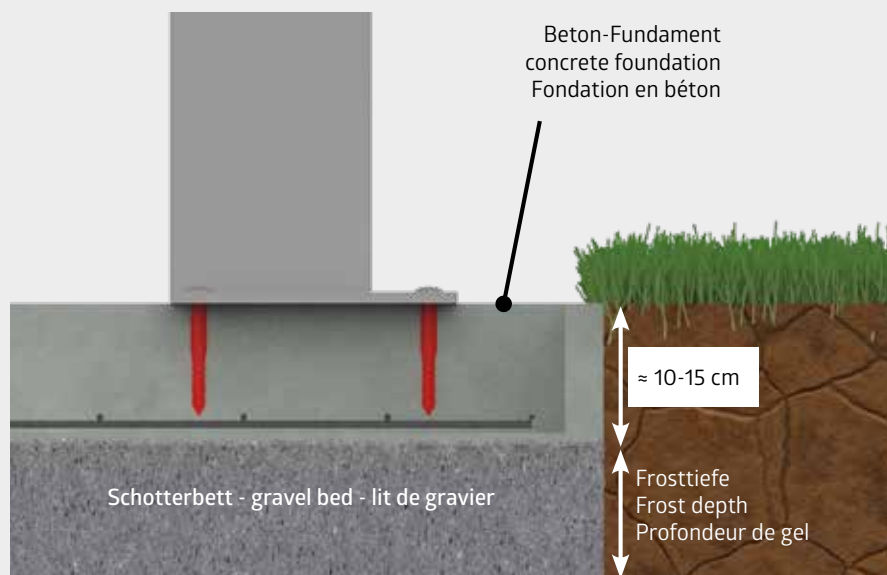
Hierbei handelt es sich um unverbindliche Fundament-Vorschläge. Der Kunde ist für eine angemessene Fundamentgestaltung am Aufstellort selbst verantwortlich. Für Schäden durch unzureichend befestigte Produkte oder sonstige Fundamentierungsfehler kann seitens Biohort keine Haftung übernommen werden. Weitere Details betreffend Fundament finden Sie auch unter www.biohort.com/fundament-pergola



- (EN)** These are non-binding foundation suggestions. The customer is responsible for an appropriate foundation design at the installation site. Biohort cannot accept any liability for damage caused by inadequately secured products or other foundation errors. Further details about foundations you will find at www.biohort.com/fundament-pergola
- (FR)** Ces conseils de fondation sont des suggestions non exhaustives. Le client est responsable de la conception d'une fondation appropriée sur le lieu d'installation. Biohort décline toute responsabilité pour tout dommage causé par une fixation insuffisante ou d'autres défauts de fondation. Pour des détails supplémentaires, veuillez consulter www.biohort.com/fundament-pergola
- (NL)** Dit zijn niet-bindende suggesties voor het fundament. De klant is verantwoordelijk voor een geschikt funderingsontwerp op de plaats van installatie. Biohort kan geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade veroorzaakt door ondegdelijk vastgezette producten of andere funderingsfouten. Verdere details over het fundament vindt u ook op www.biohort.com/fundament-pergola
- (ES)** Estas son sugerencias de cimentación no vinculantes. El cliente es responsable de un diseño de cimentación adecuado en el lugar de instalación. Biohort no puede aceptar ninguna responsabilidad por los daños causados por productos inadecuadamente fijados u otros errores de cimentación. Encuentre información detallada sobre los cimientos en: www.biohort.com/fundament-pergola
- (IT)** Questi sono suggerimenti di fondazione non vincolanti. Il cliente è responsabile della progettazione di una fondazione appropriata nel luogo di installazione. Biohort non può accettare alcuna responsabilità per danni causati da prodotti non adeguatamente fissati o altri errori di fondazione. Per ulteriori dettagli si prega di consultare www.biohort.com/fundament-pergola
- (DA)** Der er tale om uforpligtende forslag til fundamenter. Kunden er ansvarlig for et passende fundament på installationsstedet. Biohort påtager sig ikke noget ansvar for skader forårsaget af utilstrækkeligt fastgjorte produkter eller andre fundamenterfejl. Yderligere informationer om fundamenter finder du på www.biohort.com/fundament-pergola
- (SV)** Det här är icke-bindande grundförslag. Kunden ansvarar för en lämplig grunddesign på installationsplatsen. Biohort kan inte ta något ansvar för skador som orsakas av otillräckligt fastsatta produkter eller andra grundfel. Mer information om fundamentet hittar du även på www.biohort.com/fundament-pergola
- (NO)** Dette er et uforpliktende fundaments forslag. Kunden er selv ansvarlig for å velge et passende fundament til monteringen. Biohort kan ikke påta seg noe ansvar for skader forårsaket av utilstrekkelig fastede produkter eller andre grunnfeil. Ytterligere informasjon om fundament finner du på www.biohort.com/fundament-pergola
- (PL)** Są to niewiążące sugestie dotyczące fundamentów. Klient jest odpowiedzialny za odpowiedni projekt fundamentów w miejscu montażu. Biohort nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane nieodpowiednim zamocowaniem produktów lub innymi błędami posadowienia. Więcej informacji n.t. montażu fundamentów na stronie: www.biohort.com/fundament-pergola
- (SK)** Toto sú nezáväzné návrhy základov. Zákazník zodpovedá za vhodný návrh základu v mieste inštalácie. Spoločnosť Biohort nemôže prijať žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nedostatočne upevnenými výrobky alebo inými chybami základov. Ďalšie informácie o základoch nájdete na www.biohort.com/fundament-pergola
- (SL)** To so nevezvezujoči predlogi temeljev za vrtno hiško. Naročnik je odgovoren za ustrezno zasnovo temeljev na mestu namestitve. Biohort ne prevzema nobene odgovornosti za škodo, ki bi nastala zaradi neustrezno pritrjenih izdelkov ali drugih napak temeljev. Nadaljnje podrobnosti o temeljih najdete na www.biohort.com/fundament-pergola
- (CS)** Toto jsou nezávazné návrhy základů. Zákazník odpovídá za vhodný návrh základu v místě instalace. Společnost Biohort nemůže přijmout žádnou odpovědnost za škody způsobené nedostatečně upevněnými výrobky nebo jinými chybami základů. Další informace o základech najdete na www.biohort.com/fundament-pergola
- (HU)** Az alapozási javaslatok nem kötelező érvényűek. A megfelelő alapzat kialakításáért a telepítés helyszínén az ügyfél felelős. A Biohort nem vállal felelősséget a nem megfelelően rögzített termékek vagy egyéb alapozási hibák által okozott károkért. Az alapzathoz szükséges további részletek a www.biohort.com/fundament-pergola
- (HR)** Ovo su neobavezujući prijedlozi u vezi temelja za vrtnu kućicu. Kupac je odgovoran za odgovarajući dizajn temelja na mjestu ugradnje. Biohort ne može prihvatiti nikakvu odgovornost za štetu nastalu, zbog neodgovarajuće pričvršćenih proizvoda ili drugih pogrešaka temelja. Dodatne detalje o zakladama naći ćete na www.biohort.com/fundament-pergola
- (RO)** Aceste sfaturi pentru fundatie sunt niste sugestii optionale. Clientul este raspunzator pentru fundatia pe care o alege. Biohort isi declina orice responsabilitate in cazul deteriorarilor cauzate de o fixare inadecvata a produsului sau alte erori de fundatie. Mai multe detalii despre fundatie gasiti la www.biohort.com/fundament-pergola

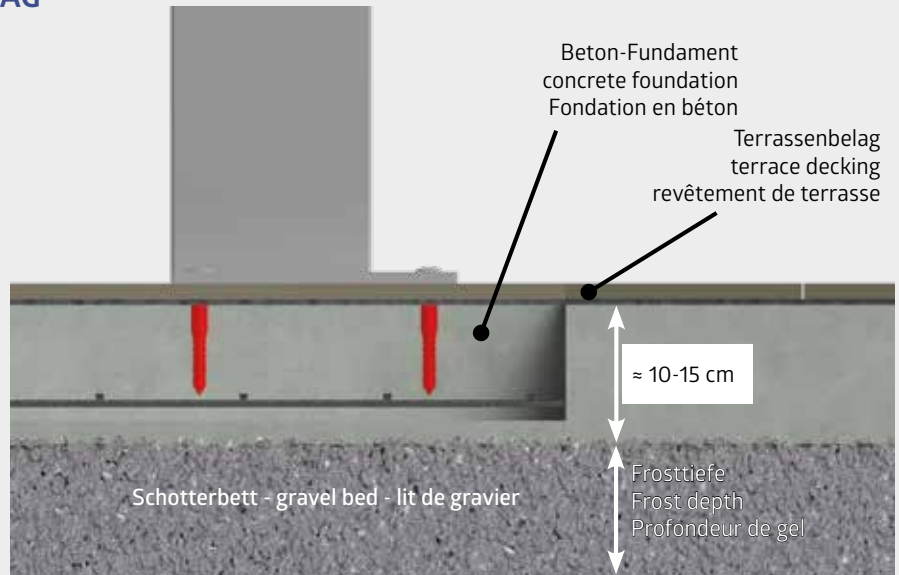
BETONFUNDAMENTPLATTE

- (EN)** Concrete foundation
- (FR)** Fondation en béton
- (NL)** Fundering
- (ES)** Cimentación
- (IT)** Fondazione
- (DA)** Fundamentplade af beton
- (SV)** Grundplatta av betong
- (NO)** Fundament
- (PL)** Fundament
- (SK)** Základ
- (SL)** Fundacija
- (CS)** Základy
- (HU)** Alapzat
- (HR)** Temelj
- (RO)** Fundatie



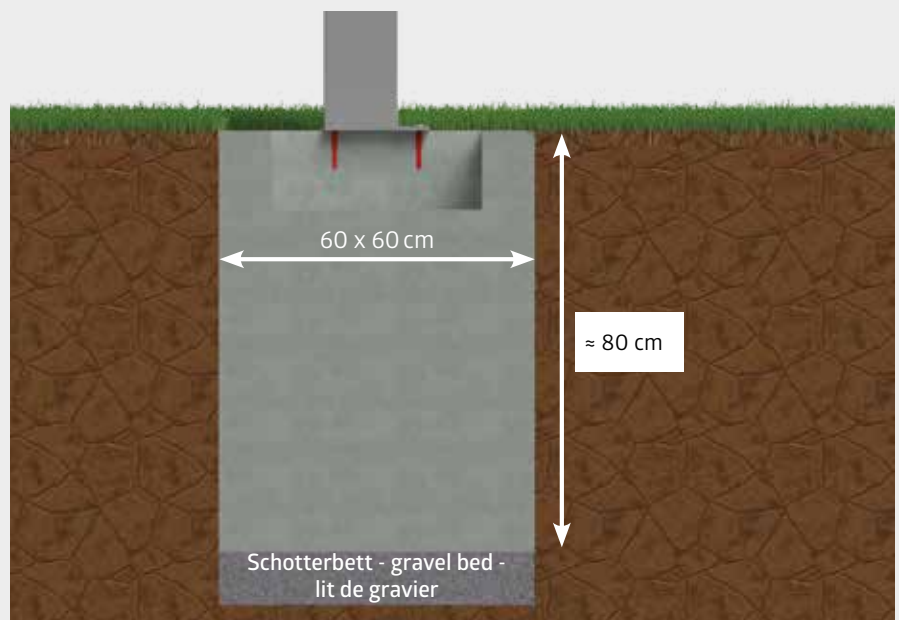
FUNDAMENT MIT TERRASSENBELAG

- (EN) Foundation with decking
- (FR) Fondation avec revêtement de terrasse
- (NL) Fundering met vlonders
- (ES) Cimentación con tarima
- (IT) Fondazione con impalcato
- (DA) Fundament med terrassebord
- (SV) Grundläggning med trall
- (NO) Fundament med terrassebord
- (PL) Fundament z tarasem
- (SK) Základ s palubkou
- (SL) Temelji s ploščicami
- (CS) Základy s palubkami
- (HU) Alapzat járdalappal
- (HR) Temelj s pločicama
- (RO) Fundație cu terasă



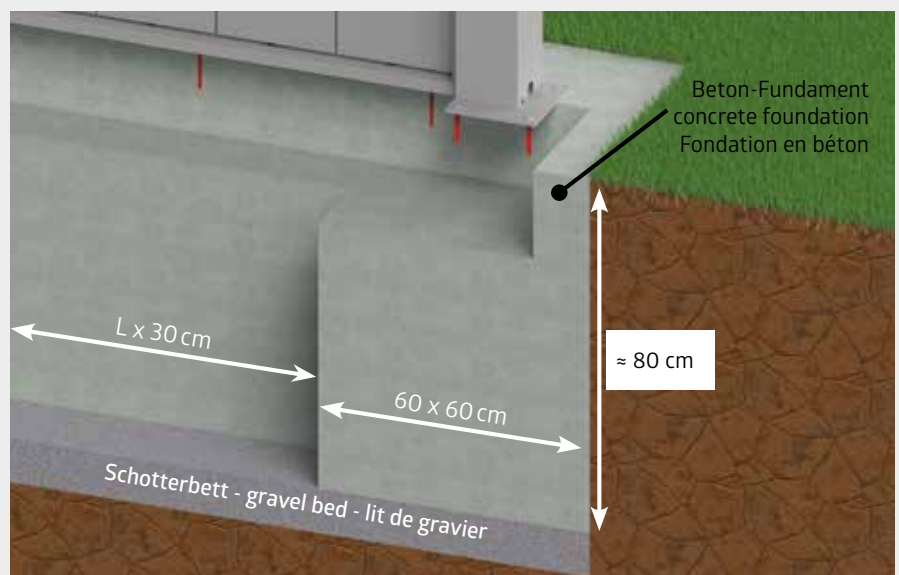
PUNKTFUNDAMENT

- (EN) Point foundation
- (FR) Fondation par points
- (NL) Puntfundatie
- (ES) Cimentación puntual
- (IT) Fondazione a punti
- (DA) Punktfundament
- (SV) Punktfundament
- (NO) Punktfundament
- (PL) Fundament punktowy
- (SK) Bodový základ
- (SL) Točkovni temelji
- (CS) Bod základů
- (HU) Pontbeton alap
- (HR) Točkasti temelj
- (RO) Fundație punctuală



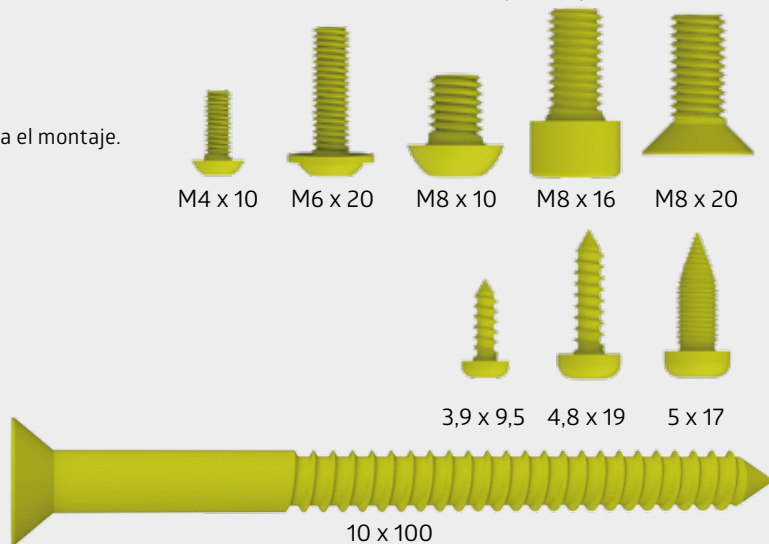
PUNKT-STREIFENFUNDAMENT

- (EN) Point strip foundation
- (FR) Fondations par points en bandes
- (NL) Puntstrookfundering
- (ES) Cimentación por puntos
- (IT) Fondazione a strisce
- (DA) Fundament med punktstrimmel
- (SV) Fundament av punktlist
- (NO) Punktstriefundament
- (PL) Fundament obwodowy
- (SK) Bodový pásový základ
- (SL) Točkovni temelji s trakovi
- (CS) Základové pásy
- (HU) Szalagalapzat
- (HR) Točkasti trakasti temelj
- (RO) Fundație brau



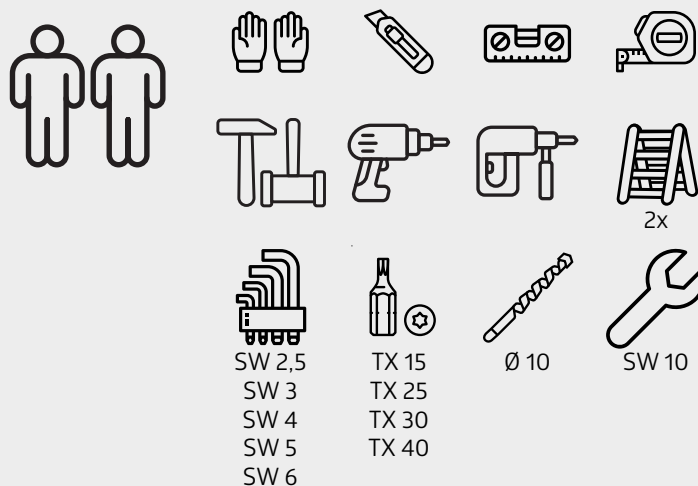
MASSSTABSGETREUE ABBILDUNGEN DER ZU VERWENDENDEN SCHRAUBEN (M 1:1)

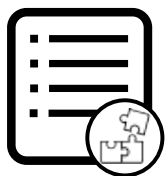
- (EN) Scale drawing 1:1 of the screws in use
- (FR) Reproduction selon l'échelle 1:1.
- (NL) Afbeelding : schaal 1:1 (ware grootte)
- (ES) Reproducción a escala 1:1 de los tornillos que se utilizan para el montaje.
- (IT) Immagine in scala delle viti da utilizzare!
- (DA) Skala tegning af skruer er 1:1
- (SV) Skalenliga ritningar av skruvarna som ska användas:
- (NO) Måltegning 1: 1 av skruene som er i bruk
- (PL) Skalowane ilustracje używanych śrub:
- (SK) Mierka výkresu 1: 1 použitých skrutiek
- (SL) Risba v merilu 1: 1 uporabljenih vijakov
- (CS) Měřítka výkresu 1: 1 použitých šroubů
- (HU) A felhasználandó csavarok méretarányos ábrái:
- (HR) Crtež veličine 1: 1 vijaka koji se koriste
- (RO) Scala desenului pentru suruburi este 1:1



BENÖTIGTE HILFSMITTEL

- (EN) Tools required
- (FR) Outils requis
- (NL) Benodigd gereedschap
- (ES) Herramientas necesarias
- (IT) Strumenti necessari
- (DA) Nødvendigt værktøj
- (SV) Verktyg som krävs
- (NO) Nødvendig verktøy
- (PL) Wymagane narzędzia
- (SK) Potrebne nástroje
- (SL) Potrebno orodje
- (CS) Požadované nástroje
- (HU) Szükséges eszközök
- (HR) Potrebni alati
- (RO) Instrumente necesare





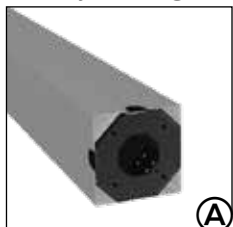
TEILEÜBERSICHT

Parts list · Liste des pièces · Stuklijst · Lista de piezas · Lista de parti · Deloversigt · Delöversikt · Del liste · Przegląd elementów · Zoznam dielov · Seznam delov · Seznam dílů · Tételek áttekintése · Popis dijelova · Lista pieselor



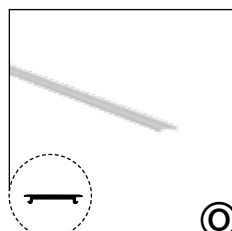
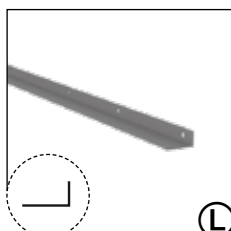
1 STEHER-PAKET

Upright package · Colis de montants · Rechtop pakket · Paquete de postes · Pacchetto montante · Opretstående pakke · Stående paket · Pakke med stolper · Pakiet pionowy · Vzpriamený balík · Paket za pokončno postavitev · Balíček vzpěr · Állvány csomag · Uspravni paket · Pachet cu montanti



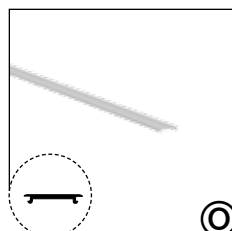
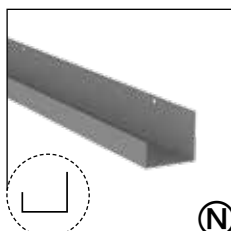
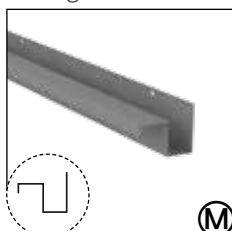
2 TRÄGER-PAKET BREITE

Beam package, width · Colis de supports, largeur · Balkenpaket, breedte · Paquete de vigas, ancho · Pacchetto travi, larghezza · Bjælkepakke, bred · Bottenpaket, brett · Stolpepakke, bredde · Pakiet poziomy, szerokość · Balenie nosníka, šírka · Paket nosilcev, širina · Balíček paprsku, šířka · Gerendacsomag, szélesség · Paket greda, širina · Pachet grinda, latime



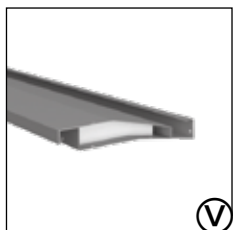
3 TRÄGER-PAKET TIEFE

Beam package, depth · Colis de supports, profondeur · Balkenpaket, diepte · Paquete de vigas, profundidad · Pacchetto travi, profondità · Bjælkepakke, dyb · Balkpaket, djupt · Stolpepakke, dybde · Pakiet poziomy, głębokość · Balenie nosníkov, hĺbka · Paket nosilcev, globina · Balíček paprsku, hloubka · Gerendacsomag, mélység · Paket grede, dubina · Pachet grinda, adancime



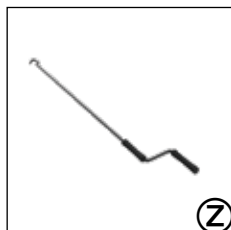
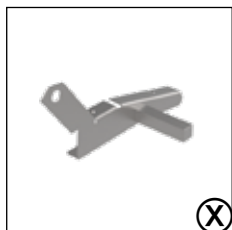
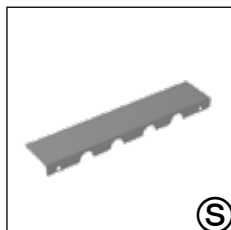
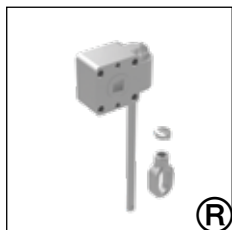
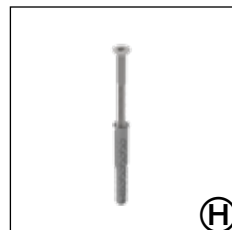
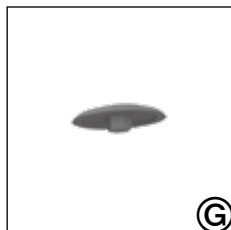
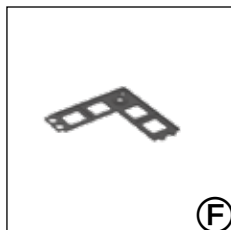
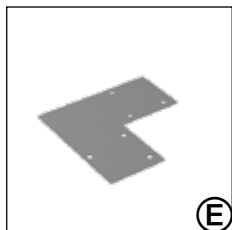
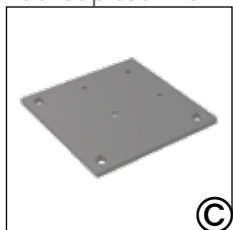
4 LAMELLEN-PAKET

Louvre package · Colis de lamelles · Lamellenpaket · Paquete de lamas · Pacchetto lamelle · Pakke med lameller · Lamellpaket · Lamellpakke · Pakiet lameli · Balíček Louvre · Paket žaluzij · Lamelový balíček · Lamellacsomag · Paket zalužina · Pachet lamele



5 KLEINTEILE-PAKET

Small parts package · Colis de petites pièces · Pakket kleine onderdelen · Paquete de pequeñas piezas · Pacchetto minuteria · Pakke med små dele · Paket för smådelar · Pakke med små deler · Pakiet małych części · Balenie małych dzieł · Paket za majhne dele · Balíček malých dílů · Kis alkatrészek csomag · Paket malih dijelova · Pachet piese mici



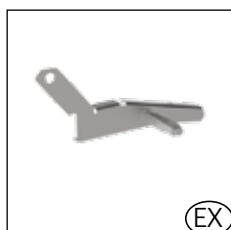
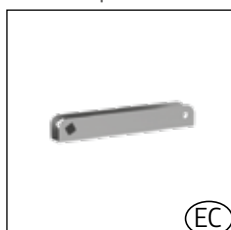
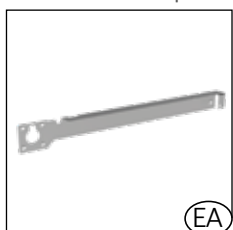
LED-BELEUCHTUNGS - PAKET

LED Lighting package · Colis de l'éclairage LED



ELEKTROANTRIEBS - PAKET

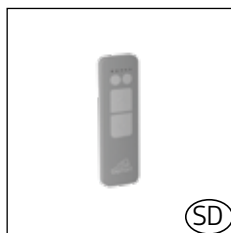
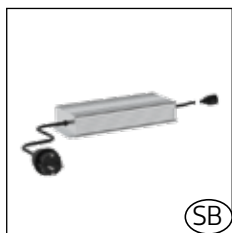
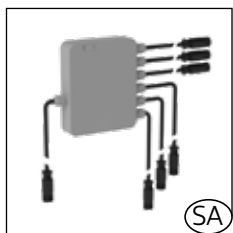
Electric motor package · Colis de la motorisation électrique





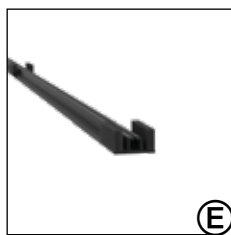
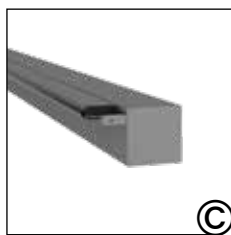
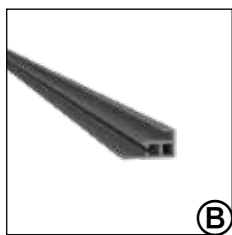
STEUERUNGS-SET

Control set · Kit de commande



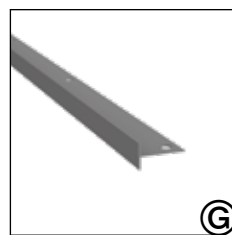
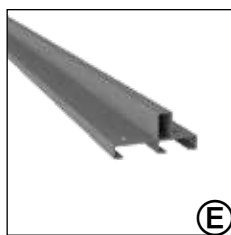
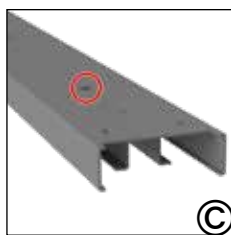
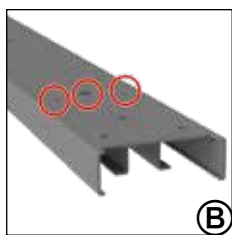
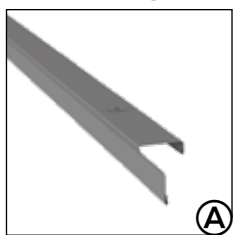
SONNENSCHUTZROLLO

Sun screen · Store pare-soleil



1 PROFIL-PAKET (LAMELLENSEITENWAND)

Profile package (Louvred Side Wall) · Carton de profils (Paroi latérale à lamelles)



2 SEITENWANDLAMELLEN-PAKET (LAMELLENSEITENWAND)

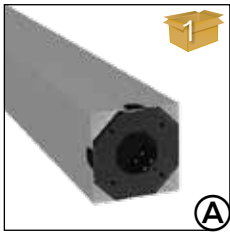
Side wall louvre package (Louvred Side Wall) · Colis de lamelles de la paroi latérale (Paroi latérale à lamelles)



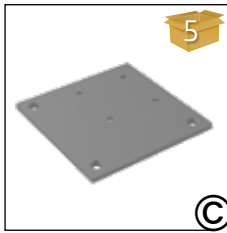


Zubehör - accessories - Accessoires - accessoires - accesorios - accessori - tilbehør

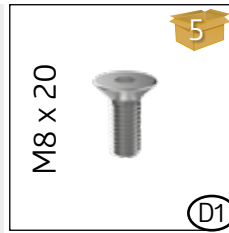
Elektroantrieb / LED-Beleuchtung · Electric Motor / LED Lighting · Motorisation électrique / Éclairage LED · Elektrische aandrijving / Ledverlichting · Motor eléctrico / Iluminación LED · Azionamento elettrico / Illuminazione a LED · Elektrisk motor / LED-belysning · Elmotor / LED-belysning · Elektrisk motor / LED belysning · Silnik elektryczny / Oświetlenie LEDowe · Elektromotor / LED osvetlenie · Električni motor / LED osvetlitev · Elektrický motor / LED osvětlení · Elektromos meghajtás / LED-világítás · Elektromotor / LED rasvjeta · Louvres Motor electric / Illuminare LED



1x



1x



M8 x 20

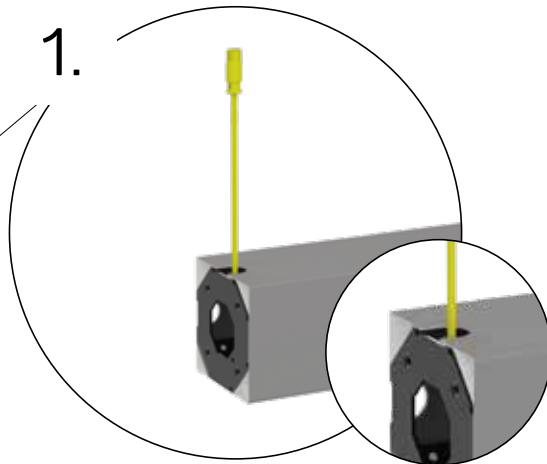
4x



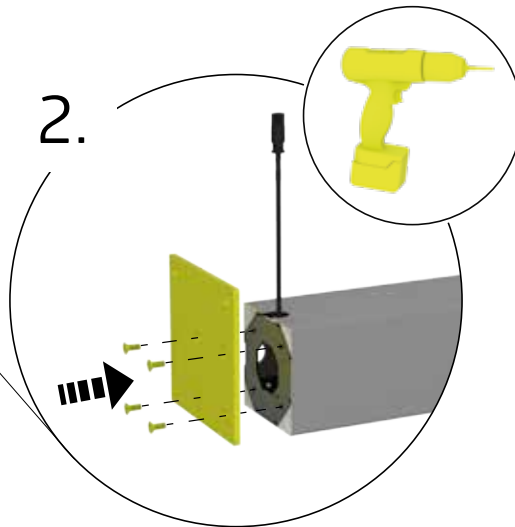
1x

1x

1.



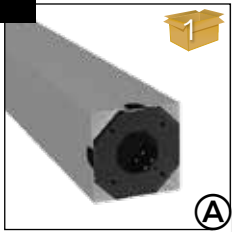
2.



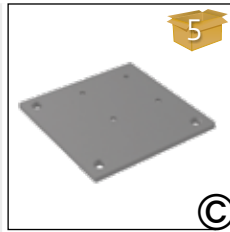
FESTZIEHEN

- (EN) tighten
- (FR) serrez fort
- (NL) vastdraaien
- (ES) apriete
- (IT) serrare a fondo
- (DA) fastspænding
- (SV) Dra åt
- (NO) Stramme
- (PL) Dokręcić
- (SK) Dotiahnuť
- (SL) Zategnite
- (CS) Dotáhnout
- (HU) Erősen meghúzni
- (HR) Zategnite
- (RO) Strangeti

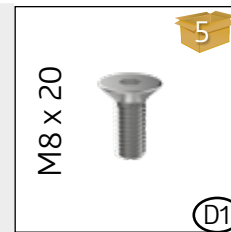
1.



4x

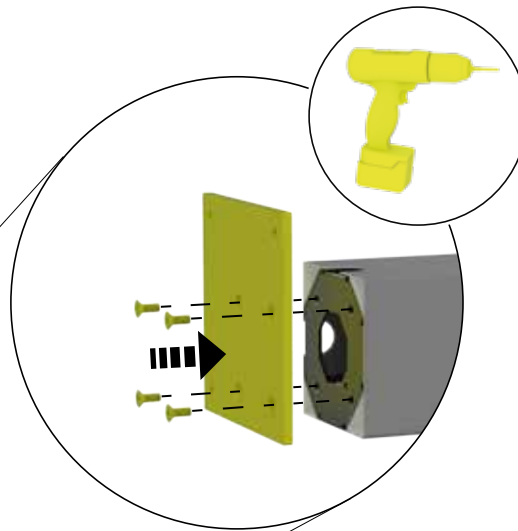


4x



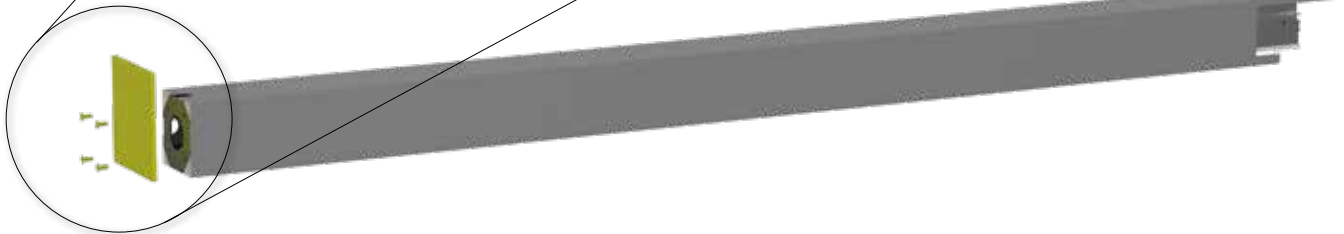
16x

2x



FESTZIEHEN

- (EN) tighten
- (FR) serrez fort
- (NL) vastdraaien
- (ES) apriete
- (IT) serrare a fondo
- (DA) fastspænding
- (SV) Dra åt
- (NO) Stramme
- (PL) Dokręcić
- (SK) Dotiahnuť
- (SL) Zategnite
- (CS) Dotáhnout
- (HU) Erősen meghúzni
- (HR) Zategnite
- (RO) Strangeti





TIPP! HABEN SIE SCHON ANS ZUBEHÖR GEDACHT?

ZIEHEN SIE VORSORGLICH EIN KABEL FÜR ETWAIGES ZUBEHÖR IN DEN STEHER EIN.

(EN) Tip! Have you thought about the accessories? As a precaution, pull a cable for any accessories into the upright.

(FR) Conseil : avez-vous déjà pensé aux accessoires ? Nous vous conseillons, lors du montage, d'insérer un câble dans le montant (à titre préventif en cas d'installation ultérieure d'accessoires).

(NL) Tip! Heb je aan de accessoires gedacht? Trek uit voorzorg een kabel voor eventuele accessoires in de staander.

(ES) ¡Consejo! ¿Ha pensado en los accesorios? Como precaución, introduzca un cable para cualquier accesorio en el poste.

(IT) Suggerimento! Avete pensato agli accessori? Per precauzione, passate un cavo per eventuali accessori nel montante.

(DA) Tip! Har du tænkt på tilbehør? Træk et kabel til eventuelt tilbehør ind i den opretstående stolpe for en sikkerheds skyld.

(SV) Tips! Har du tänkt på tillbehören? Dra för säkerhets skull en kabel för eventuella tillbehör i den upprättstående delen.

(NO) Tips! Har du tenkt på tilbehøret? Til informasjon: Bør du trekke en kabel for eventuelt tilbehør inn i stolpen.

(PL) Wskazówka! Czy pomyślałeś o akcesoriach? Na wszelki wypadek należy przeciągnąć kabel dla wszelkich akcesoriów do stojaka.

(SK) Tip! Rozmýšľali ste nad doplnkami? Preventívne vytiahnite kábel akéhokoľvek príslušenstva do zvislej časti.

(SL) Nasvet! Ali ste pomislili na dodatno opremo? Preventivno potegnite kabel za morebitno dodatno opremo v pokončni položaj.

(CS) Tip! Přemýšleli jste o příslušenství? Jako preventivní opatření zatáhněte kabel pro jakékoli příslušenství do vzpřímené polohy.

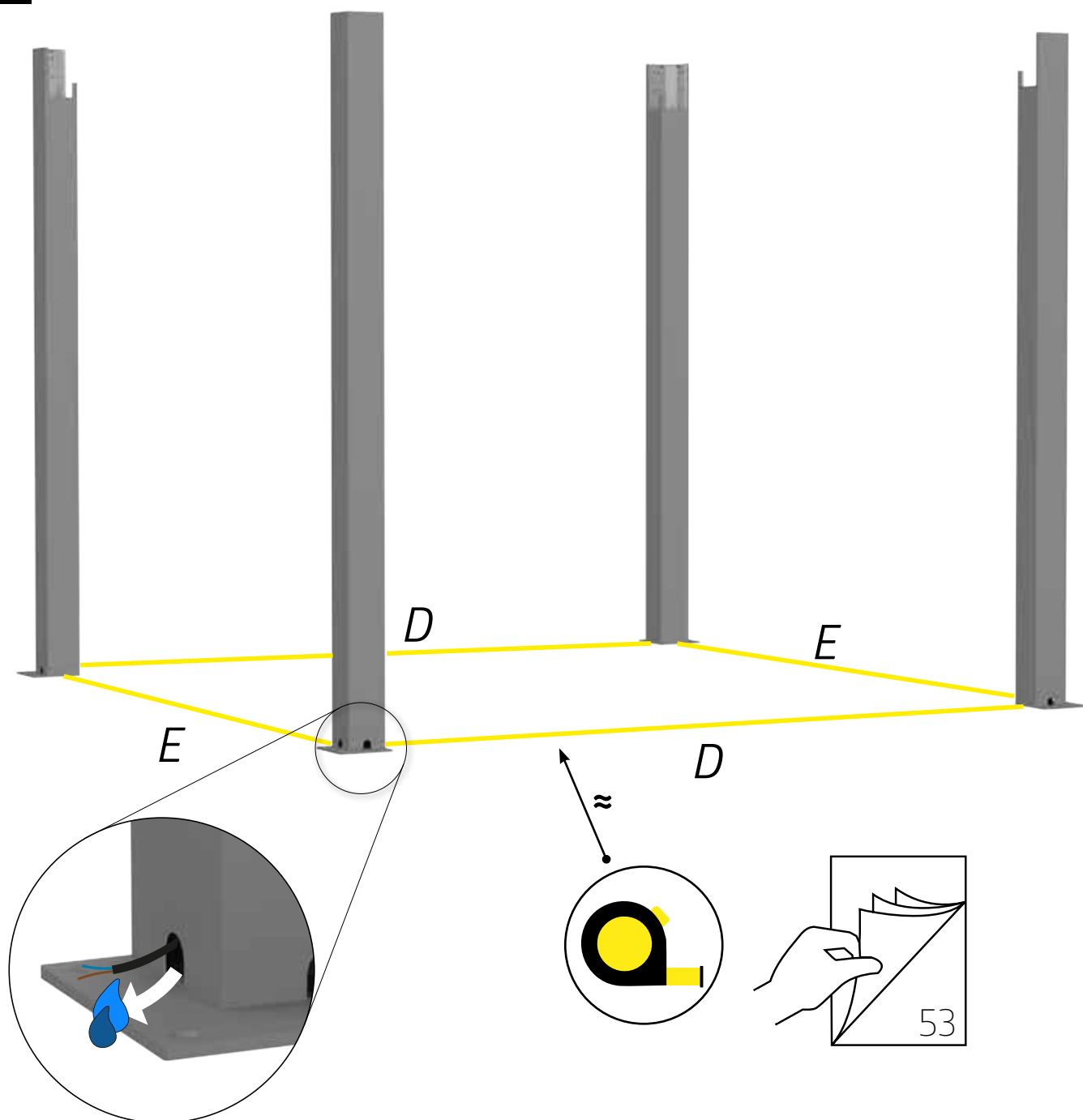
(HU) Tipp! Gondolt már a kiegészítőkre? Az esetleges kiegészítők előkészítéseként vezessen egy kábelt az állványba.

(HR) Savjet! Jeste li razmišljali o dodatcima? Kao mjeru opreza, povucite kabel za bilo koji pribor uspravno.

(RO) Sfat ! V-ati gandit la accesorii ? Ca masura de precautie este bine sa aveti un cablu montat intr-un stalp ca sa va fie mai usor mai tarziu.

tilbehør - Tilbehør - akcesoria - příslušenstvo - Dodatki - Příslušenství - Tartozékok - dodaci - Accesorii

2.





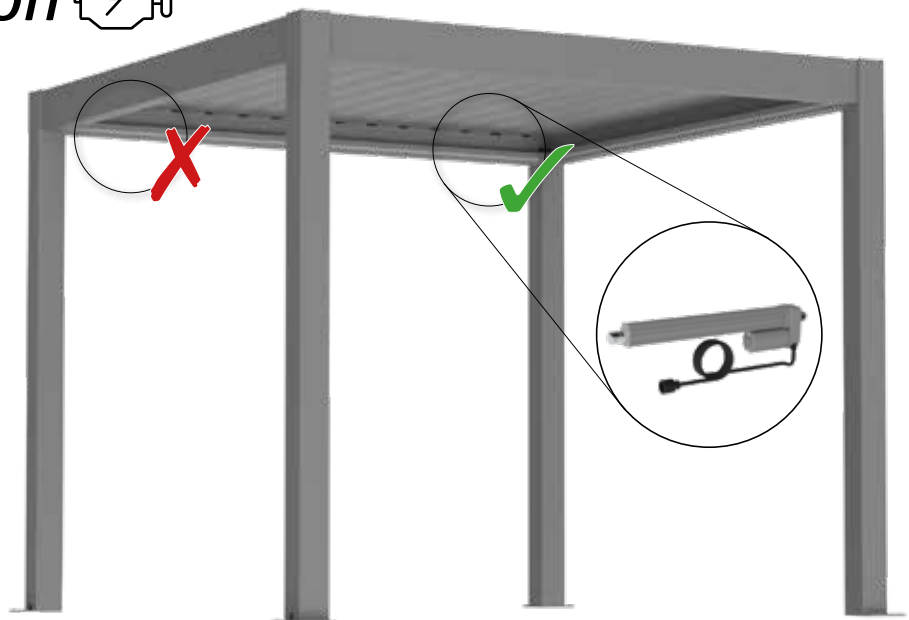
Option 1



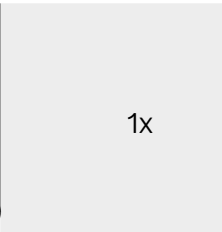
Option 2



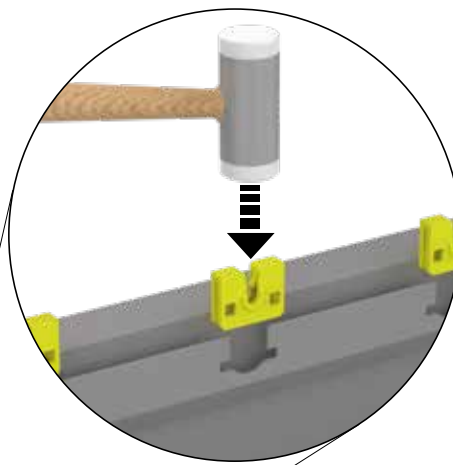
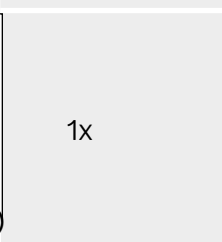
Option



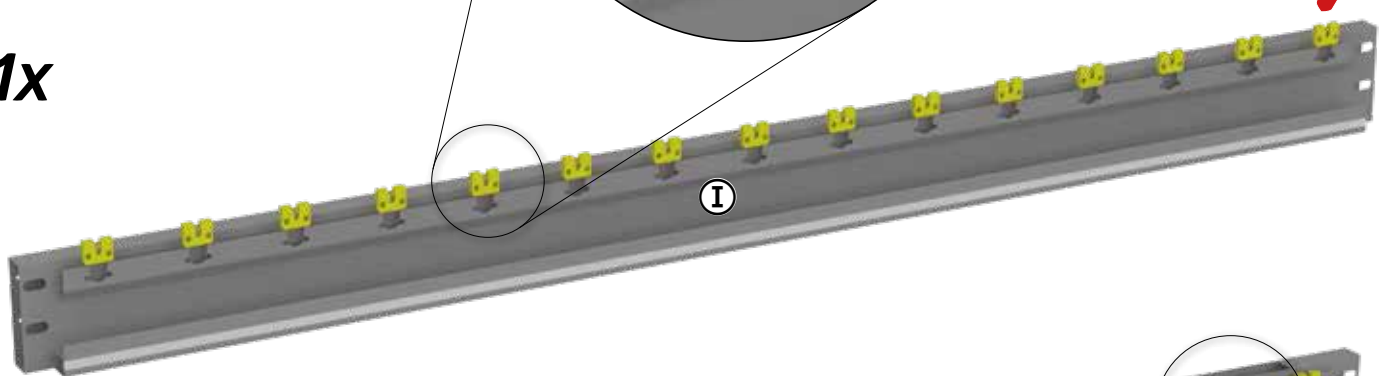
3.



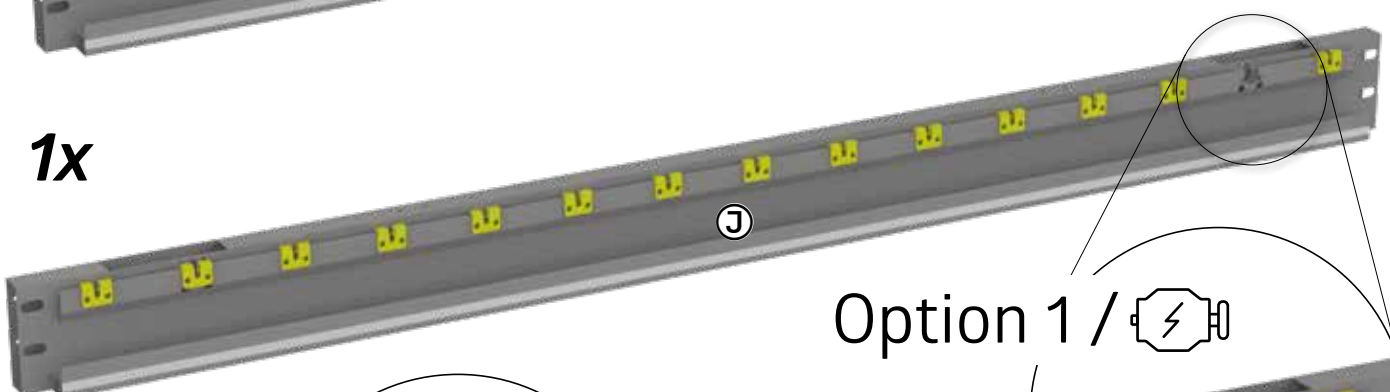
3 x 3:	29X	3 x 3,5:	29X
3,5 x 3:	35X	3,5 x 3,5:	35X
4 x 3:	39X	4 x 3,5:	39X
4,5 x 3:	45X	4,5 x 3,5:	45X
5 x 3:	51X	5 x 3,5:	51X
5,5 x 3:	55X	5,5 x 3,5:	55X
6 x 3:	61X	5 x 3,5:	61X

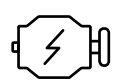


1x

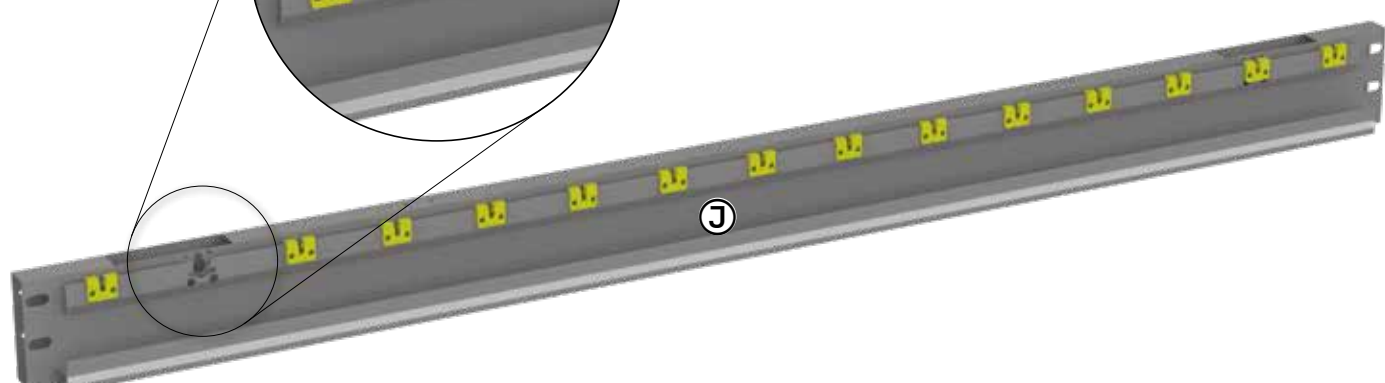
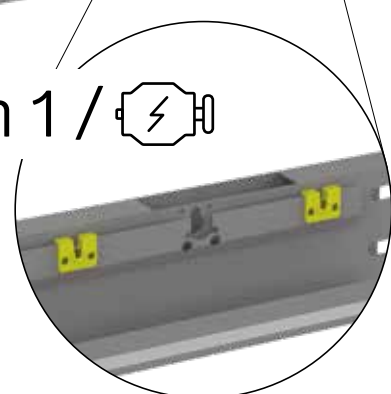
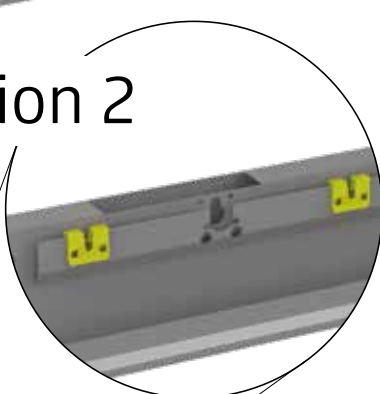


1x



Option 1 / 

Option 2

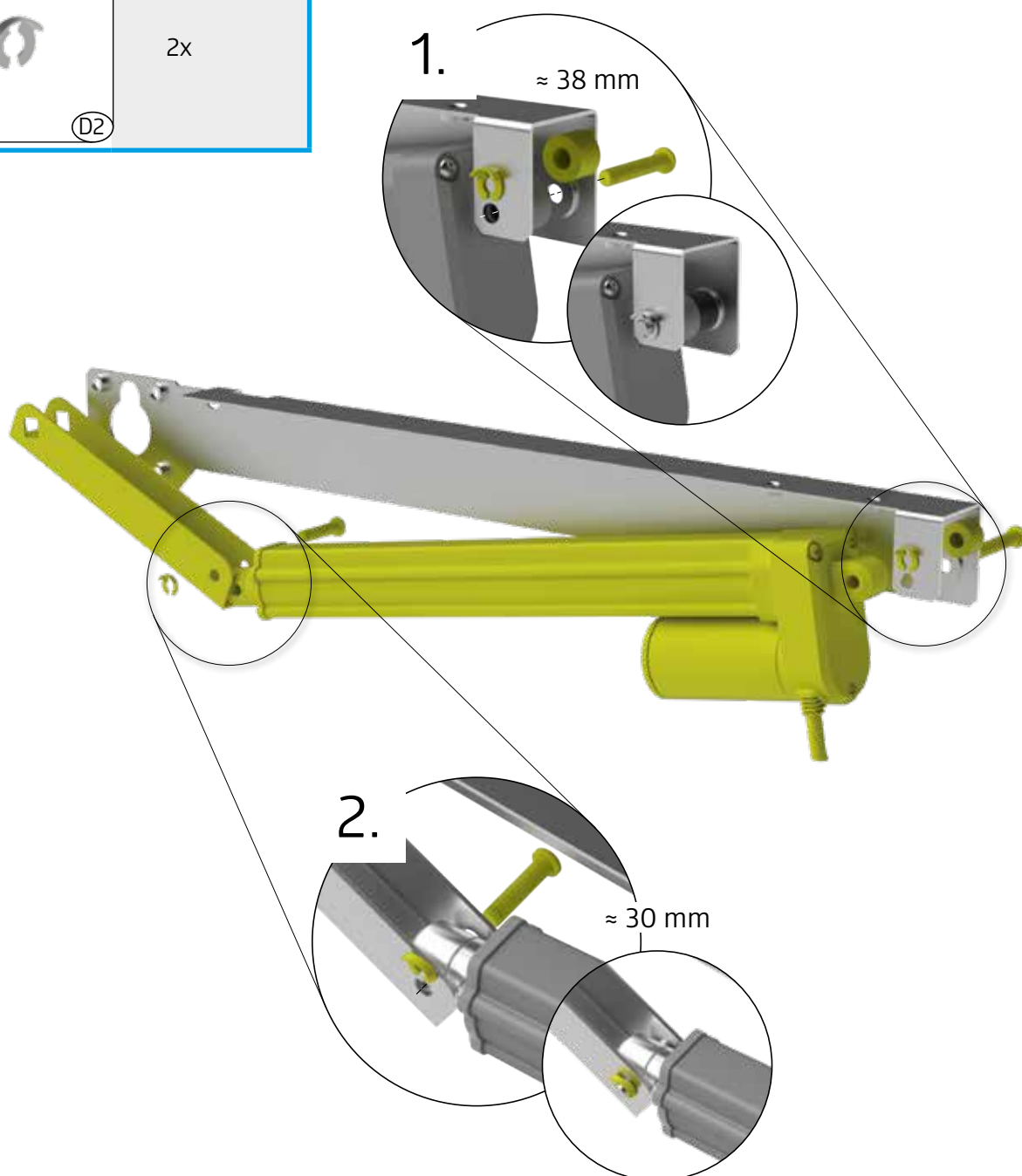




Zubehör - accessories - Accessoires - accessoires - accesorios - accessori - tilbehør

Elektroantrieb · Electric Motor · Motorisation électrique · Elektrische aandrijving · Motor eléctrico · Azionamento elettrico · Elektrisk motor · Elmotor · Elektrisk motor · Silnik elektryczny · Elektromotor · Električni motor · Elektrický motor · Elektromos meghajtó · Elektromotor · Louvres Motor electric

 (EA)	1x	 (EB)	1x	 (EC)	1x
 ≈ 38 mm (D2)	1x	 ≈ 30 mm (D2)	1x	 (D2)	1x
 (D2)	2x				

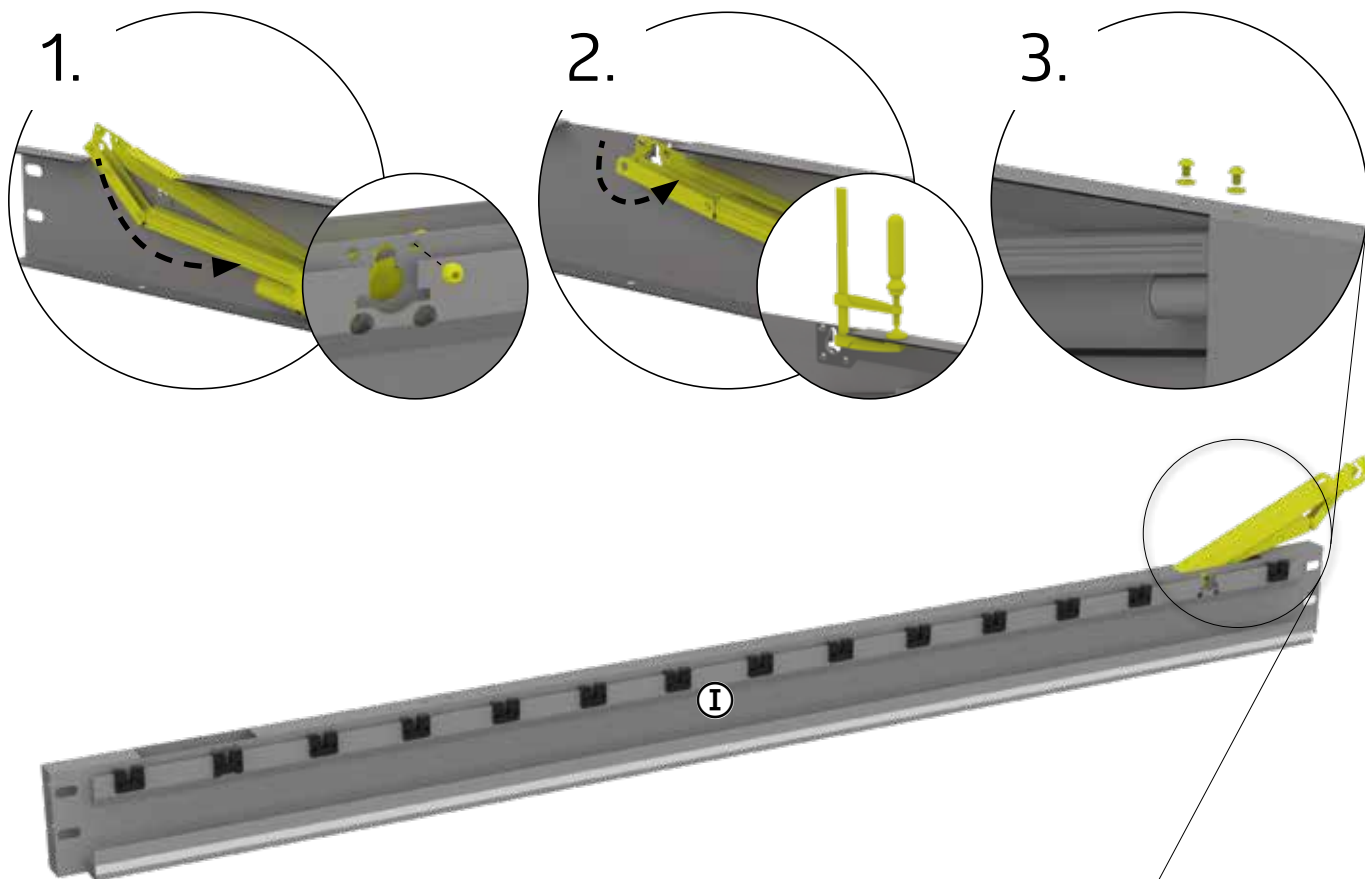




Zubehör - accessories - Accessoires - accessoires - accesorios - accessori - tilbehør

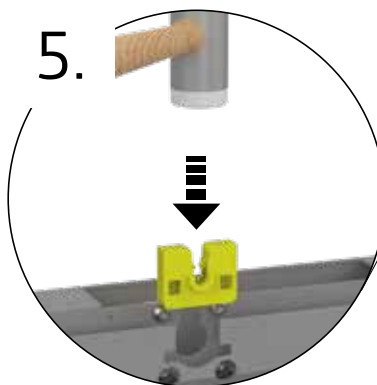
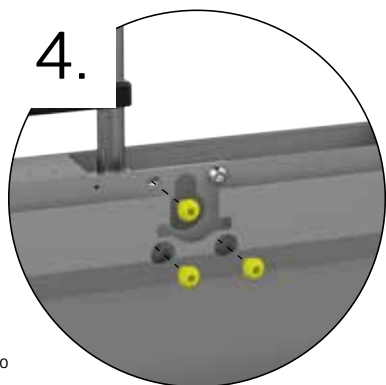
Elektroantrieb · Electric Motor · Motorisation électrique · Elektrische aandrijving · Motor eléctrico · Azionamento elettrico · Elektrisk motor · Elmotor · Elektrisk motor · Silnik elektryczny · Elektromotor · Električni motor · Elektrický motor · Elektromos meghajtó · Elektromotor · Louvres Motor electric

M8x10  ⑤ ①	4x	M8x10  ②	2x	 ③	1x
--	----	---	----	--	----

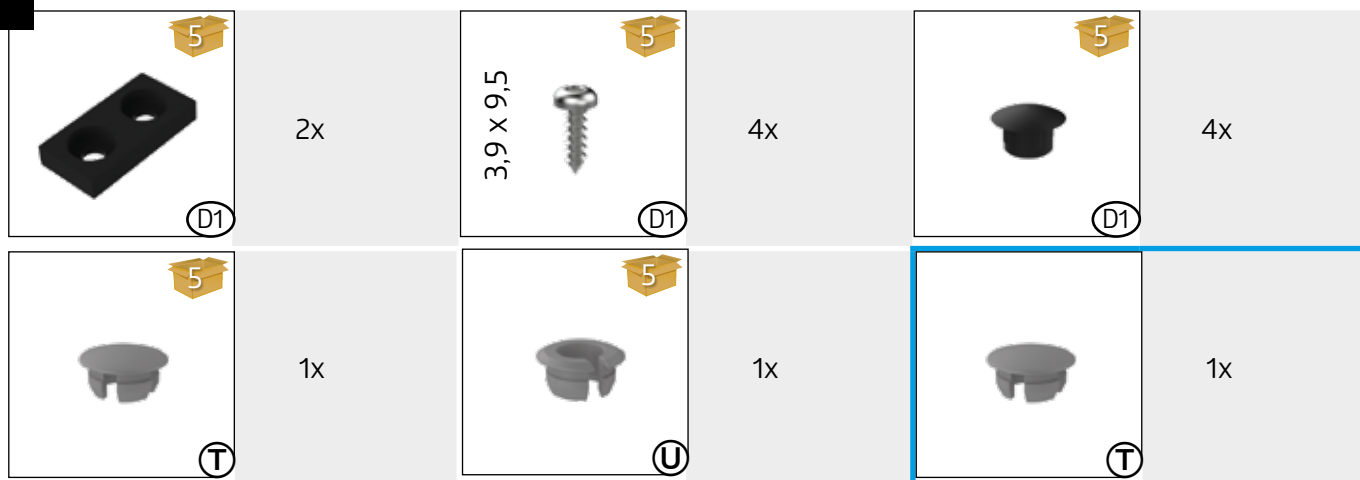


FESTZIEHEN

- ① tighten
- ② serrez fort
- ③ vastdraaien
- ④ apriete
- ⑤ serrare a fondo
- ⑥ fastspænding
- ⑦ Dra åt
- ⑧ Stramme
- ⑨ Dokrećić
- ⑩ Dotiahnuť
- ⑪ Zategnite
- ⑫ Dotáhnout
- ⑬ Erősen meghúzni
- ⑭ Zategnite
- ⑮ Strangeti

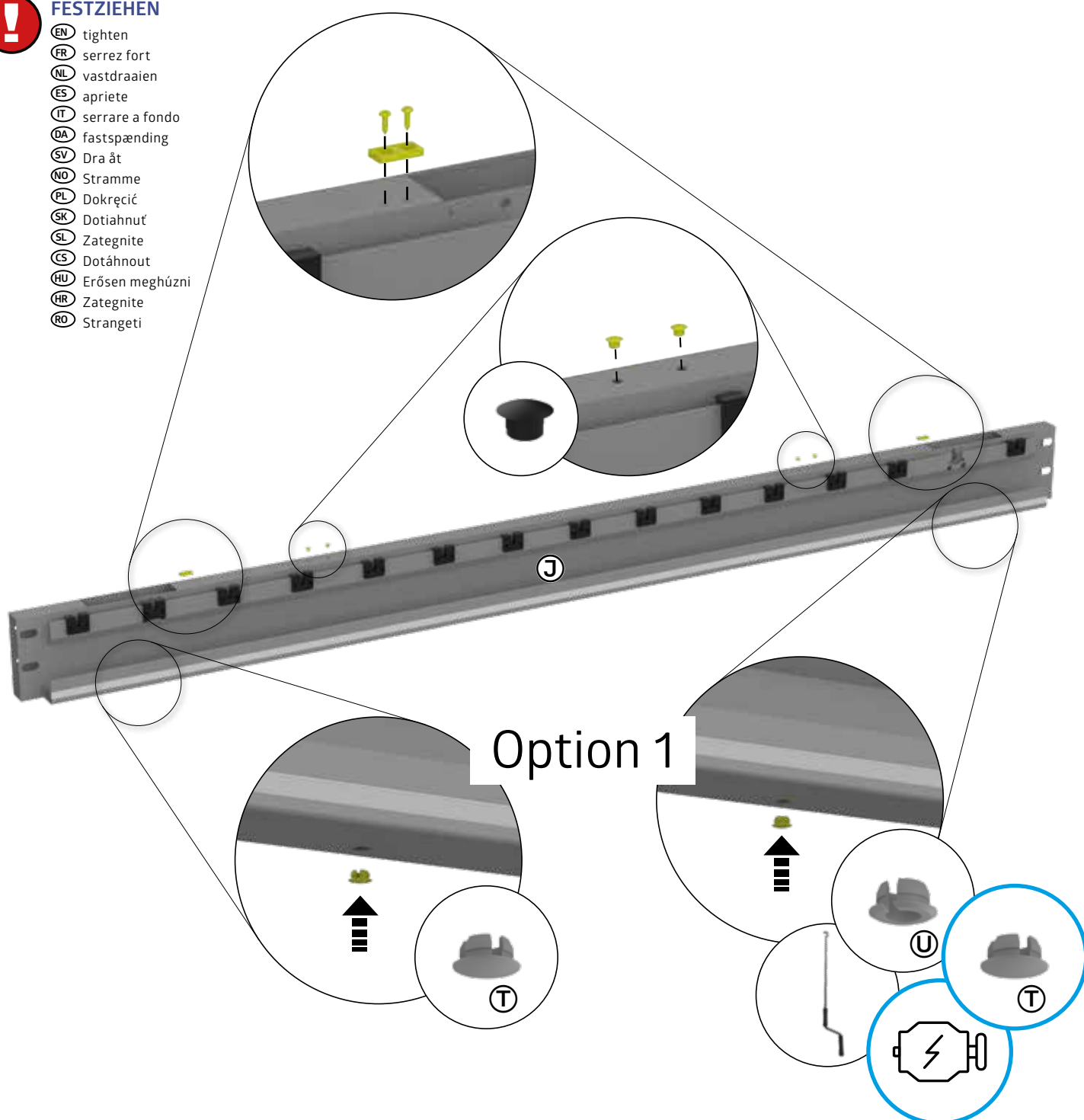


4.



FESTZIEHEN

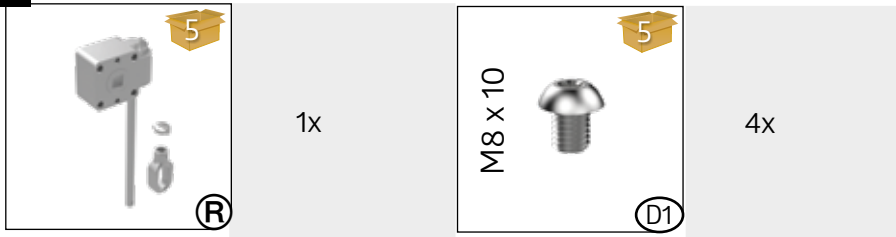
- EN** tighten
- FR** serrez fort
- NL** vastdraaien
- ES** apriete
- IT** serrare a fondo
- DA** fastspænding
- SV** Dra åt
- NO** Stramme
- PL** Dokręcić
- SK** Dotiahnuť
- SL** Zategnite
- CS** Dotáhnout
- HU** Erősen meghúzni
- HR** Zategnite
- RO** Strangeti



5.



Diesen Aufbauschnitt überspringen bei Verwendung von LED-Beleuchtung oder Elektroantrieb.
Skip this installation step if you are using LED lighting or electric motor.
Sauter cette étape de l'installation si vous utilisez un éclairage LED ou une motorisation électrique.



Option 1

Option 2



FESTZIEHEN

- (EN) tighten
- (FR) serrez fort
- (NL) vastdraaien
- (ES) apriete
- (IT) serrare a fondo
- (DA) fastspænding
- (SV) Dra åt
- (NO) Stramme
- (PL) Dokręcić
- (SK) Dotiahnuť
- (SL) Zategnite
- (CS) Dotáhnout
- (HU) Erősen meghúzni
- (HR) Zategnite
- (RO) Strangeti

1.

2.

3.

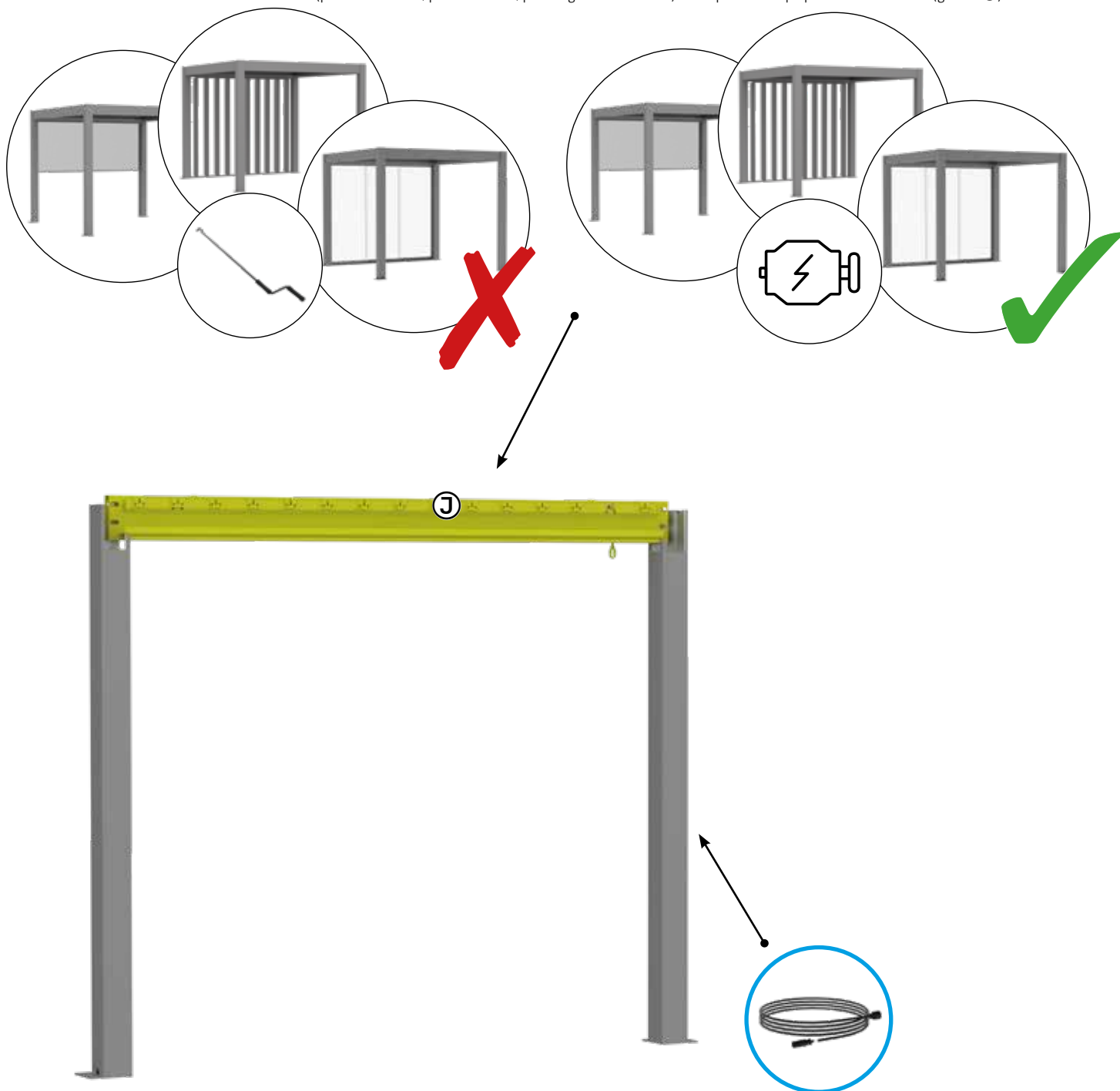
4.

CLICK!

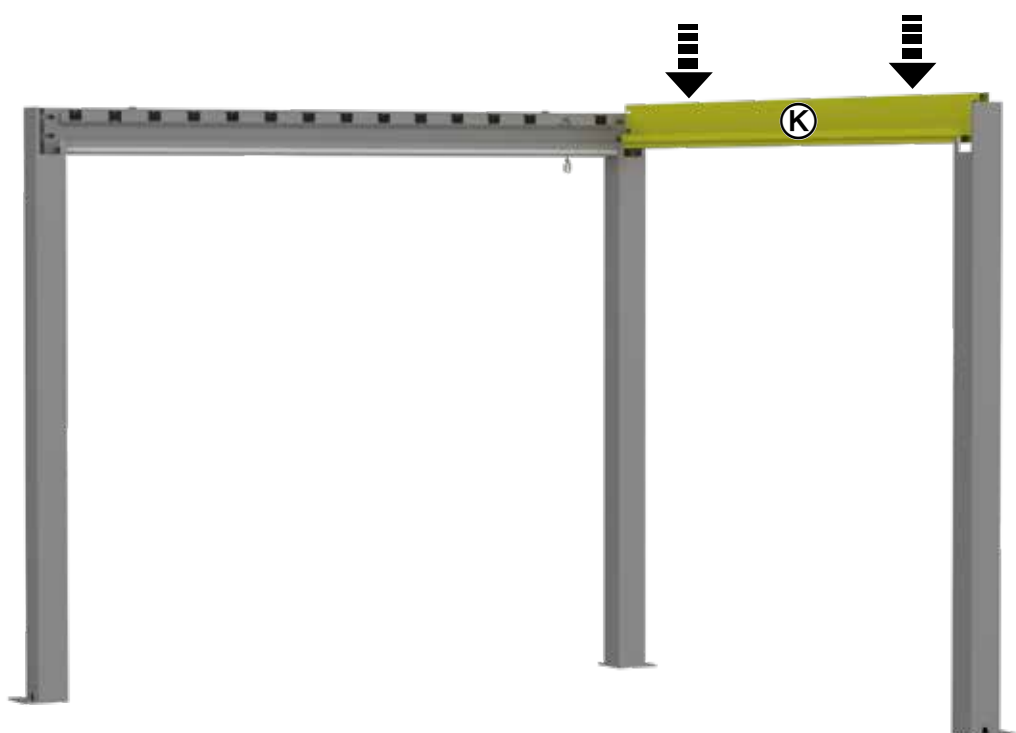
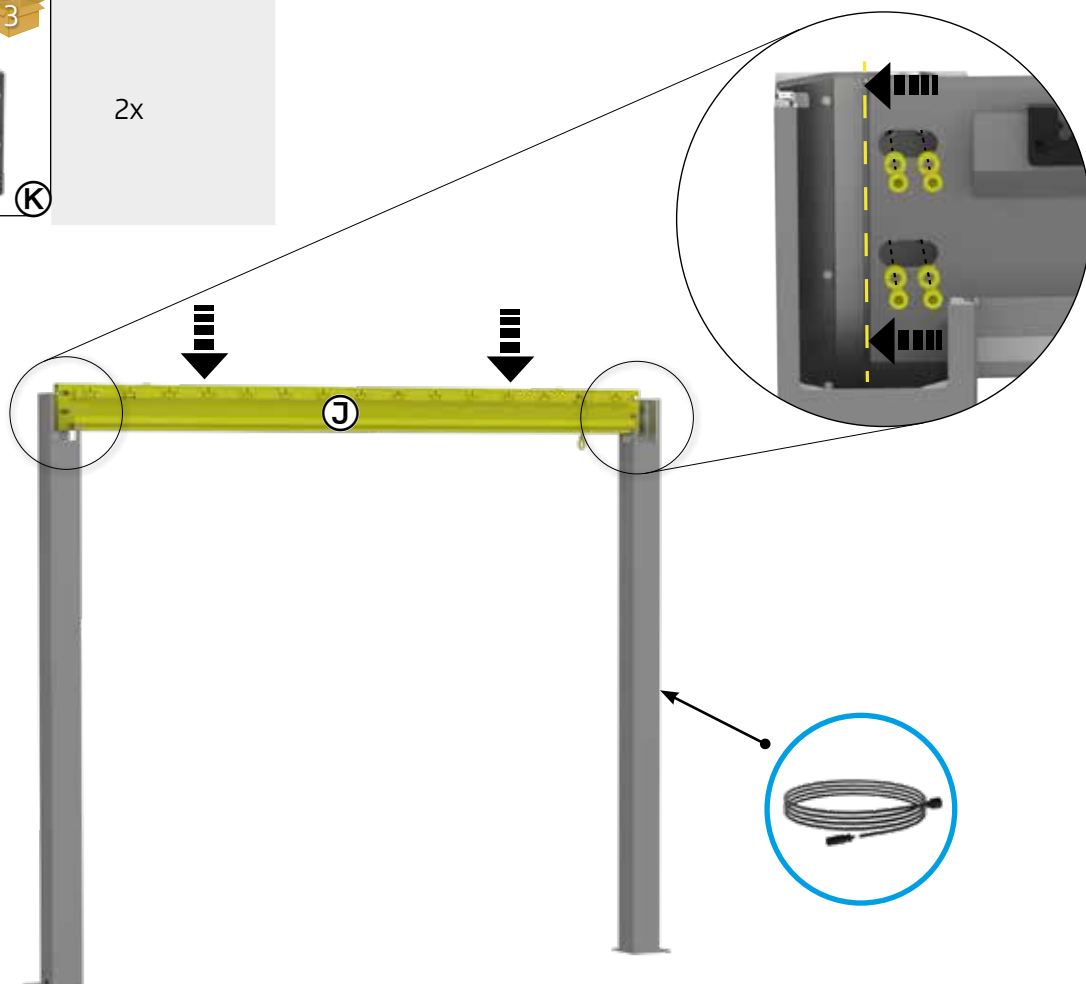
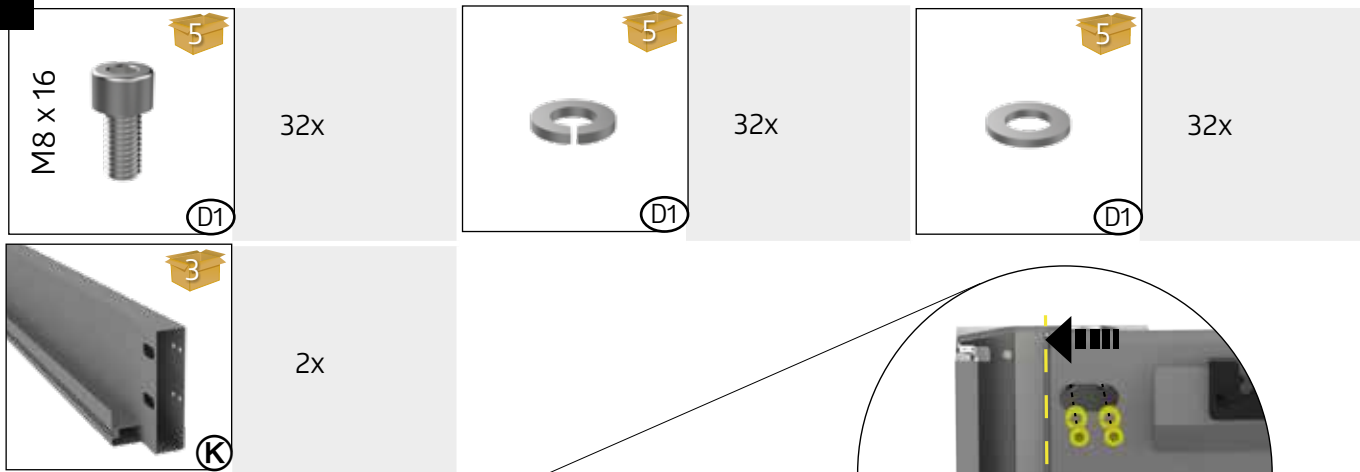


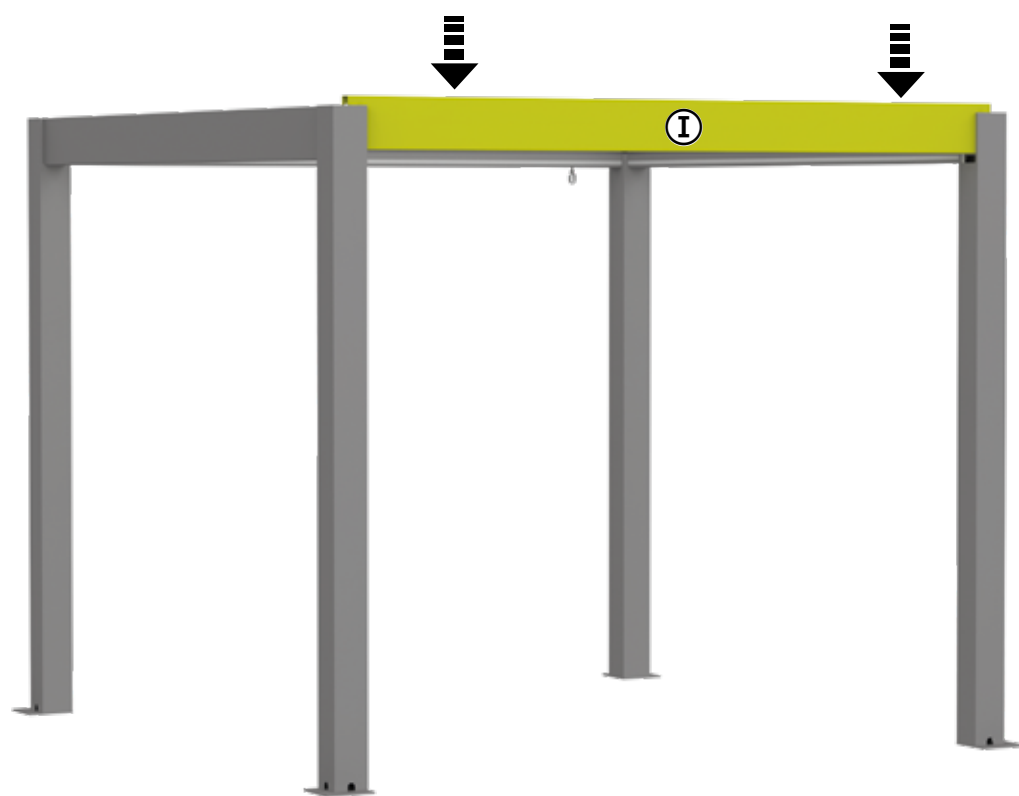
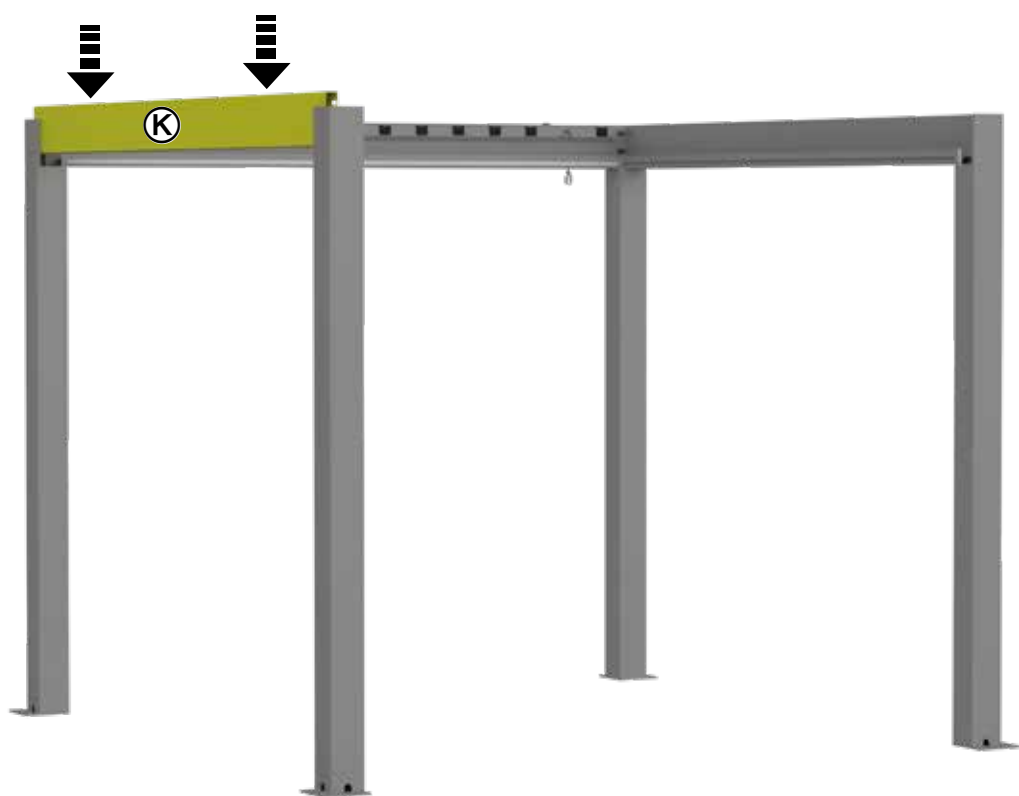
ACHTUNG! ZUBEHÖR (SONNENSCHUTZROLLO, LAMELLENSEITENWAND, GLASSCHIEBEWAND) KANN NICHT AUF DER KURBELSEITE (TRÄGER J) MONTIERT WERDEN.

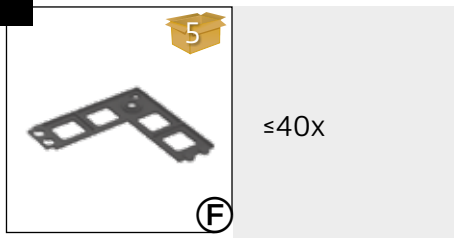
- (EN) ATTENTION! Accessories (sun screen, louvred side wall, sliding glass wall) cannot be fitted on the drive side (beam ③).
- (FR) ATTENTION ! Les accessoires (store pare-soleil, paroi à lamelles, paroi coulissante en verre) ne peuvent pas être montés du côté de la motorisation (support ③).
- (NL) LET OP! Accessoires (zonnescherf, zijwand met lamellen, glazen schuifwand) kunnen niet worden gemonteerd aan de aandrijfzijde (balk ③).
- (ES) ¡ATENCIÓN! Los accesorios (cortina enrollable, pared lateral con lamias, pared corredera de cristal) no se pueden instalar en el lado del motor (viga ③).
- (IT) ATTENZIONE! Gli accessori (schermo solare, parete laterale a lamelle, parete scorrevole in vetro) non possono essere montati sul lato della manovella (trave ③).
- (DA) OBS: Tilbehør (solafskærmning, sidepanel til jalousi, glasskydedør) kan ikke monteres på håndsvingssiden (beslag ③).
- (SV) OBSERVERA: Tillbehör (solskydd, sidopanel, skjutbar glasvägg) kan inte monteras på vevsidan (fäste ③).
- (NO) VIKTIG! Tilbehør (solskjerming, lamellsidevegger, glass skyvevegg) kan ikke monteres på drivside (bjelke ③).
- (PL) UWAGA! Akcesoria (osłona przeciwsłoneczna, żaluzjowa ściana boczna, szklana ścianka przesuwana) nie mogą być montowane po stronie napędu (belka ③).
- (SK) POZOR! Príslušenstvo (slnečná clona, lamelová bočná stena, posuvná sklenená stena) nie je možné namontovať na stranu pohonu (nosník ③).
- (SL) POZOR! Dodatok (sončna zaščita, stranska stena z žaluzijami, steklena drsna stena) ni mogoče namestiti na pogonsko stran (nosilec ③).
- (CS) POZOR! Na straně pohonu (paprsek ③) nelze namontovat příslušenství (sluneční clona, boční stěna lamel, posuvná skleněná stěna).
- (HU) FIGYELEM! A tartozék (napvédő roló, lamellás oldalfal, üveg tolófal) nem szerelhető fel a hajtó oldalra (gerenda ③).
- (HR) PAŽNJA! Pribor (zaštita od sunca, bočna stijenska s žaluzinama, klizna staklena stijenska) ne može se postaviti na stranu gdje je pogon (greda ③).
- (RO) ATENTIE! Accesoriile (protecție solară, perete lateral, perete glisant din sticlă) nu se pot monta pe partea cu manivelă (grinda ③).



7.



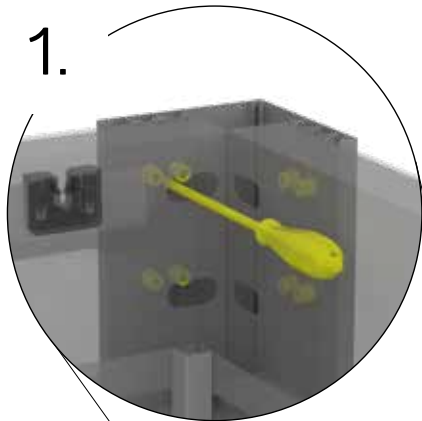




FESTZIEHEN

- | | |
|----|-----------------|
| EN | tighten |
| FR | serrez fort |
| NL | vastdraaien |
| ES | apriete |
| IT | serrare a fondo |
| DA | fastspænding |
| SV | Dra åt |
| NO | Stramme |
| PL | Dokrećić |
| SK | Dotiahnuť |
| SL | Zategnite |
| CS | Dotáhnout |
| HU | Erősen meghúzni |
| HR | Zategnite |
| RO | Strangeti |

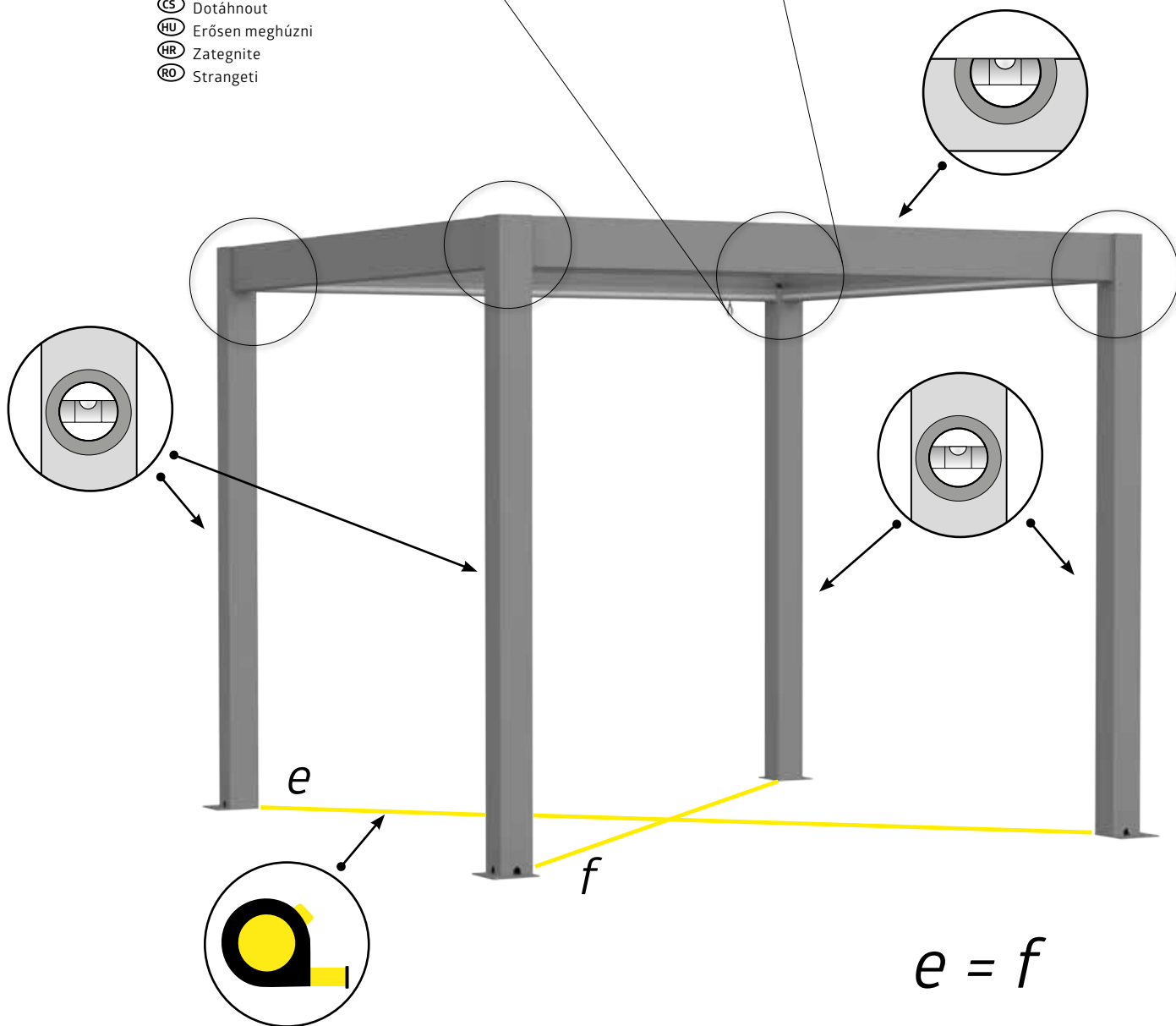
1.



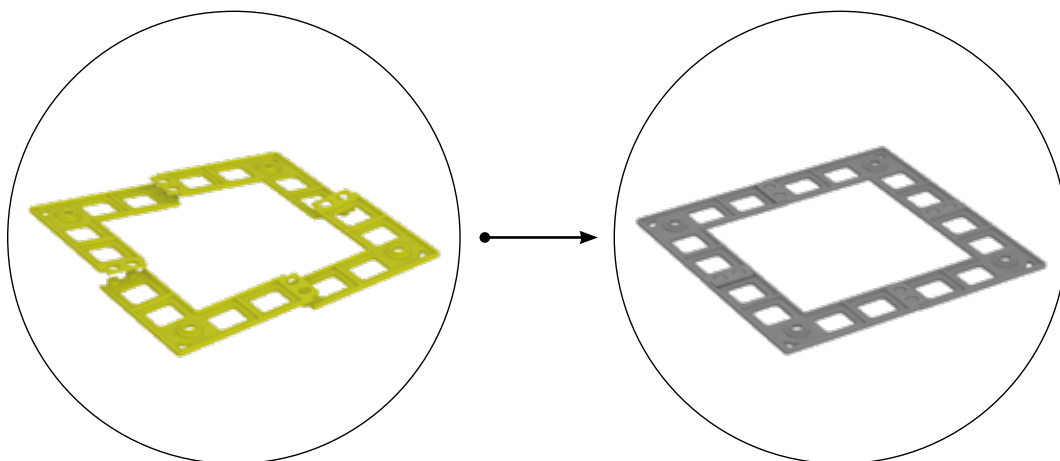
2.

RECHTWINKELIG EINRICHTEN

- | | |
|----|---------------------------------|
| EN | Set up at right angles |
| FR | Ajuster en forme rectangulaire |
| NL | Rechthoekig instellen |
| ES | Colóquelo en ángulo recto |
| IT | Installare ad angolo retto |
| DA | Opsættes i rette vinkler |
| SV | Ställ in rätt vinkel |
| NO | Settes opp i rett vinkel |
| PL | Ustawić prostopadle |
| SK | Zrovnáť do pravého uhla |
| SL | Priljavite in postavite kvadrat |
| CS | Srovnat do pravého úhlu |
| HU | Derékszögbe beállítani |
| HR | Kvadrat osnovice |
| RO | Ajustat rectangular |

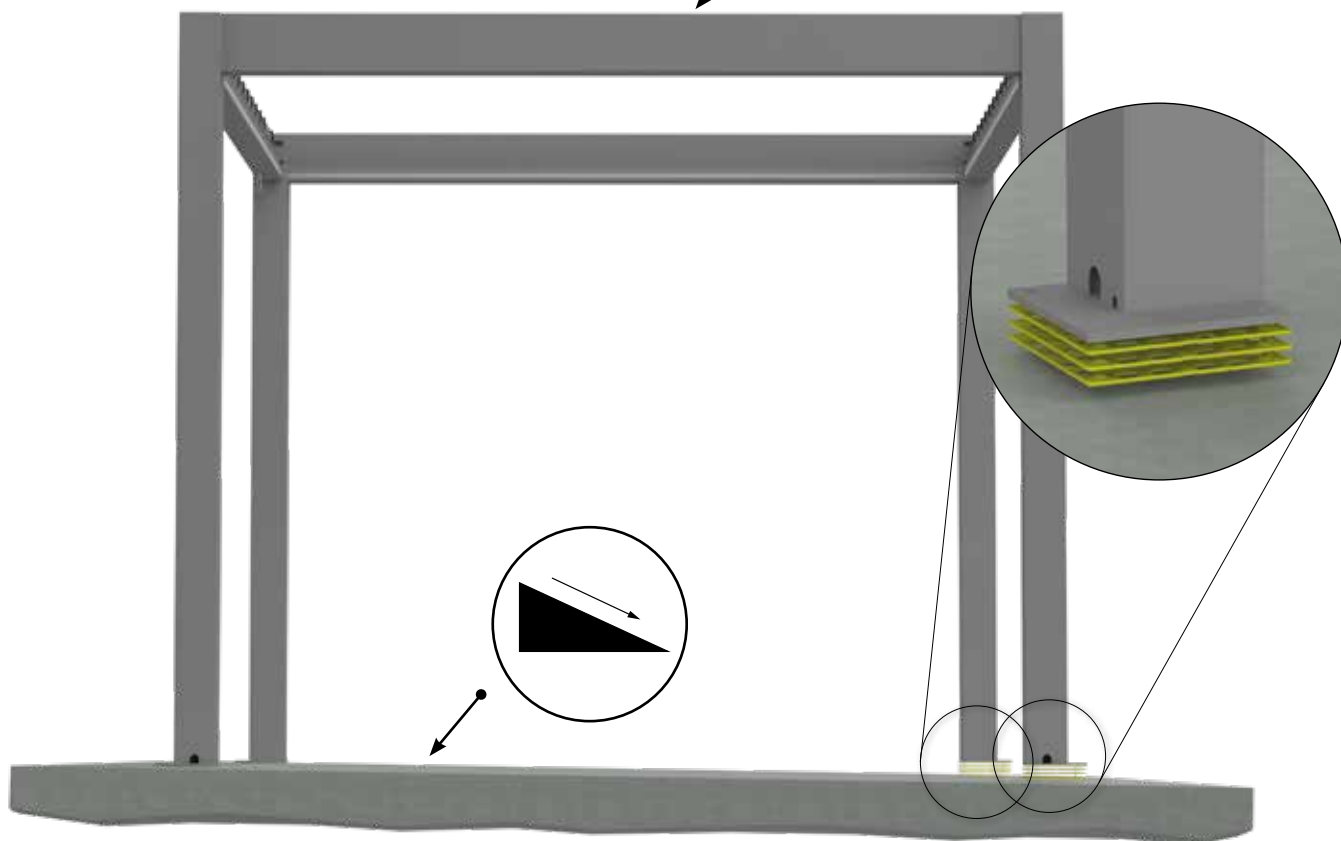
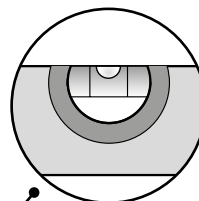


3.

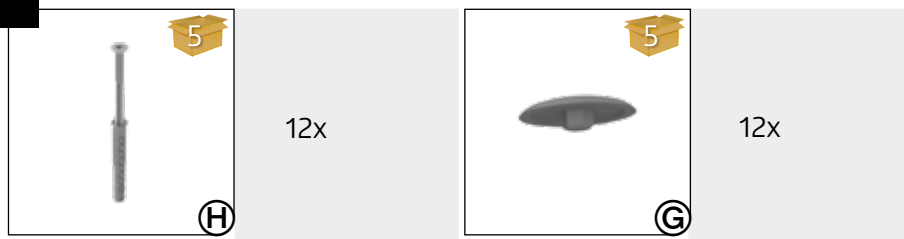


WAAGERECHT EINRICHTEN

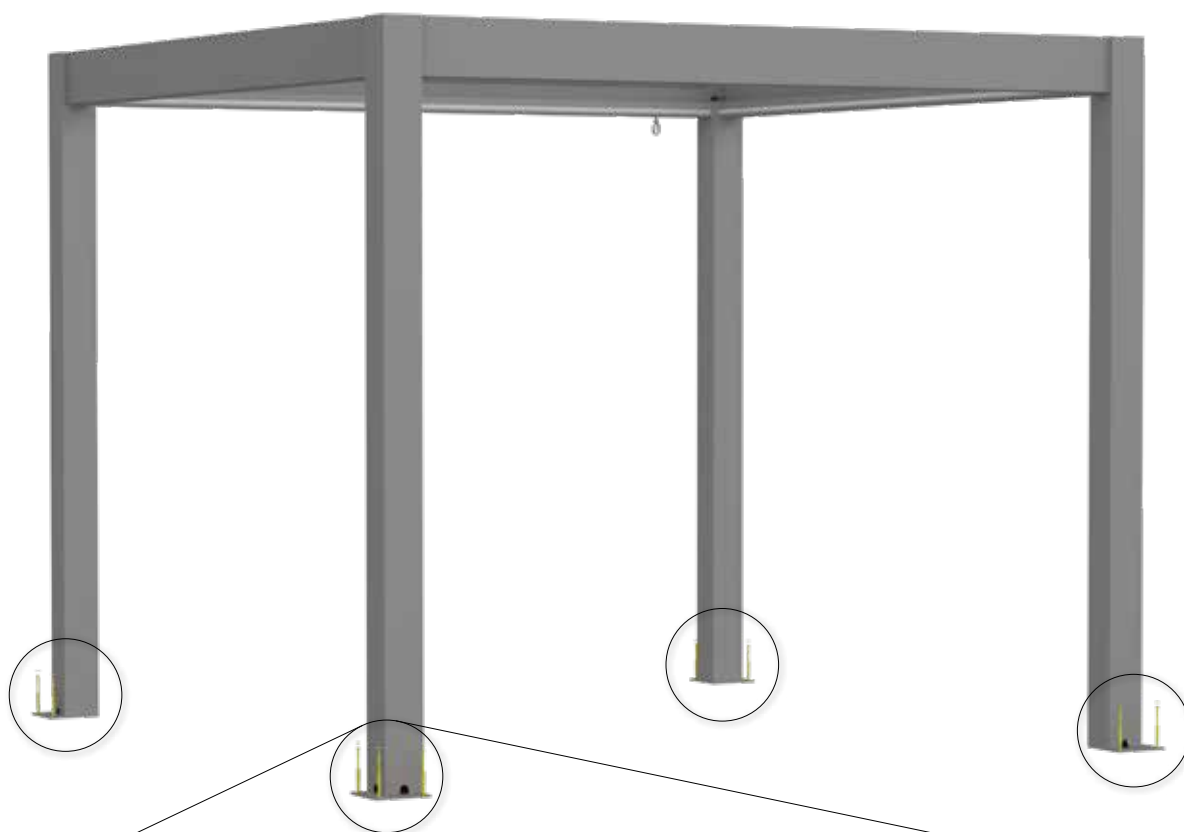
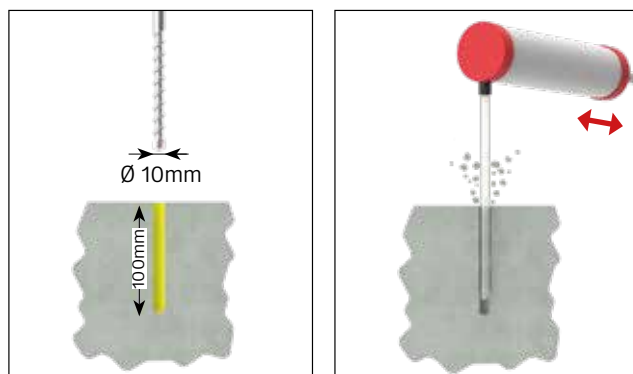
- (EN) Set up horizontally
- (FR) Mettre en place horizontalement
- (NL) Horizontaal opstellen
- (ES) Colocación horizontal
- (IT) Installazione in orizzontale
- (DA) Opstilles vandret
- (SV) Uppställning horisontellt
- (NO) Sett opp horisontalt
- (PL) Ustawienie poziome
- (SK) Nastavenie v horizontálnej polohe
- (SL) Vodoravna postavitev
- (CS) Nastavení ve vodorovné poloze
- (HU) Vízszintesen felállítva
- (HR) Postavite vodoravno
- (RO) Se instalează orizontal



9.



1.



2.

3.

4.

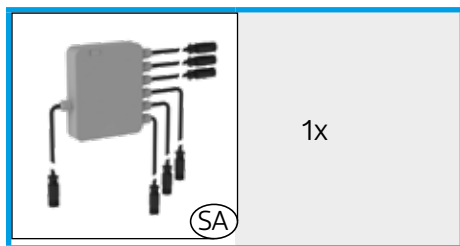


FESTZIEHEN

- (EN) tighten
- (FR) serrez fort
- (NL) vastdraaien
- (ES) apriete
- (IT) serrare a fondo
- (DA) fastspænding
- (SV) Dra åt
- (NO) Stramme
- (PL) Dokręcić
- (SK) Dotiahnuť
- (SL) Zategnite
- (CS) Dotáhnout
- (HU) Erősen meghúzni
- (HR) Zategnite
- (RO) Strangeti

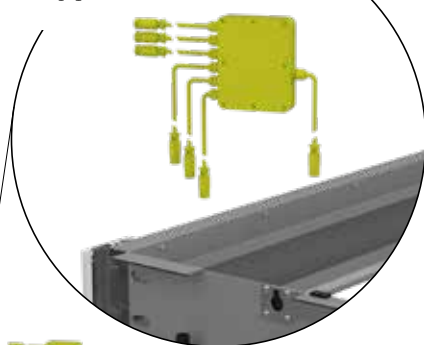


Elektroantrieb · Electric Motor · Motorisation électrique · Elektrische aandrijving · Motor eléctrico · Azionamento elettrico · Elektrisk motor · Elmotor · Elektrisk motor · Silnik elektryczny · Elektromotor · Električni motor · Elektrický motor · Elektromos meghajtó · Elektromotor · Louvres Motor electric

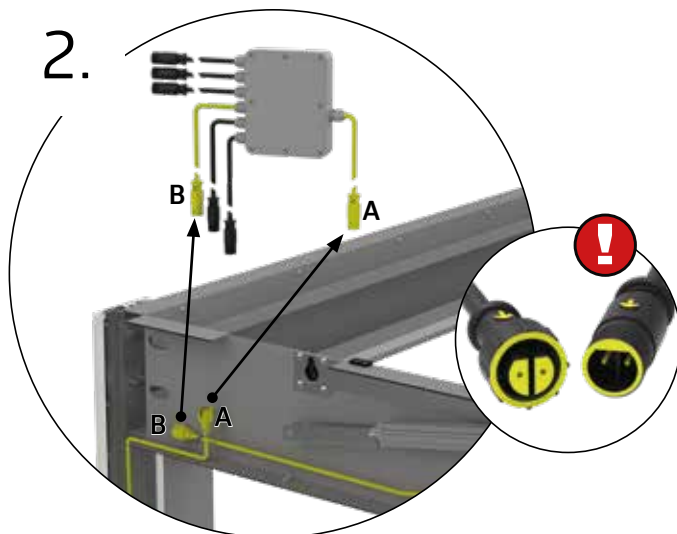


Funkfrequenz (radio frequency): 433 MHz
Signalstärke (radiated energy): 6 dBm

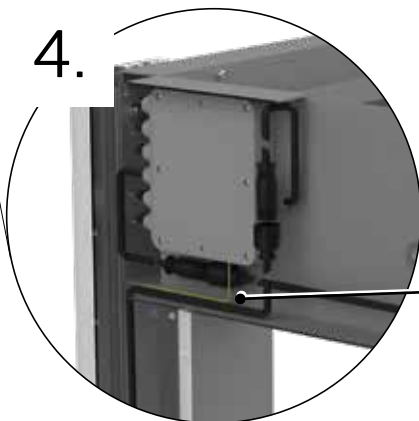
1.



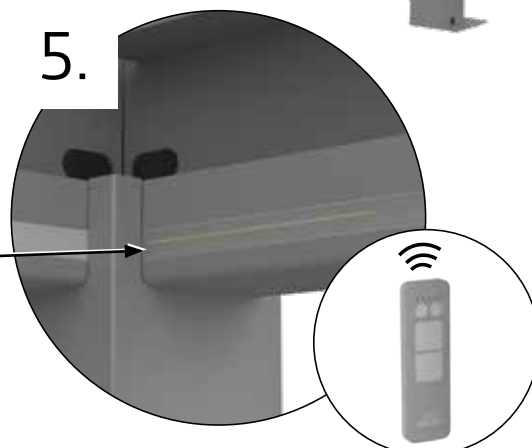
2.



4.

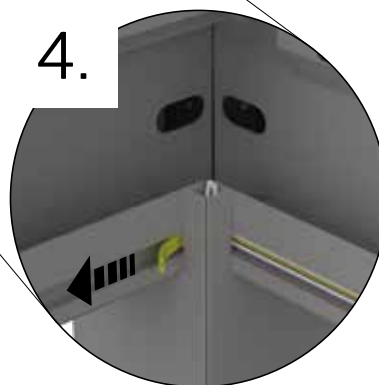
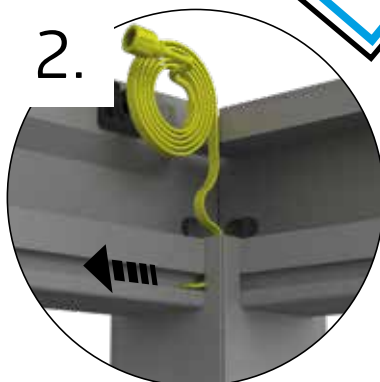
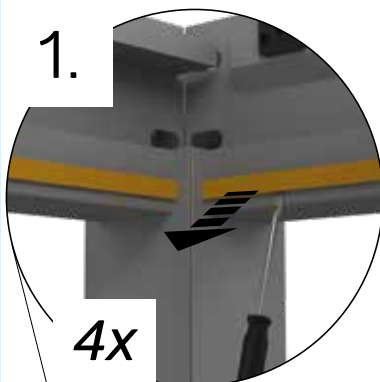
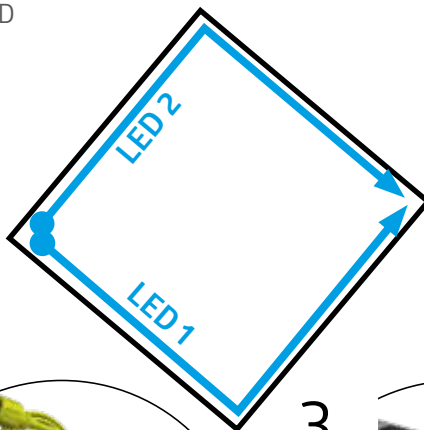


5.





LED-Beleuchtung · LED Lighting · Éclairage LED · Ledverlichting · Iluminación LED · Illuminazione a LED · LED-belysning · LED-belysning · LED belysning · Oświetlenie LEDowe · LED osvetlenie · LED osvetlitev · LED osvětlení · LED-világítás · LED rasvjeta · Illuminare LED



5.



ABZIEHFOLIE ENTFERNEN UND LED FESTDRÜCKEN!

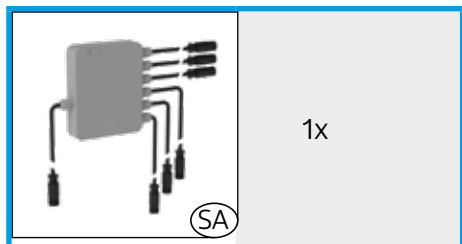
(EN) Remove protection foil and press the LED into place!

(FR) Retirer le film de protection et appuyez sur la LED pour la mettre en place !

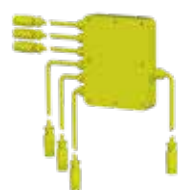


LED-Beleuchtung · LED Lighting · Éclairage LED · Ledverlichting · Iluminación LED · Illuminazione a LED · LED-belysning · LED-belysning · LED belysning · Oświetlenie LEDowe · LED osvetlenie · LED osvetlitev · LED osvětlení · LED-világítás · LED rasvjeta · Illuminare LED

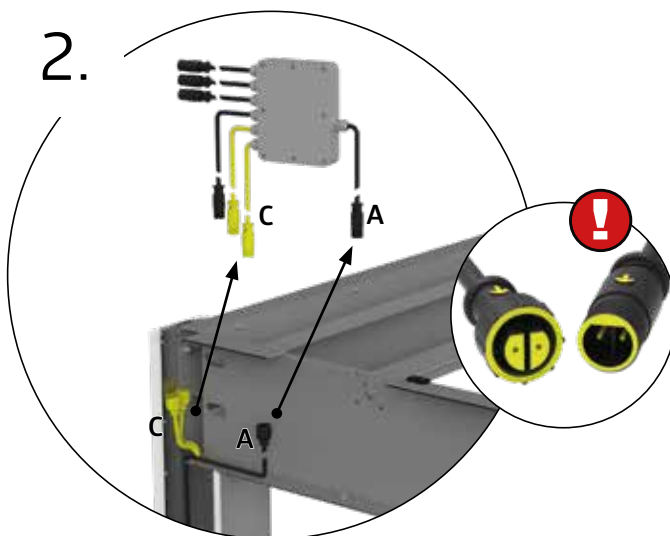
Funkfrequenz (radio frequency): 433 MHz
Signalstärke (radiated energy): 6 dBm



1.

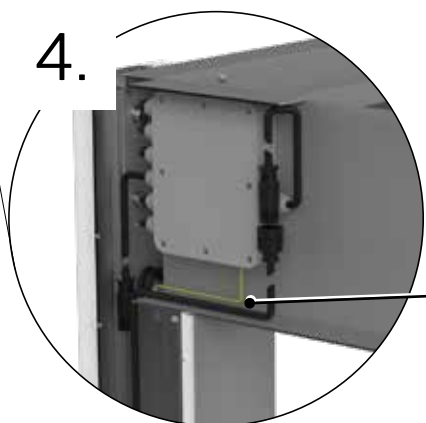


2.



12V

4.



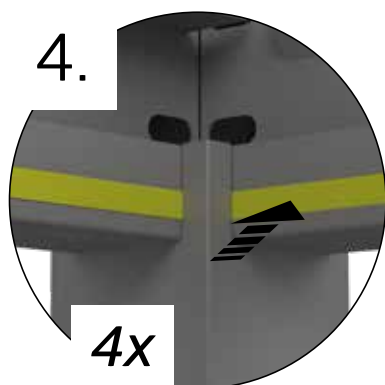
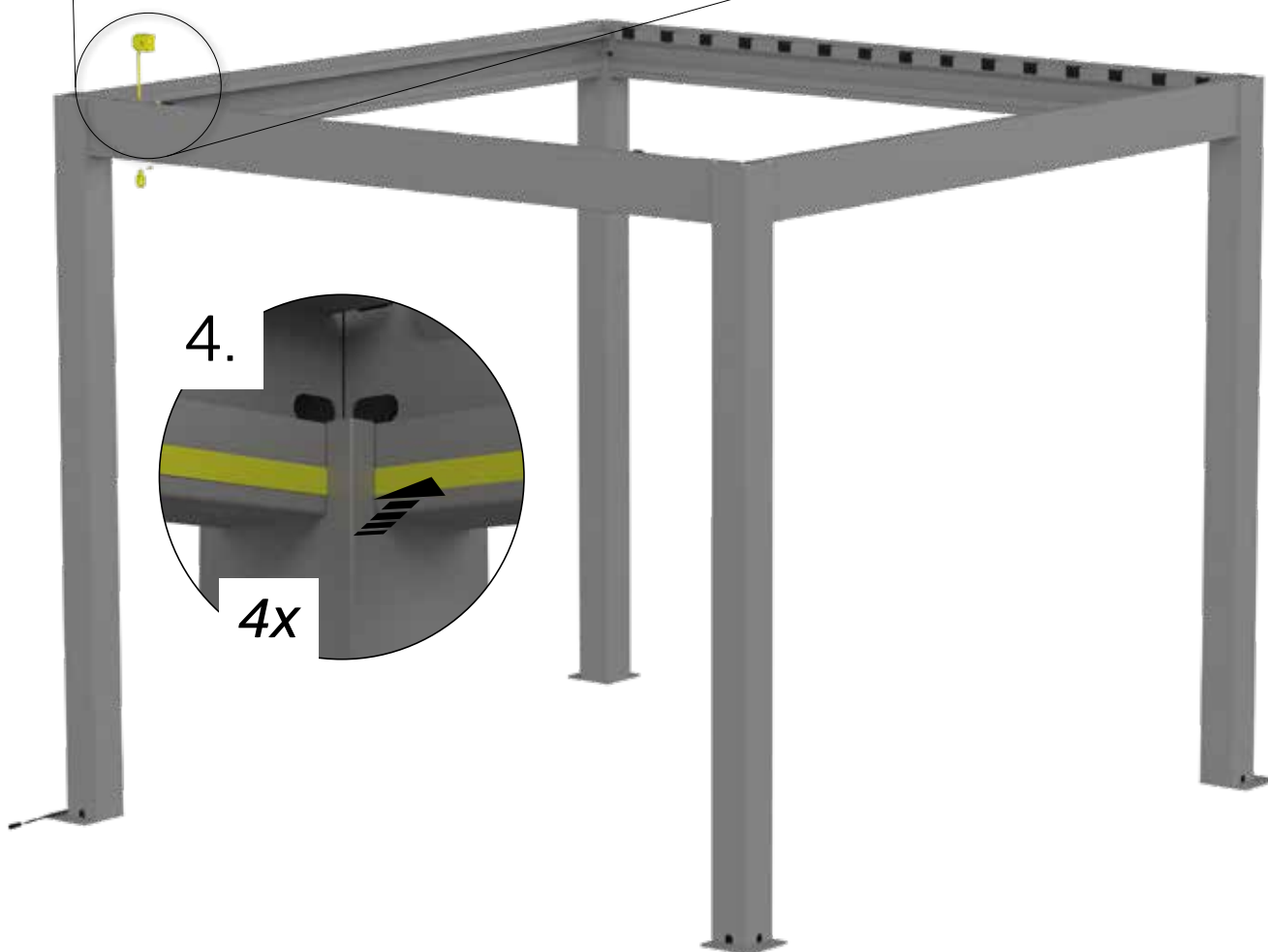
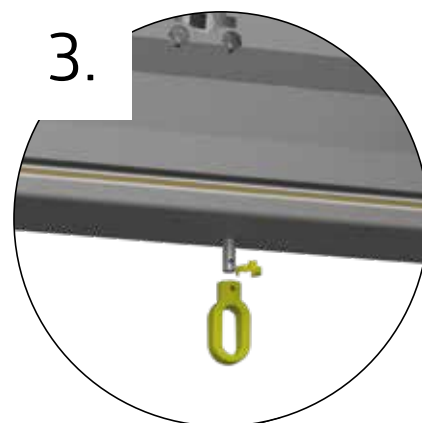
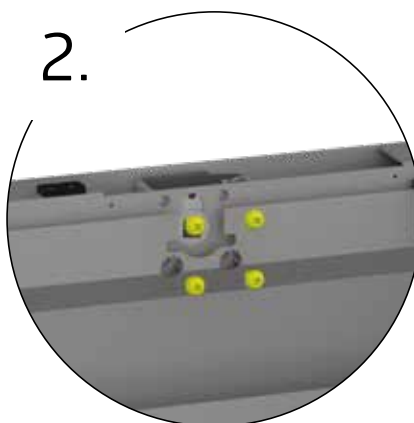
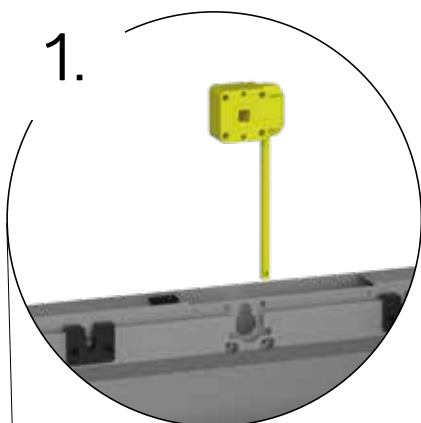
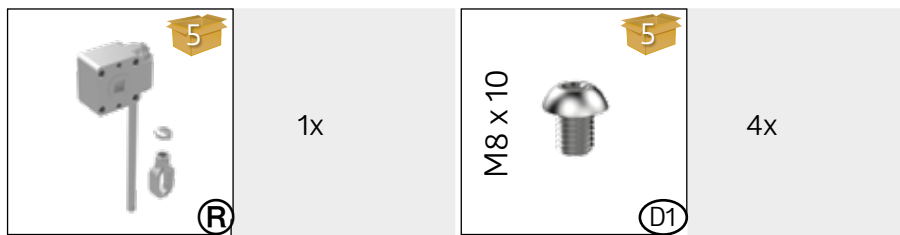
5.



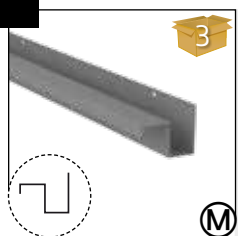


Zubehör - accessories - Accessoires - accessoires - accesorios - accessori - tilbehør

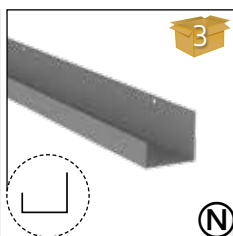
LED-Beleuchtung · LED Lighting · Éclairage LED · Ledverlichting · Iluminación LED · Illuminazione a LED · LED-belysning · LED-belysning · LED belysning · Oświetlenie LEDowe · LED osvetlenie · LED osvetlitev · LED osvětlení · LED-világítás · LED rasvjeta · Illuminare LED



10.



1x

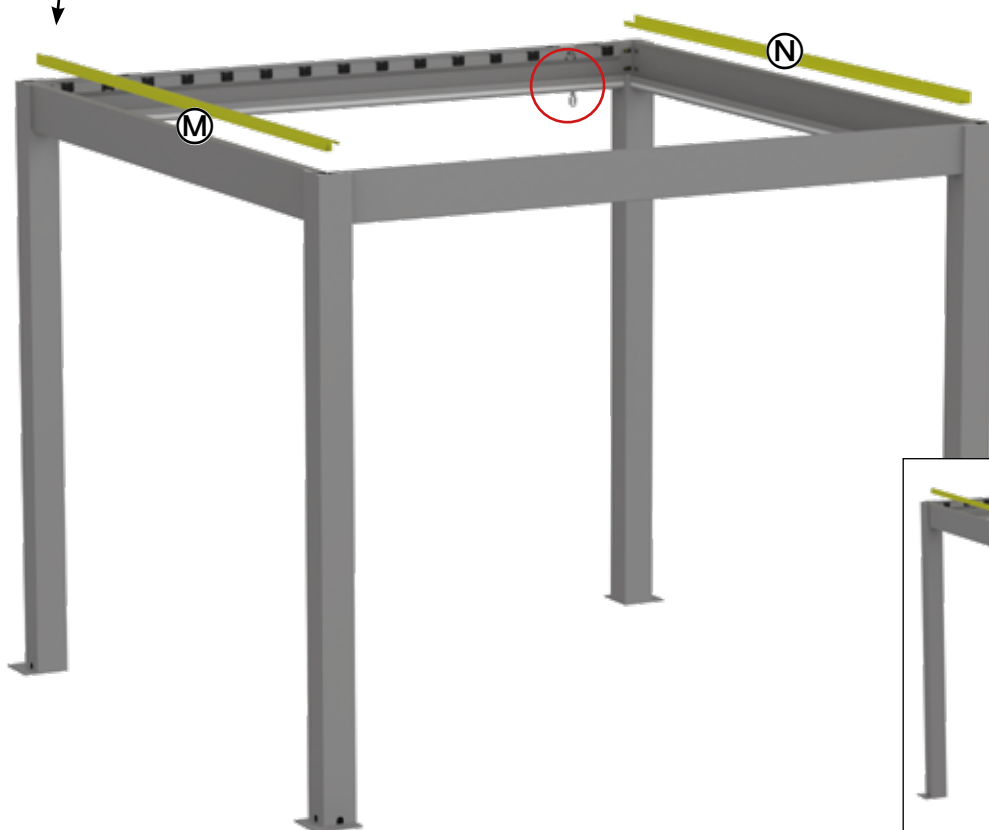
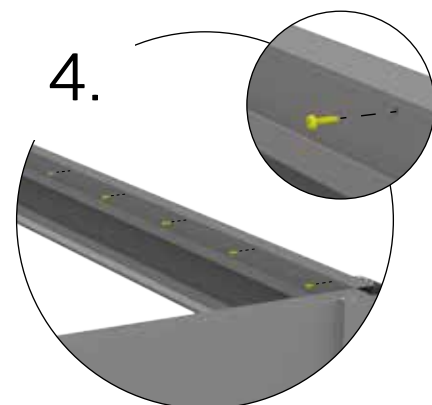
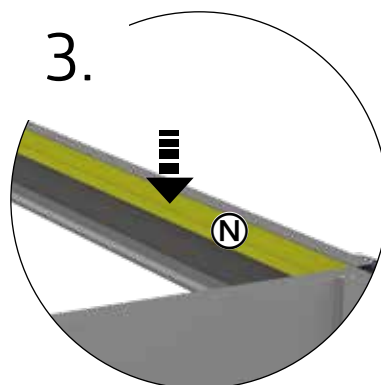
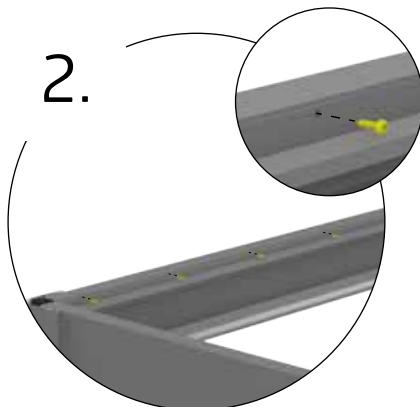
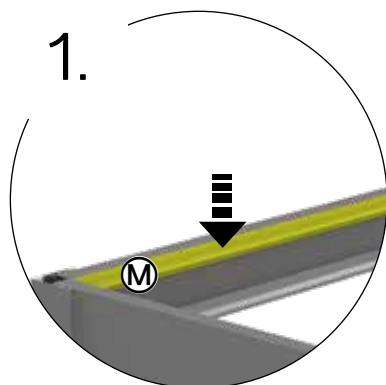


1x



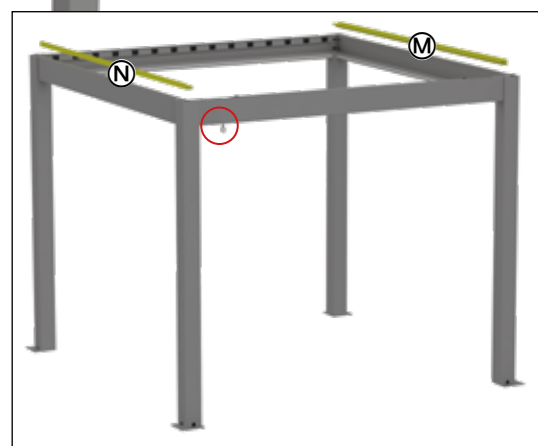
4,8 x 19

20x



FESTZIEHEN

- (EN) tighten
- (FR) serrez fort
- (NL) vastdraaien
- (ES) apriete
- (IT) serrare a fondo
- (DA) fastspænding
- (SV) Dra åt
- (NO) Stramme
- (PL) Dokręcić
- (SK) Dotiahnuť
- (SL) Zategnite
- (CS) Dotáhnout
- (HU) Erősen meghúzni
- (HR) Zategnite
- (RO) Strangeti





3 x 3:	15x
3,5 x 3:	18x
4 x 3:	20x
4,5 x 3:	23x
5 x 3:	26x
5,5 x 3:	28x
6 x 3:	31x

3 x 3,5:	15x
3,5 x 3,5:	18x
4 x 3,5:	20x
4,5 x 3,5:	23x
5 x 3,5:	26x
5,5 x 3,5:	28x
5 x 3,5:	31x



3 x 3:	15x
3,5 x 3:	18x
4 x 3:	20x
4,5 x 3:	23x
5 x 3:	26x
5,5 x 3:	28x
6 x 3:	31x

3 x 3,5:	15x
3,5 x 3,5:	18x
4 x 3,5:	20x
4,5 x 3,5:	23x
5 x 3,5:	26x
5,5 x 3,5:	28x
5 x 3,5:	31x



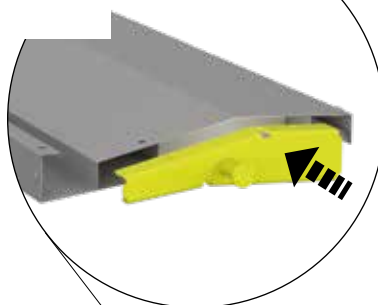
3 x 3:	60x
3,5 x 3:	72x
4 x 3:	80x
4,5 x 3:	92x
5 x 3:	104x
5,5 x 3:	112x
6 x 3:	124x

3 x 3,5:	60x
3,5 x 3,5:	72x
4 x 3,5:	80x
4,5 x 3,5:	92x
5 x 3,5:	104x
5,5 x 3,5:	112x
5 x 3,5:	124x

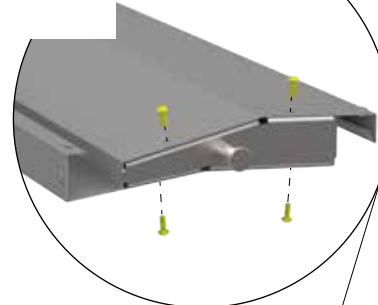
M4 x 10



1.

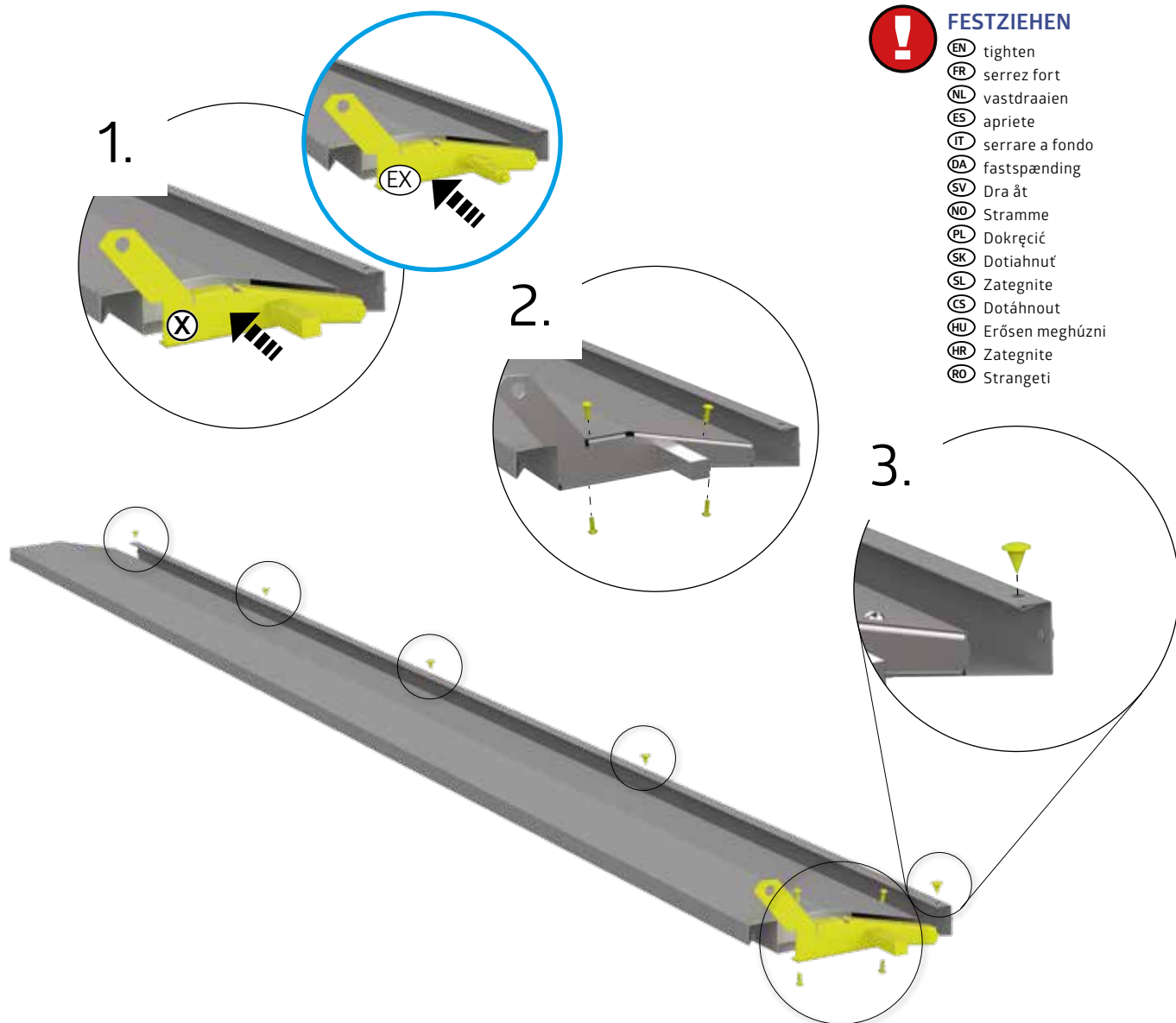
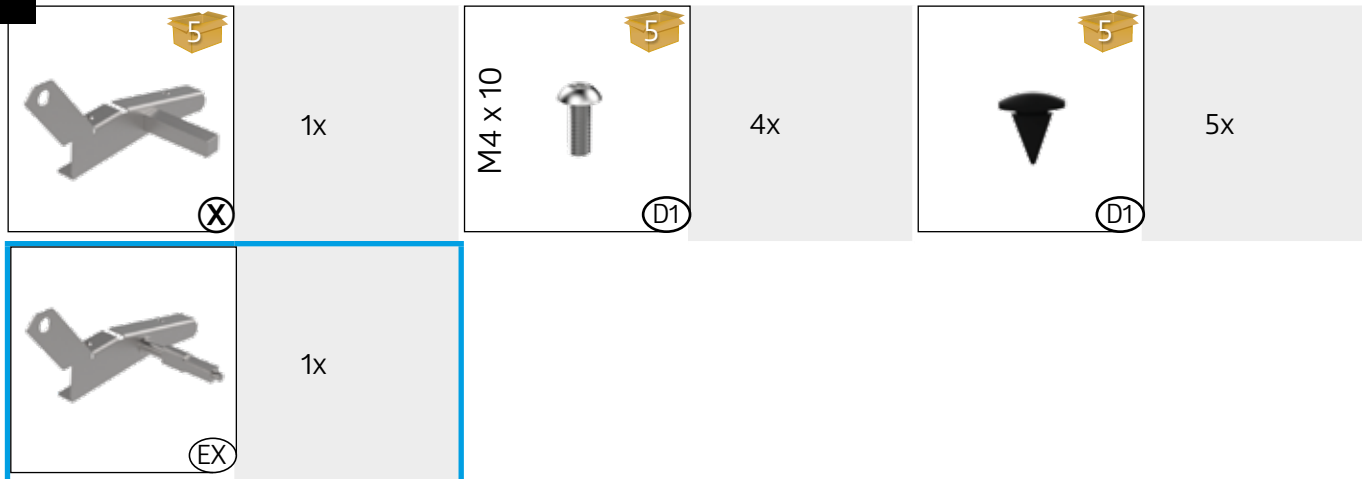


2.



FESTZIEHEN

- (EN) tighten
- (FR) serrez fort
- (NL) vastdraaien
- (ES) apriete
- (IT) serrare a fondo
- (DA) fastspænding
- (SV) Dra åt
- (NO) Stramme
- (PL) Dokręcić
- (SK) Dotiahnuť
- (SL) Zategnite
- (CS) Dotáhnout
- (HU) Erősen meghúzni
- (HR) Zategnite
- (RO) Strangeti

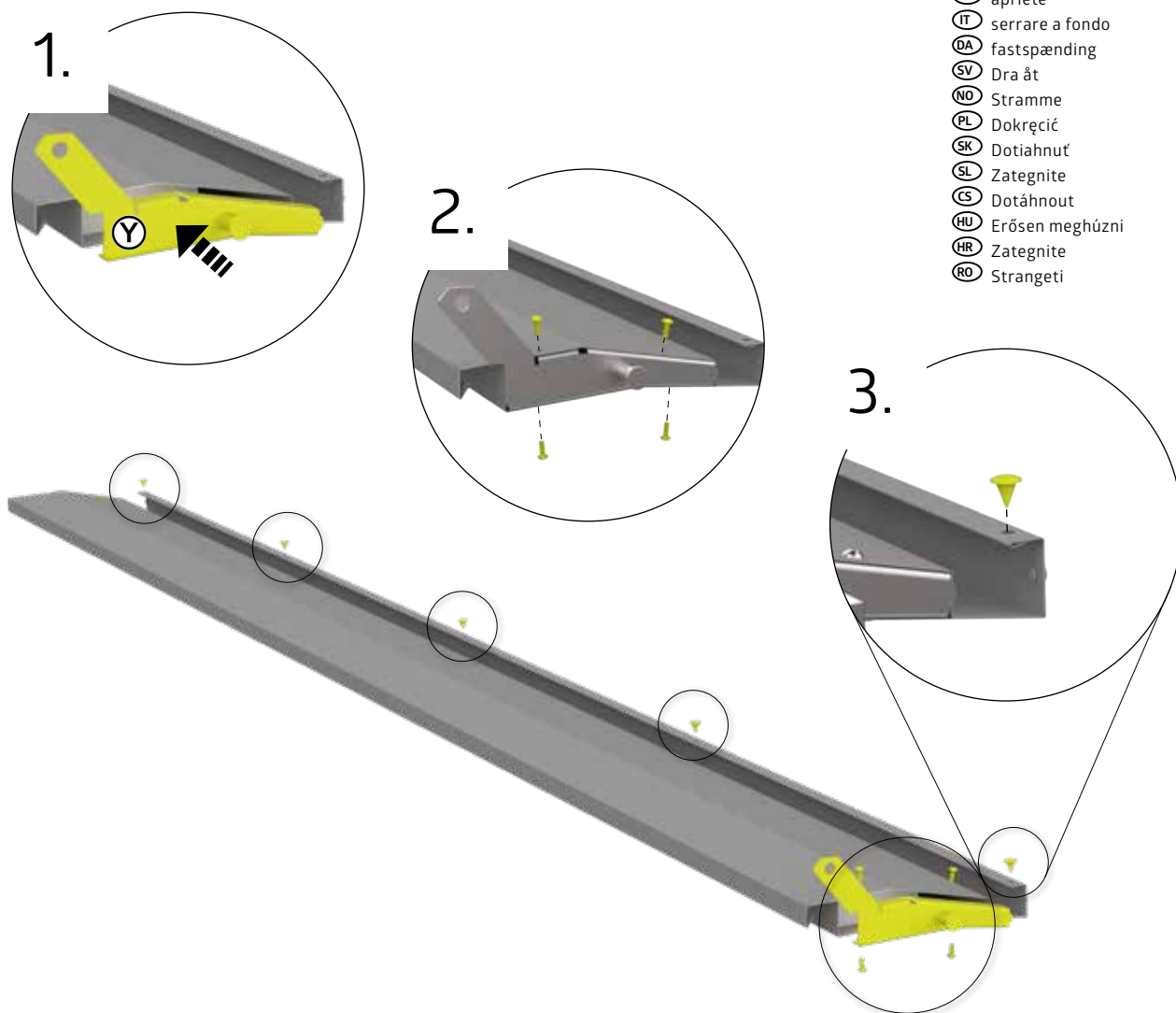


FESTZIEHEN

- (EN) tighten
- (FR) serrez fort
- (NL) vastdraaien
- (ES) apriete
- (IT) serrare a fondo
- (DA) fastspænding
- (SV) Dra åt
- (NO) Stramme
- (PL) Dokręcić
- (SK) Dotiahnuť
- (SL) Zategnite
- (CS) Dotáhnout
- (HU) Erősen meghúzni
- (HR) Zategnite
- (RO) Strangeti

	3 x 3:	14x	3 x 3,5:	14x		3 x 3:	56x	3 x 3,5:	56x
	3,5 x 3:	17x	3,5 x 3,5:	17x		3,5 x 3:	68x	3,5 x 3,5:	68x
	4 x 3:	19x	4 x 3,5:	19x		4 x 3:	76x	4 x 3,5:	76x
	4,5 x 3:	22x	4,5 x 3,5:	22x		4,5 x 3:	88x	4,5 x 3,5:	88x
	5 x 3:	25x	5 x 3,5:	25x		5 x 3:	100x	5 x 3,5:	100x
	5,5 x 3:	27x	5,5 x 3,5:	27x		5,5 x 3:	108x	5,5 x 3,5:	108x
	6 x 3:	30x	5 x 3,5:	30x		6 x 3:	120x	5 x 3,5:	120x

	3 x 3:	70x	3 x 3,5:	70x
	3,5 x 3:	85x	3,5 x 3,5:	85x
	4 x 3:	95x	4 x 3,5:	95x
	4,5 x 3:	110x	4,5 x 3,5:	110x
	5 x 3:	125x	5 x 3,5:	125x
	5,5 x 3:	135x	5,5 x 3,5:	135x
	6 x 3:	150x	5 x 3,5:	150x



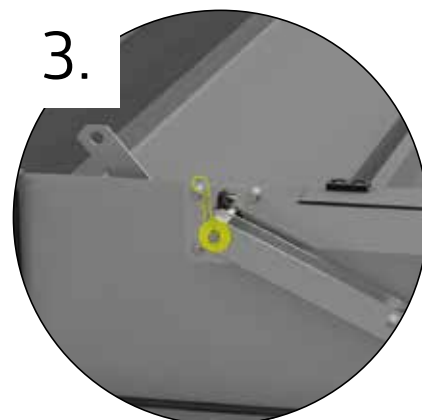
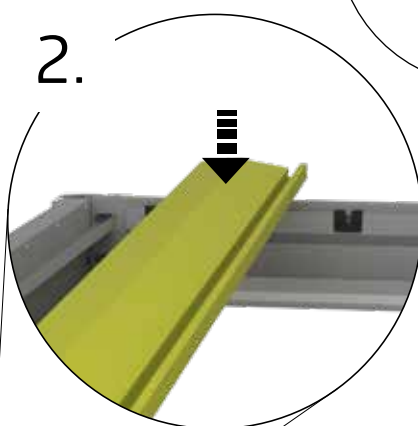
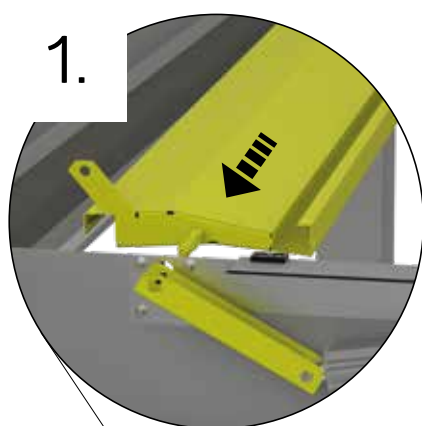
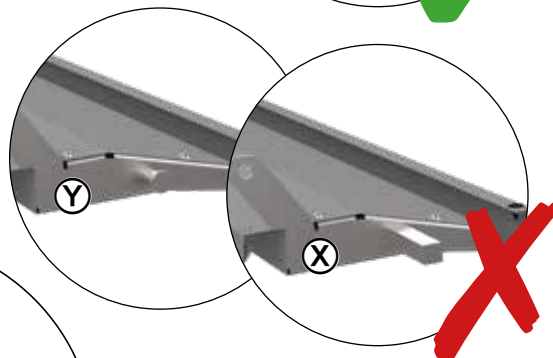
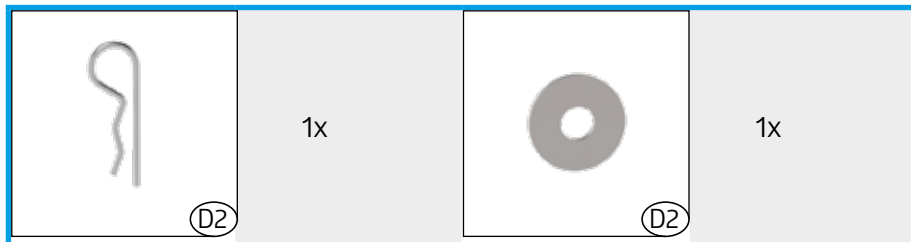
FESTZIEHEN

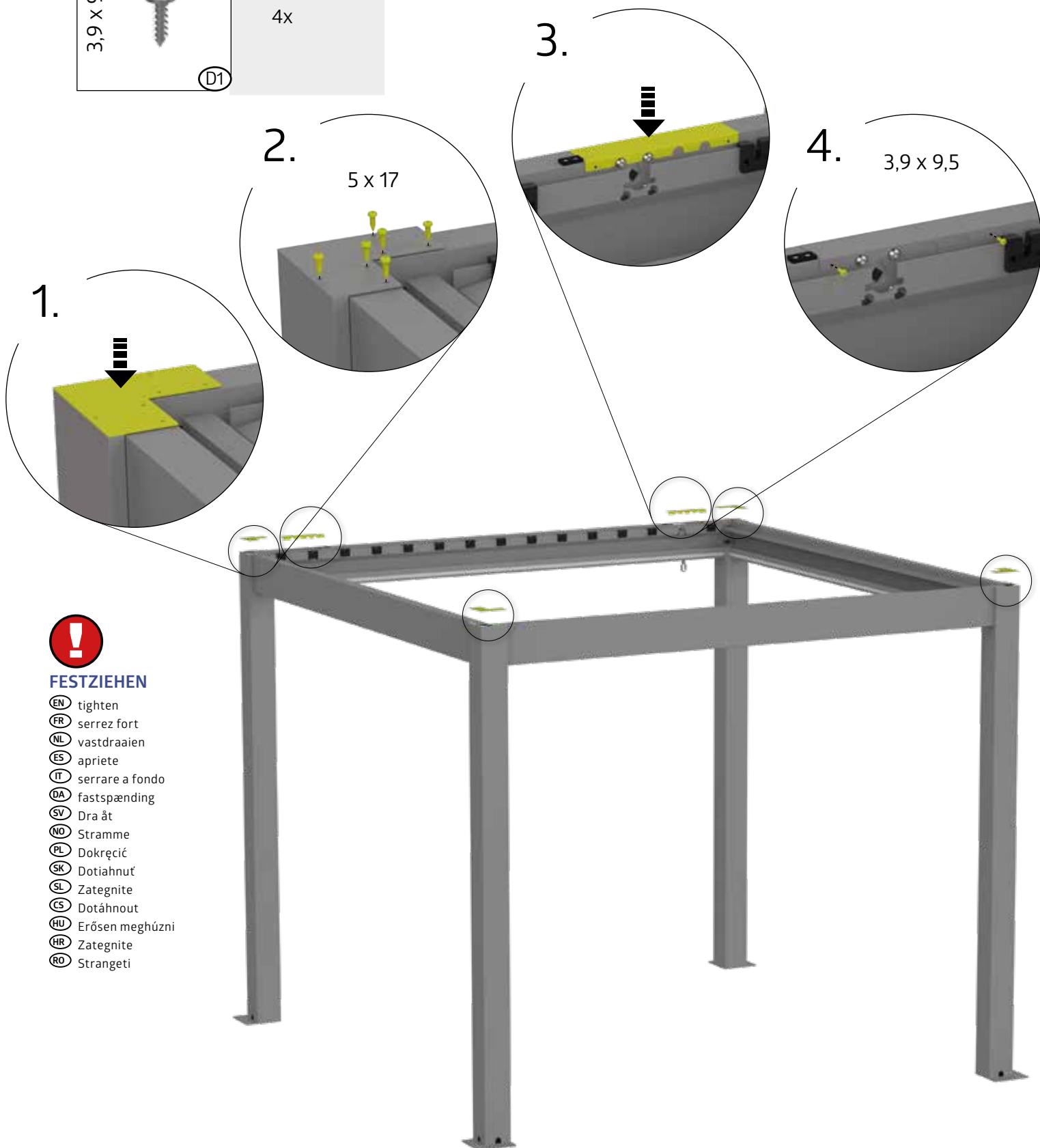
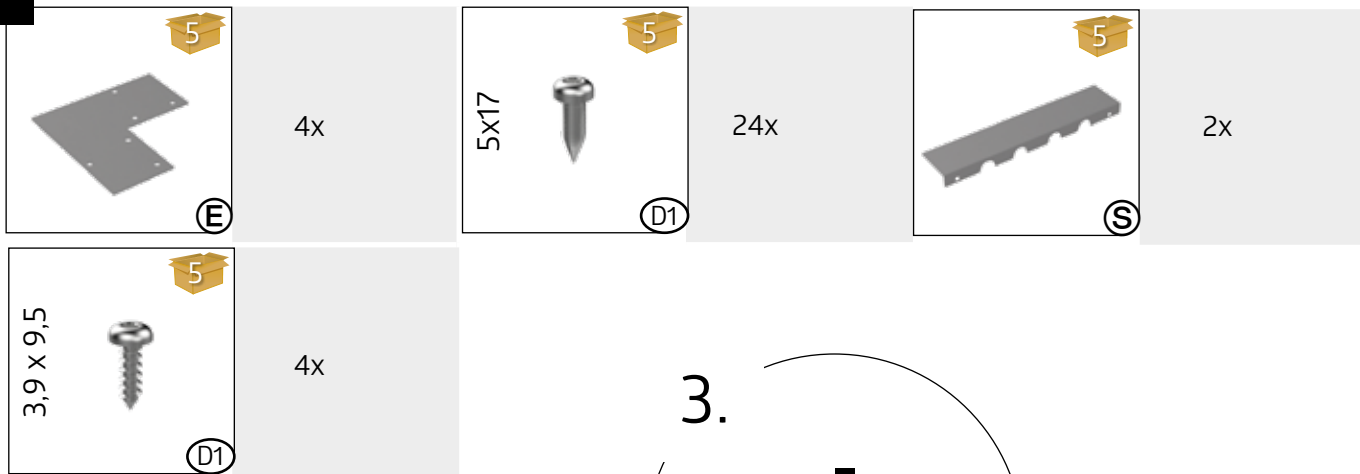
- (EN) tighten
- (FR) serrez fort
- (NL) vastdraaien
- (ES) apriete
- (IT) serrare a fondo
- (DA) fastspænding
- (SV) Dra åt
- (NO) Stramme
- (PL) Dokręcić
- (SK) Dotiahnuť
- (SL) Zategnite
- (CS) Dotáhnout
- (HU) Erősen meghúzni
- (HR) Zategnite
- (RO) Strangeti



Zubehör - accessories - Accessoires - accessoires - accesorios - accessori - tilbehør

Elektroantrieb · Electric Motor · Motorisation électrique · Elektrische aandrijving · Motor eléctrico · Azionamento elettrico · Elektrisk motor · Elmotor · Elektrisk motor · Silnik elektryczny · Elektromotor · Električni motor · Elektrický motor · Elektromos meghajtó · Elektromotor · Louvres Motor electric





FESTZIEHEN

- (EN) tighten
- (FR) serrez fort
- (NL) vastdraaien
- (ES) apriete
- (IT) serrare a fondo
- (DA) fastspænding
- (SV) Dra åt
- (NO) Stramme
- (PL) Dokręcić
- (SK) Dotiahnuť
- (SL) Zategnite
- (CS) Dotáhnout
- (HU) Erősen meghúzni
- (HR) Zategnite
- (RO) Strangeti

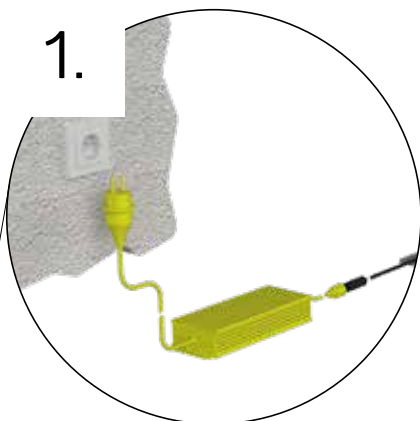


Zubehör - accessories - Accessoires - accessoires - accesorios - accessori - tilbehør

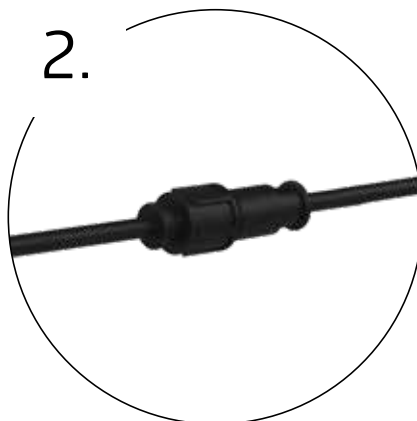
Elektroantrieb / LED-Beleuchtung · Electric Motor / LED Lighting · Motorisation électrique / Éclairage LED · Elektrische aandrijving / Ledverlichting · Motor eléctrico / Iluminación LED · Azionamento elettrico / Illuminazione a LED · Elektrisk motor / LED-belysning · Elmotor / LED-belysning · Elektrisk motor / LED belysning · Silnik elektryczny / Oświetlenie LEDowe · Elektromotor / LED osvetlenie · Električni motor / LED osvetlitev · Elektrický motor / LED osvětlení · Elektromos meghajtó / LED-világítás · Elektromotor / LED rasvjeta · Louvres Motor electric / Illuminare LED



1.



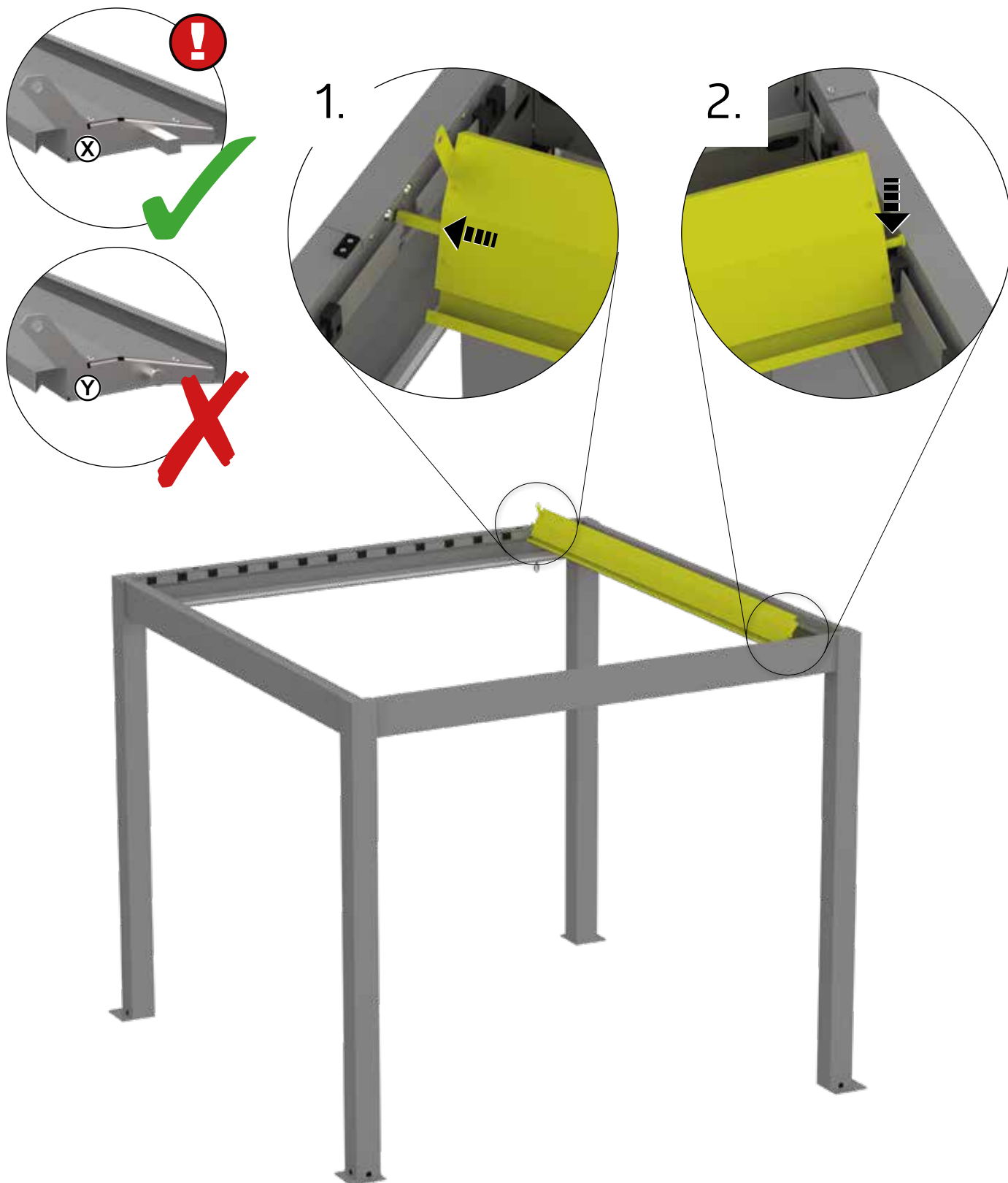
2.



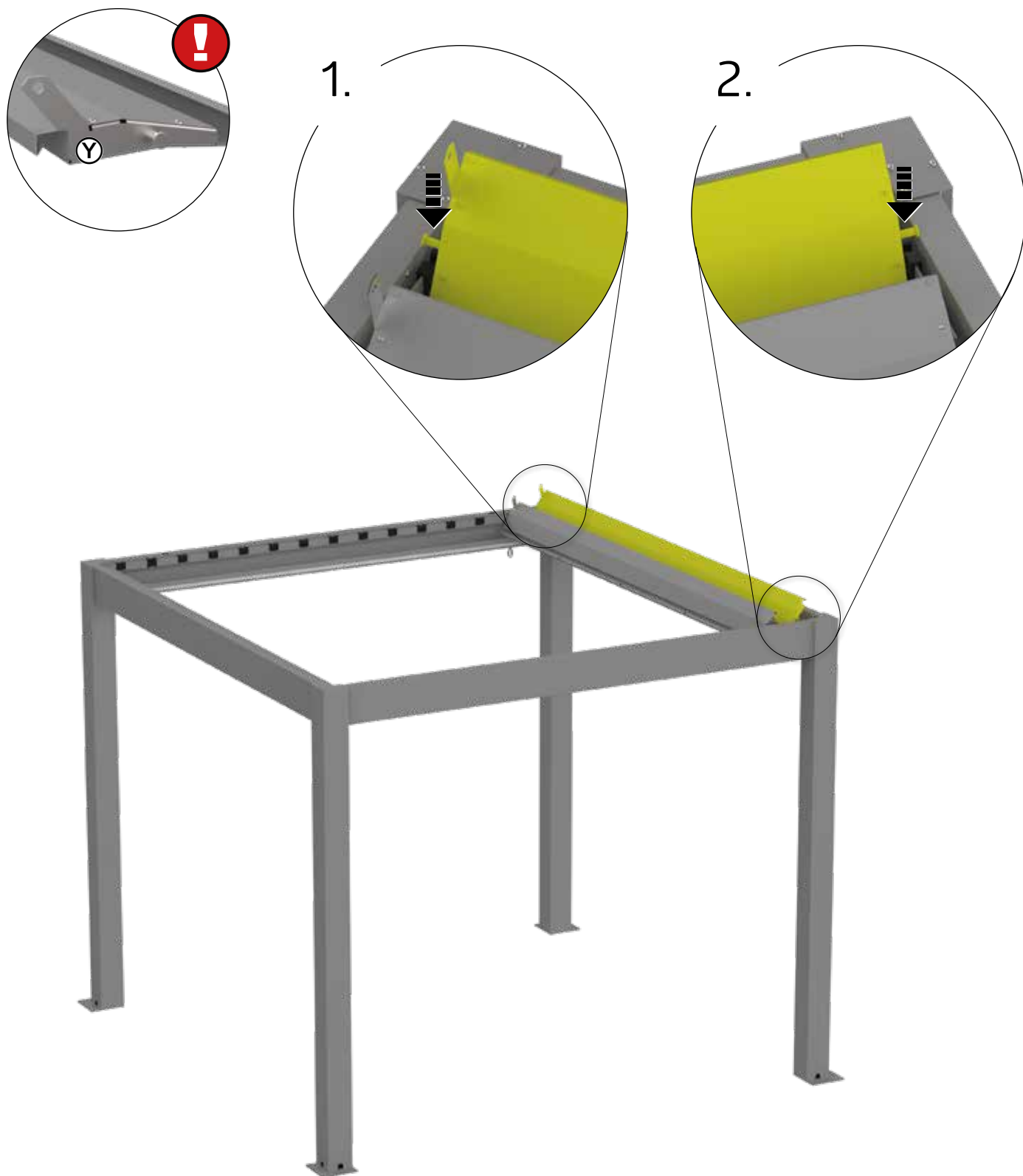
3.



PRESS 3s



16.

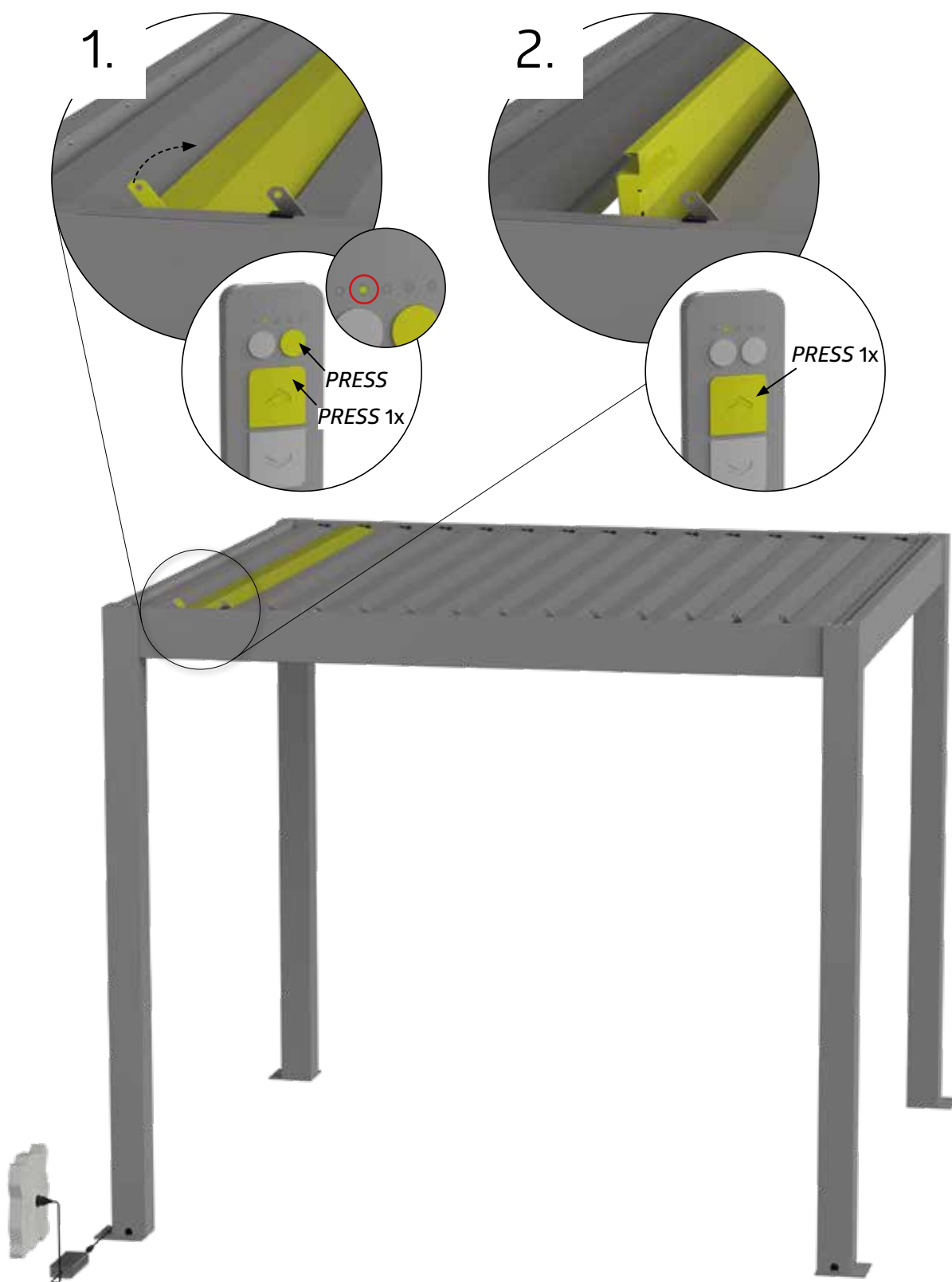




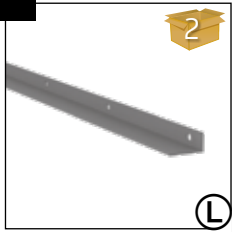


Zubehör - accessories - Accessoires - accessoires - accesorios - accessori - tilbehør

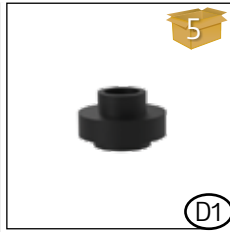
Elektroantrieb · Electric Motor · Motorisation électrique · Elektrische aandrijving · Motor eléctrico · Azionamento elettrico · Elektrisk motor · Elmotor · Elektrisk motor · Silnik elektryczny · Elektromotor · Električni motor · Elektrický motor · Elektromos meghajtó · Elektromotor · Louvres Motor electric



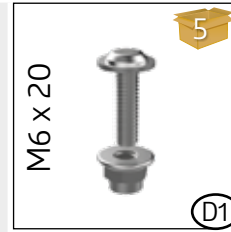
18.



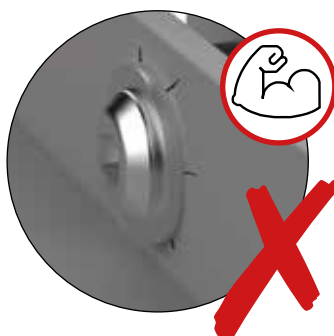
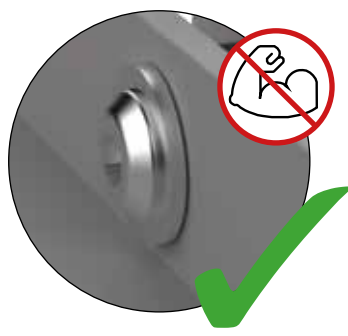
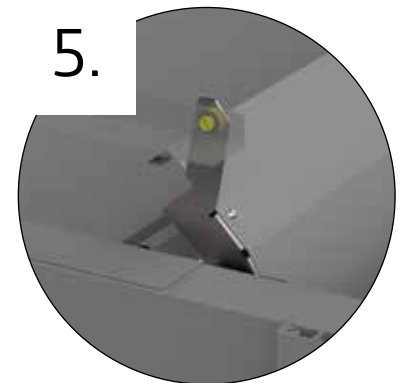
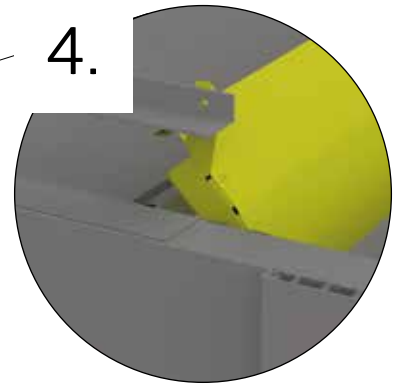
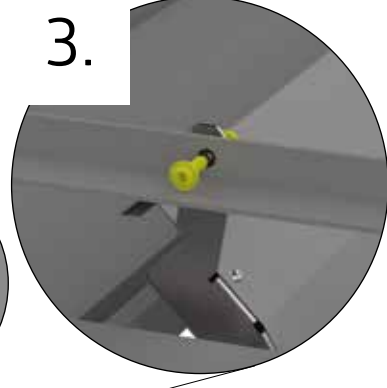
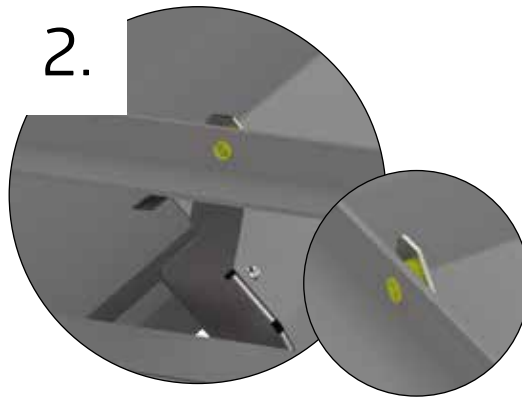
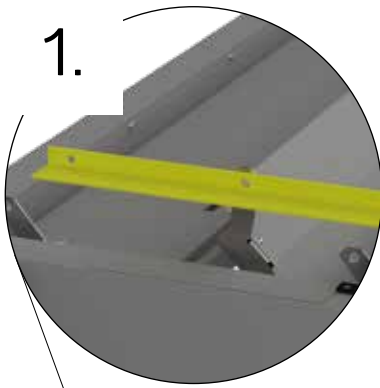
1x



2x



2x



19.



(D1)

3 x 3:	13x
3,5 x 3:	16x
4 x 3:	18x
4,5 x 3:	21x
5 x 3:	24x
5,5 x 3:	26x
6 x 3:	29x

3 x 3,5:	13x
3,5 x 3,5:	16x
4 x 3,5:	18x
4,5 x 3,5:	21x
5 x 3,5:	24x
5,5 x 3,5:	26x
6 x 3,5:	29x

M6 x 20

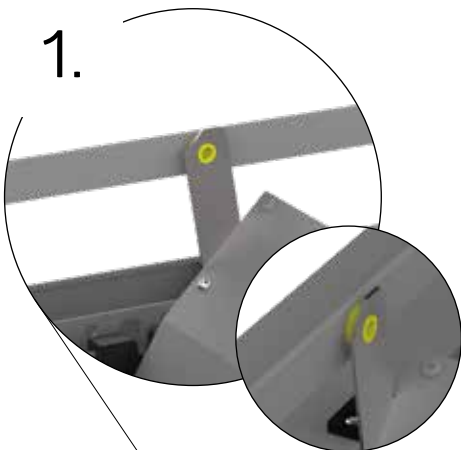


(D1)

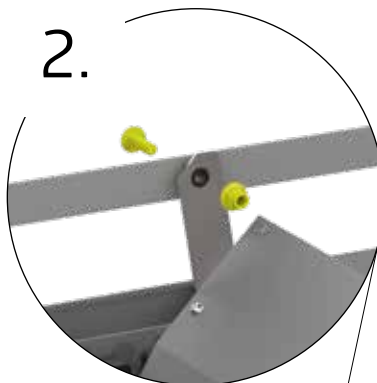
3 x 3:	13x
3,5 x 3:	16x
4 x 3:	18x
4,5 x 3:	21x
5 x 3:	24x
5,5 x 3:	26x
6 x 3:	29x

3 x 3,5:	13x
3,5 x 3,5:	16x
4 x 3,5:	18x
4,5 x 3,5:	21x
5 x 3,5:	24x
5,5 x 3,5:	26x
6 x 3,5:	29x

1.

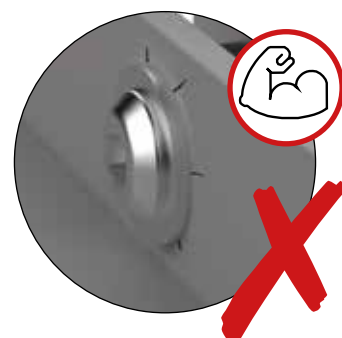
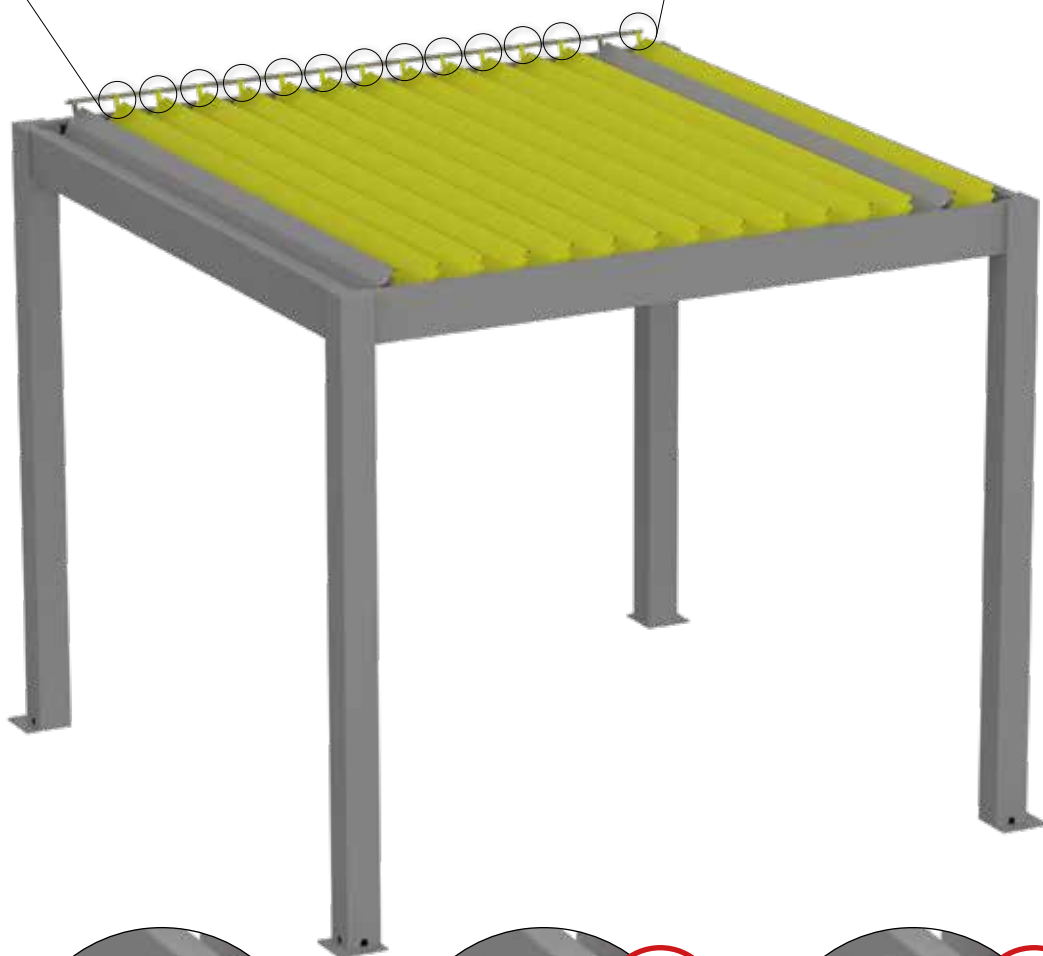


2.

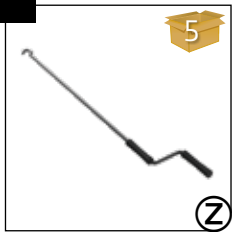


FESTZIEHEN

- (EN) tighten
- (FR) serrez fort
- (NL) vastdraaien
- (ES) apriete
- (IT) serrare a fondo
- (DA) fastspænding
- (SV) Dra åt
- (NO) Stramme
- (PL) Dokręcić
- (SK) Dotiahnuť
- (SL) Zategnite
- (CS) Dotáhnout
- (HU) Erősen meghúzni
- (HR) Zategnite
- (RO) Strangeti

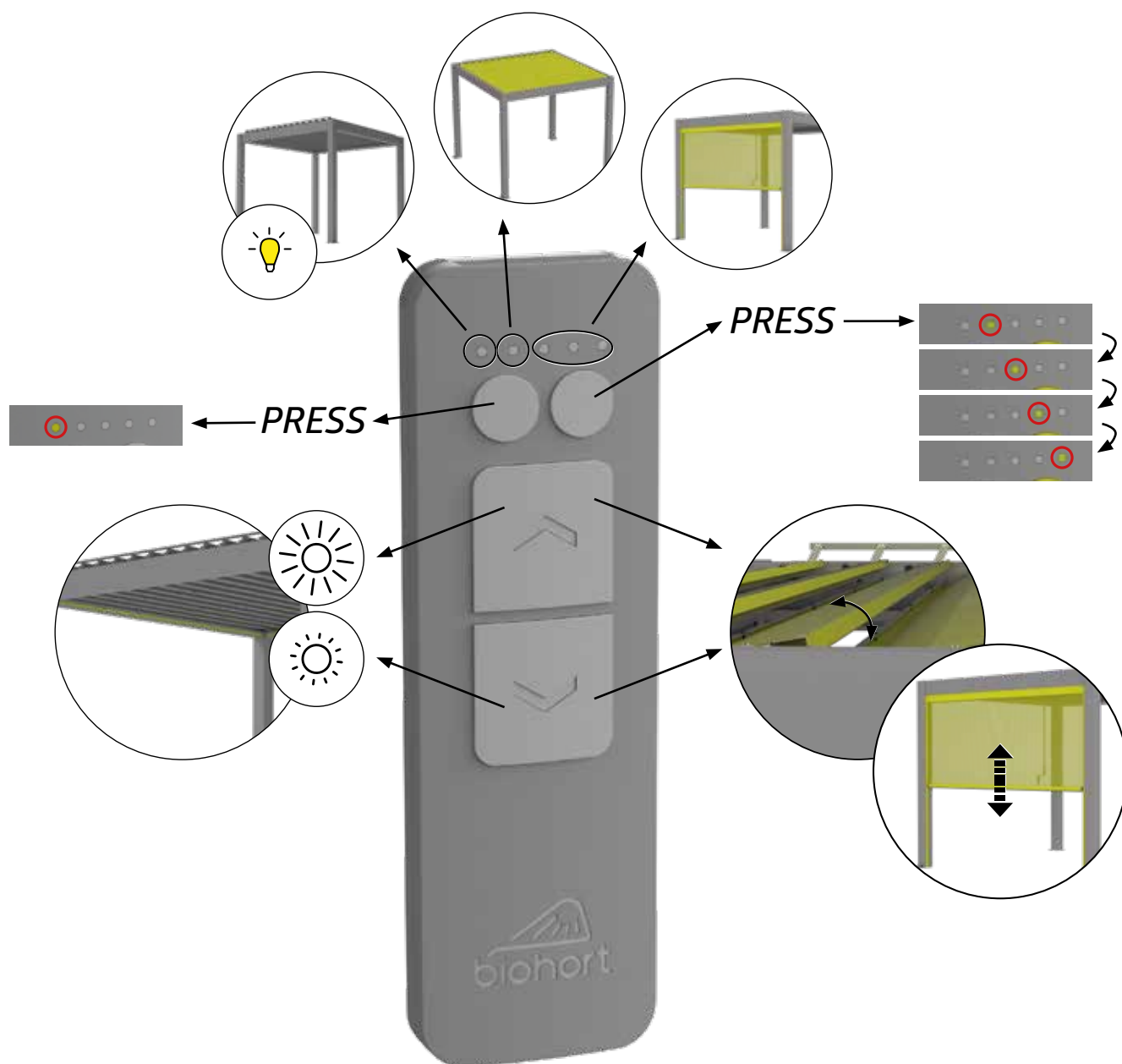


20.

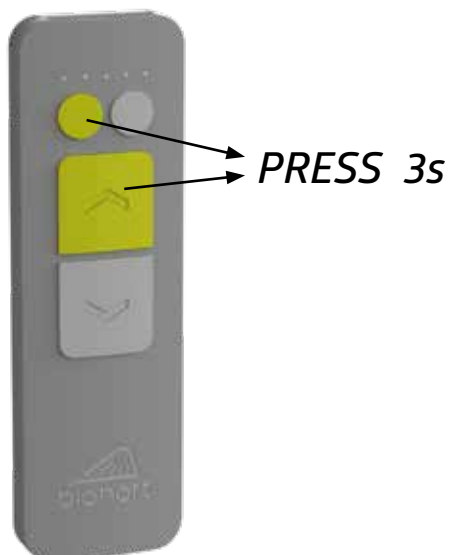


1x





RESET

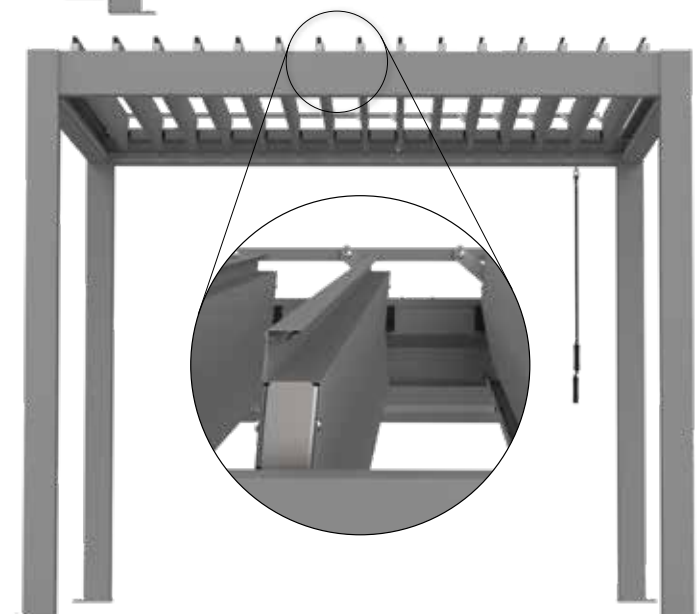
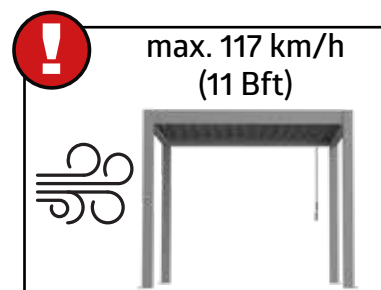
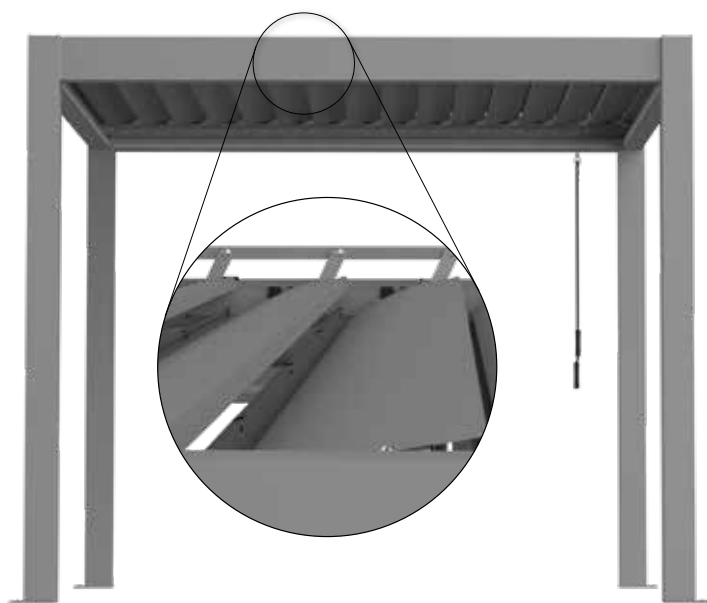


Funkfrequenz (radio frequency): 433 MHz
Signalstärke (radiated energy): 6 dBm



BEI WIDRIGEN WETTERBEDINGUNGEN, INSBESONDERE BEI STARKEM WIND AB 50 KM/H ODER IM WINTER, IST DIE LAMELLENKONSTRUKTION ENTSPRECHEND ZU ÖFFNEN ODER IN DIE EMPFOHLENE POSITION ZU BRINGEN, UM BESCHÄDIGUNGEN ZU VERMEIDEN.

- (EN) In adverse weather conditions, especially in strong winds from 50 km/h or in winter, the louvre construction must be opened accordingly or brought into the recommended position to prevent damage.
- (FR) En cas de conditions météorologiques défavorables, notamment en cas de vent fort (à partir de 50 km/h) ou en hiver, il convient d'ouvrir les lamelles en conséquence ou de les orienter dans la position recommandée afin d'éviter tout endommagement.
- (NL) Bij ongunstige weersomstandigheden, vooral bij harde wind vanaf 50 km/u of in de winter, moet de lamellenconstructie dienovereenkomstig worden geopend of in de aanbevolen positie worden gebracht om schade te voorkomen.
- (ES) En condiciones climáticas adversas, especialmente en vientos fuertes de 50 km/h o en invierno, la construcción de lamas debe abrirse adecuadamente o llevarse a la posición recomendada para prevenir daños.
- (IT) In condizioni meteorologiche avverse, soprattutto in presenza di venti forti superiori a 50 km/h o in inverno, la struttura delle lamelle deve essere aperta o posizionata come raccomandato per evitare danni.
- (DA) Under ugunstige vejrforhold, især ved stærk vind fra 50 km/t eller om vinteren, skal lamelkonstruktionen åbnes tilsvarende eller bringes i den anbefalede position for at forhindre skader.
- (SV) Vid ogynnsamma väderförhållanden, särskilt vid kraftiga vindar från 50 km/h eller på vintern, måste lamellkonstruktionen öppnas på motsvarande sätt eller föras till rekommenderat läge för att förhindra skador.
- (NO) Ved ugunstige værforhold, spesielt ved sterk vind fra 50 km/t eller om vinteren, må lamellkonstruksjonen åpnes tilsvarende eller bringes i anbefalt posisjon for å forhindre skader.
- (PL) W niekorzystnych warunkach pogodowych, zwłaszcza przy silnym wietrze o prędkości 50 km/h lub w zimie, konstrukcja żaluzji musi zostać odpowiednio otwarta lub ustawiona w zalecanej pozycji, aby zapobiec uszkodzeniom.
- (SK) Pri nepriaznivých poveternostných podmienkach, najmä pri silnom vetre od 50 km/h alebo v zime, je potrebné konštrukciu žalúzie primerane otvoriť alebo uviesť do odporúčanej polohy, aby sa predišlo poškodeniu.
- (SL) V neugodnih vremenskih razmerah, zlasti ob močnem vetru od 50 km/h ali pozimi, je treba konstrukcijo žaluzij ustrezno odpreti ali postaviti v priporočeni položaj, da se prepreči poškodbe.
- (CS) V povětrnostních podmínkách, zejména v silných větrech od 50 km/h nebo v zimě, musí být lamely v souladu s doporučením otevřené nebo přivedené do doporučené pozice, aby se zabránilo poškození.
- (HU) Kedvezőtlen időjárási körülmények között, különösen erős, 50 km/h-t meghaladó szélben vagy télen, a lamellás szerkezetet ennek megfelelően ki kell nyitni vagy az ajánlott helyzetbe kell állítani a károk megelőzése érdekében.
- (HR) U nepovoljnim vremenskim uvjetima, posebno pri jakom vjetru od 50 km/h ili zimi, konstrukcija žaluzina mora se otvoriti u skladu s tim ili staviti u preporučeni položaj kako bi se spriječila oštećenja.
- (RO) În condiții de vreme nefavorabilă, în special la vânt puternic de la 50 km/h sau iarna lamelele trebuie să fie în poziția deschisă sau în poziția recomandată pentru a preveni deteriorarea.



**DIE DAZUGEHÖRIGE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG/LEISTUNGSERKLÄRUNG
FINDEN SIE AUF UNSERER HOMEPAGE IM DOWNLOADBEREICH.**

(EN) The corresponding declaration of conformity / declaration of performance can be found on our website in the download section.

(FR) Vous trouverez la déclaration de conformité / déclaration de performance correspondante est disponible sur notre site Internet dans la rubrique téléchargement.



Einreichplan für die Aufstellung einer Biohort-Pergola

Approval plan
for the erection of a
Biohort Pergola

Demande
d'autorisation pour la
mise en place d'un
Biohort pergola

Plan van
goedkeuring
voor het bouwen van
het Biohort pergola

Adresse Aufstellort / Address at site of erection / Adresse du terrain / Platsingsadres

Grundbuch-Einlagezahl
Land register-Site No. / Cadastre
Katastralgemeinde

Grundstücks-Nr.
Property No. / Parcelle n°
Kadastraal nummer

Katastralgemeinde
Council/Borough responsible
Section/Commune / Eigendomsnummer

Bauwerber

Building applicant

Demandeur / Opbouwer

Vorname / Christian name / Prénom / Voornaam

Familienname / Surname / Nom / Achternaam

Anschrift / Address / Adresse / Adres

Unterschrift des Bauwerbers / Signature of applicant / Signature du demandeur / Handtekening eigenaar

Grundstückseigentümer

Property owner

Propriétaire du terrain

Landeigenaar

Vorname / Christian name / Prénom / Voornaam

Familienname / Surname / Nom / Achternaam

Anschrift / Address / Adresse / Adres

Unterschrift des Grundstückseigentümers / Signature of property owner
Signature du propriétaire / Handtekening eigenaar

Bodenfläche der Biohort-Pergola:

Floor area of the Biohort Pergola:

Surface au sol de la Biohort pergola:

Oppervlakte van het Biohort pergola:

o Größe /Size / Taille / Grootte 3 x 3	=	9,73 m ²
o Größe /Size / Taille / Grootte 3,5 x 3	=	11,47 m ²
o Größe /Size / Taille / Grootte 4 x 3	=	11,62 m ²
o Größe /Size / Taille / Grootte 4,5 x 3	=	14,35 m ²
o Größe /Size / Taille / Grootte 5 x 3	=	16,08 m ²
o Größe /Size / Taille / Grootte 5,5 x 3	=	17,24 m ²
o Größe /Size / Taille / Grootte 6 x 3	=	18,97 m ²
o Größe /Size / Taille / Grootte 3 x 3,5	=	11,47 m ²
o Größe /Size / Taille / Grootte 3,5 x 3,5	=	13,51 m ²
o Größe /Size / Taille / Grootte 4 x 3,5	=	14,87 m ²
o Größe /Size / Taille / Grootte 4,5 x 3,5	=	16,91 m ²
o Größe /Size / Taille / Grootte 5 x 3,5	=	18,94 m ²
o Größe /Size / Taille / Grootte 5,5 x 3,5	=	20,30 m ²
o Größe /Size / Taille / Grootte 6 x 3,5	=	22,34 m ²

Gesamte bebaute Fläche

Total built-up area / Surface totale bâtie / Totaal bebouwde oppervlakte

Gartenfläche

Garden area / Surface du jardin / Tuin oppervlakte

Altbau bewilligt

Erection authorised by

Permis de construire du bâtiment existant sur le terrain N°

Opdracht tot opbouw door

vom

Date / En date du / Datum

Verein

Association / Société / Vereniging

Lageplan 1 : 500

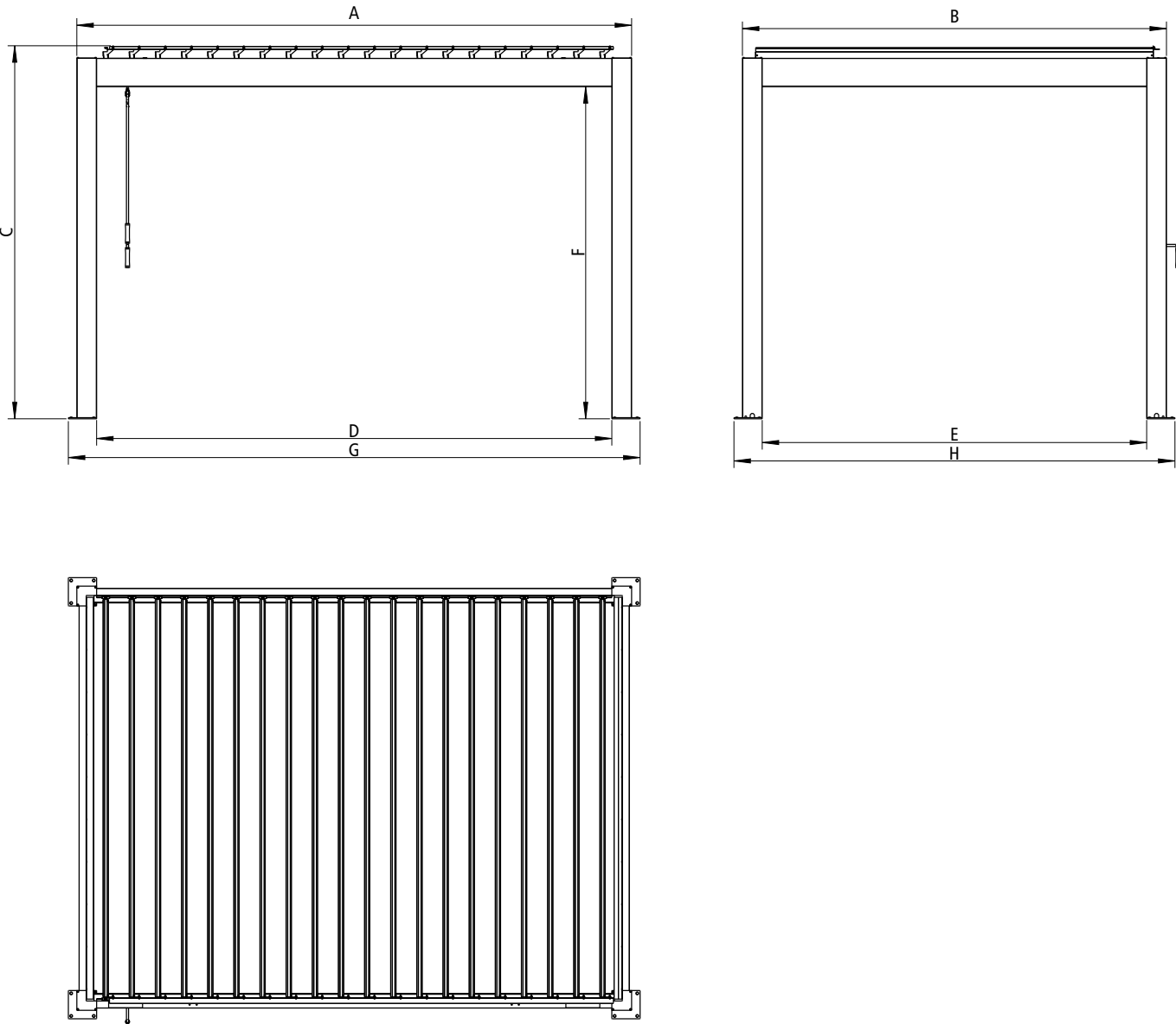
Siteplan 1 : 500

Plan de masse 1 : 500

Map 1 : 500

Maße siehe Rückseite. / For dimensions see reverse side. / Voir au verso pour les dimensions. / Voor maten zie ommezijde.

Abmessungen „Pergola“ in mm dimensions “Pergola” in mm dimensions « Pergola » en mm



Pergola-Maße		Pergola - Größen (mm)													
Maßbezeichnungen		3 x 3	3,5 x 3	4 x 3	4,5 x 3	5 x 3	5,5 x 3	6 x 3	3 x 3,5	3,5 x 3,5	4 x 3,5	4,5 x 3,5	5 x 3,5	5,5 x 3,5	6 x 3,5
Pergolalänge	A	3000	3555	3925	4480	5035	5405	5960	3000	3555	3925	4480	5035	5405	5960
Pergolabreite	B	3000							3555						
Pergolagesamthöhe	C	2638													
Durchgangslichte - Länge	D	2720	3275	3645	4200	4755	5125	5680	2720	3275	3645	4200	4755	5125	5680
Durchgangslichte - Breite	E	2720							3275						
Durchgangslichte - Höhe	F	2349													
Gesamte Bodenfläche Länge	G	3120	3675	4045	4600	5155	5525	6080	3120	3675	4045	4600	5155	5525	6080
Gesamte Bodenfläche Breite	H	3120							3675						

Gerätehäuser Garden Sheds



Geräteschränke Outdoor Lockers



Gartenboxen & Multitalente Outdoor Boxes & Multi-Functional Storage



Outdoor Living Outdoor Living



Gewächshäuser Greenhouses



Pflanzbeete Planting Beds



Gartenhelfer Gardening Helpers



follow us:

@ biohort

f biohort

📺 Biohort GmbH

📧 Biohort GmbH



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



MAGASIN

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr

Biohort GmbH

Pürnstern 43, 4120
Neufelden, Österreich
+43 7282 / 7788 0
office@biohort.at
www.biohort.com